CORTE

Sospechoso di a sconde Yellow declara liber

Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

DIARIO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 105924 • 1,50 Florin DIARANZON 5 OKTOBER 2016

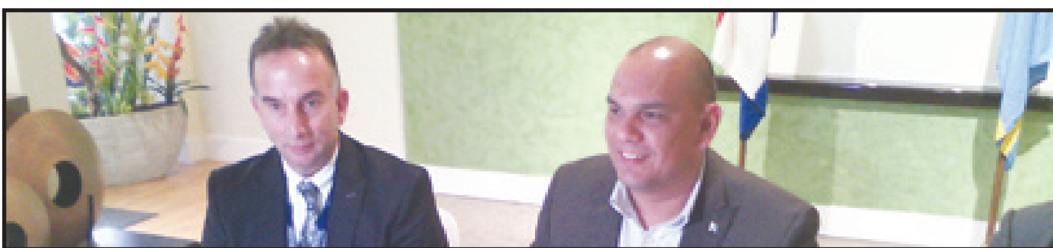
FENOMENO

Basta strea morto haya na costa di Malmok

Casi 3.000 hende lo haya trabao

Reapertura di refineria CITGO ta nifica hopi pa Aruba

Minister di Turismo orguyoso cu certificacion di nos aeropuerto





ORANJESTAD(AAN): Dialuna atardi Triple A. Aruba a ricibi e certificado di Aerodrome, cu ta indica cu nos aeropuerto ta cumpli cu cierto rekisitonan internacional necesario pa operacion di un aeropuerto.

Durante un conferencia di prensa Minister di Turismo Otmar Oduber a duna un pabien na e profesionalnan di Aviacion Civil y di Aeropuerto di Aruba y e otro instancianan cu a contribui na henter e proceso pa loke ta trata e certificacion cu a wordo logra.

“Mi ta sinti hopi honor y mi ta sumamente orguyoso cu nos aeropuerto ta cumpli cu tratadonan cu nos mes a firma den pasado”.

Esaki segun Oduber, kende a sigui bisa cu Aruba pa chikito cu e ta, tin un profesionalismo y dedicacion di parti di aeropuerto pa percura pa aspectonan di seguridad ta na prome lugar. “Entrega di e certificado ta testimonio di esaki”, segun e mandatario.

El a sigui bisa cu Departamento di Aviacion Civil ta forma un parti integral di e cooperacion cu mester tin den e keten cu tin pa loke ta aviacion na Aruba.

“No por keda sin menciona tambe IBSL cu ta percura tambe pa e plannan di seguridad wordo poni riba mesa y pa esakinan wordo aproba”.

“Na final ta Departamento di Aviacion Civil ta responsabel pa controla y certifica aeropuerto y naturalmente su operacion”, segun Minister di Turismo.

RESAKE

Olanan bruto a kibra pier na Yacht Club



ORANJESTAD (AAN) – Informacion cu a drenta na redaccion di DIARIO ta indica cu algun persona cu kier a saca nan Yate, riba Dialuna for di un Yacht Club no a worde permiti, debi cu lama ta demasiado bruto, y a kibra un pier den oranan di atardi.

E resake cu a wordo pronostica desde siman pasa, a bira realidad y olanan bruto a destrui aun mas e beach, y costa pabao di Aruba, y tambe e Pier aki di e Yacht Club. Parti di Waf di Playa tambe a sufri efectonan di e olanan bruto.

Mientras tanto, Horcan Matthew awe lo ta bandonando Haiti y sigui bay rumbo cerca di costa di Florida. Tambe tin un Ola Tropical ta acercando Caribe, y esaki lo por percura pa yobida sea Diabierna of Diasabra venidero tambe.

50% OFF

Diana Casual Wear SAN NICOLAS

·Blowout· SHOE SALE

OPENING HOURS 9:30AM-6:30PM



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 200.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi





Basta strea morto haya na costa di Malmok









ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta na e costa di Malmok pa Arashi lama tabata basta bruto y varios strea, calco a keda haya na e costa ariba tera. Un persona a bin cu acuario, baki grandi benta e strea y calconan aden y basha awa di lama aden pa nan biba. Pero no tabatin e manera di transporta nan pa un otro pida lama mas keto.

Philip Merryweather a sali pa duna un man y asina pone un lona rond di su baki pickup y basha tur e streanan aden y calco pa benta nan na un lama mas keto pa e bestianan aki sigui biba.



SEPB

Pabien na tur e trahadornan di EPB Oranjestad, EPB San Nicolas y SEPB cu e dia di Maestro! E trabou ta wordo bon haci!

EPB

EPB Oranjestad



Cla pa subi caminda?



FirstCaribbean International Bank

The CIBC logo is a trademark of Canadian Imperial Bank of Commerce, used by FirstCaribbean International Bank under license.

Reapertura di refineria CITGO ta nifica hopi pa Aruba



ORANJESTA(AAN): Prome Minister Eman a splica prensa cu e impacto mayor di e rehabilitacion di e refineria ta den añanan 2017 y 2018. Awor aki e refineria mester bay inverti entre 500 pa 600 miyon Dollar pa e yega den un estado pa e por refina. "E inversion aki ta nifica cu un cantidad entre 2500 te 3 mil persona ta bay worde tuma den servicio. Entre nan 500 pa 600 directamente den e refineria mes. Hopi di nan a bay afo pa traha y awor ta spera cu nan ta bin back. Minister di Labor Paul Croes ta haciendo un trabao grandi pa aloca Arubianonan den e refineria, tanto esnan cu a keda biba aki y a bay haci otro trabao como esnan cu a bay biba den exterior.

Prome Minister Eman a splica cu ta bay duna les na EPB, EPI y otro institucionnan pa yuda e hobennan cu nan cualificacion pa por traha den e mundo industrial. "Gobierno ta bay hunga un rol den esaki door di percura pa nos tin suficiente hende local pa awe y den futuro por traha den e refineria." E transaccion di Valero pa Aruba y Aruba y pa medio di RDA lease cu CITGO tabatin un impacto economico y financiero directo pa gobierno tambe.

"Durante e periodo di Coastal pa El Paso y despues Valero, nos a traha riba un acumulacion di e fondo 'Enviromental Trust Fund' cu tin den dje 19,1 miyon Florin cu ta worde dedica na haci limpiesanan cu nos a tuma como nos responsabilidad pa haci cu e fondo aki. Limpiesanan cu ta importante cu mester worde haci, specialmente tambe riba e terenonan cu ta bay worde usa door di Aruba mes unda ta bin un Parke Solar y e cultivo di algen. Banda di e fondo aki Aruba a haci un settlement agreement cu Valero cu a produci 30 miyon Dollar cu Valero a paga pais Aruba. Esaki a bay via e Refineria di Aruba y lo yega den caha di gobierno den forma di dividendo. Ora a finalisa e cuentanan cu Valero a haci un inventarisacion di tur e impuestonan pendiente di diferente tipo y na su despedida Valero a paga 26,2 miyon Florin cu a bay directamente den caha di pais Aruba. Esaki sin duda lo yuda economia di Aruba." Eman a splica cu VMSA, cu ta supply gasolin, fuel oil y jet fuel, ta un compania cu tin un balor di 40 miyon Florin. Placa cu a worde traspasa door di Valero pa Aruba. Durante e siguiente lunanan ta bay dicidi si e compania aki (VMSA) ta bay cay bou di RDA of bou di Utilities. "En todo caso a keda dicidi cu VMSA ta keda un compania estatal. E ta keda den un di e NV'nan di cual Aruba ta 100% doño di nan. Ora cu e transferencia oficial tuma lugar Aruba ta haya 40 miyon Florin for di e compania estatal bou cual e ta bay cay. Tur esaki ta contribui grandemente na e hecho cu presupuesto di Aruba lo tin un deficit na 2017 di 0,5%, Practicamente un Balanced Budget. Di un pais cu a bin di un deficit di 5 pa 6% na 2009 y cu pa otro aña tin un presupuesto cu ta yega na 0,5% ta algo grandi", Eman a bisa.

Lama bruto na Malmok a benta basta baranca riba caminda

















ORANJESTAD (AAN): Lama a bolter y causa cu e olanan grandi cu tabata dal riba barancanan di Malmok diamars mainta a pone cu barancanan a keda benta riba caminda.

Esaki a tapa full e caminda di L.G Smith Blvd Malmok pa Arashi, personal di DOW a presenta di biaha cu chubato pa hala e barancanan for di riba caminda cu truck. Pero asina mes cu a haci e caminda limpi e forsa di e ola cu ta dal na e baranca ta sigui kibra y bay cay riba caminda.

A pone cu a cera caminda cu baricadanan pa ningun auto pasa y e trabounan sigui sin problema.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Fabula: Un gay tabata tin algun aguila pa lastra su garoshi ora cu e kier a sali di paseo of di bishita. Un dia, un zoro a mire bay masha orguyoso den su vehiculo y el a bise: "Amigo, mi ta kere cu mi mester prevenibo contra engaño, pasobra si bo fiha bon den bo esclavonan, bo lo haya sa cu nan ta lastrando bo como un victima y no como un amo." En efecto, ora cu e aguilanan a haya hamber nan a despedaza nan amo, e gay, y nan a reparti su cadaver entre nan. Moraleja? Confianza excesivo hopi biaha ta conduci pa peligro evitable.

Joe Walcott, na edad di 37 aña, a bati Ezzard Charles den e division Heavyweight di boxeo pa bira Campeon Mundial di tal division.

E pelicula cu a cosecha tanto exito, "Saturday Night Fever", a ser filma na New York (Brooklin).

Den mundo di cocktail, e mezcla di rom liviano, juice di lamunchi y sucu ta forma un "Daiguiri".

Africa tin e animal mas veloz riba tera den un distancia mas largo cu 1000 meter: e antilope.

Papiando di imagen, bo tabata sa cu un slide `hologram' ta produci imagennan tri-dimensional?

Biy Vaugn: "Merca ta un pais na unda un ciudadano lo cruza un oceano pa bringa pa democracia, pero no ta cruza caya pa vota den un eleccion nacional".

E prome linea di defensa Douglas MacArthur a establece riba e peninsula di Bataan na aña 1941 tabata e "Linea Abucay".

Civilizacion a desaroya riba e planonan di Sumeria (E rionan Tigris y Eufrates), cerca di aña 3700 Prome cu Cristo. Skirbimento, bida urbano, organizacion politico, clasenan social y finalmente arte y ciencia a evoluciona den e periodo aki. Civilizacion a sprey di Mesopotamia pa Egipto (cerca di aña 3000 Prome cu Cristo), djey pa Aegeo y Indus (2500 P. cu C.), y pa China (1500 P. cu C.).

Den mitologia Romano, "Como" tabata e Dios di e manhar y placernan di cuminza. E tabata ser representa acompaña pa jovennan di ambos sexo.

Na aña 1812, e Rusonan a cende un candela na Moscu despues cu e Francesnan a ocupa e ciudad, destruyendo 30,800 cas.

Beethoven tabata mitad sordo casi henter su bida. E tabata completamente sordo tempo cu el a compone su obra maestra "Noveno Sinfonia".

Na aña 1909, Anette Keyerman, e estreya di natacion Australiano, a aparece riba un beach na Boston usando un badbroek di jersey cu tabata fit su figura, cu manganan acorta te casi si schoudernan y carson cu tabata dos pulgada riba su rudianan. El a keda aresta pa "Indecent Exposure" (mustra partinan di su curpa prohibi pa ser mustra den publico).

A tuma 5 luna pa Reina Isabel haya noticia di e viaje di Cristobal Colon, dos siman pa Europa haya sa cu Lincoln a ser asesina, y solamente 1.3 seconde pa tende di Neil Armstrong cu ser humano por cana riba luna.

Bo tabata sa cu cada 45 seconde un cas ta pega na candela na Merca?

Muchanan di FAVI a tene un mainta di demostracion pa trafico








ORANJESTAD (AAN): FAVI a tene nan mainta di demostracion "Con pa uza e Garoti Blanco cu Strepi Cora". FAVI e aña aki den cuadro di Dia di Garoti a haci un demostracion na trafico, na unda e muchanan cu ta uza garoti kier a concientiza tur automobilista cu tabata riba e ruta di L.G. Smith Boulevard dilanti Bestuurkantoor.

Muchanan cu tin limitacion visual of cu di un of otro forma tin contacto cu FAVI a yuda parti flyer, tabata verkeers brigadier, vocero, fotografo pa asina yuda sostene nan amigonan cu ta uza garoti.

FAVI ta yuda di otro manera un famia y nos ta siña nos muchanan pa tey pa otro. Limitacion di bista conoce diferente forma y e conoce diferente edad. Si bo mirami cu mi garoti y mi kier cruza "para duna mi e chens. Sona un pito suave y bisami cruza numa!

Paseo Herencia
"nos orguyo... Aruba's pride"

LOCAL NIGHT

EVERY WEDNESDAY

DLG
20% off on DIESEL & 30% off on G-STAR

Baci da Roma
Rack AFLS 36.00 (US$20.00)
Rack 50% off
20% off other selected merchandise.

Pizzas
Dollars to Florins for Locals
(Not applicable with other specials)

Hand Crafted Hamburgers
Juanchi's BURGER. Too Good ! ARUBA
2 x1 on all Burgers

WET BAR & LOUNGE ARUBA
2 x 1 ON BEERS & COCKTAILS
(Local ID must be shown)

Häagen-Dazs
FREE TOPPING
(limit one per person)

THE CINEMAS
2x1
ENTRANCE

IGUANA CANTINA FRESH MEXICAN GRILL
SIZZLING FAJITAS
all you can eat
@ $ 19.99
Steak or Chicken.

CHÉ Bar Cocina Argentina
15% off on your entire bill
(Local ID must be shown)

Paseo Herencia Shopping Mall • J.E. Irausquin BLVD 382
Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1.75 / $ 1.00 per hour
YouTube
#paseoherencia
paseoherencia.com

Lama bruto a causa basta daño ayera na beachnan







ORANJESTAD (AAN)- Diamars mainta Aruba a wordo sorprendi un biaha mas cu lama bruto banda di beachnan. Ya for di siman pasa trahadornan di hotelnan mes y instancianan concerni a yuda haci e beachnan limpi despues di e pasada di horcan Mathew banda di Aruba.

Trabaonan tabata hopi ya cu lama a saca tur sushi benta riba beach y mesora a haci'e limpi pa turistanan y bishitantenan haya e beach limpi bek.

Pero ayera mainta door cu ainda horcan Mathew tabata den vecindario di Aruba pero na un distancia leu, nos ta sigui haya e resakenan di lama.

Segun informacion cu lama bruto tabata full rond Aruba, ayera tabata tin lama bruto y cu a causa basta daño na algun lugar.

Por a mira cu na Malmok e lama a subi te ariba e caminda, na unda instancianan concerni mester a cera caminda pa haci esaki limpi. Na e beachnan di hotelnan tambe por a mira cu e awa di lama a yega te casi na e cambernan di e hotelnan y cu mester a pone bandera cora mesora pa e bishitantenan di hotel no bay den e area ey.

Na Divi Hotel e lama hasta a kibra un dak di un restaurant cu consecuencia cu un glas a kibra cuasando basta daño.

Tambe por a nota cu na Malmok basta strea di lama a wordo benta riba beach, caminda personanan voluntario a dicidi di recoge esakinan y supuestamente benta nan bek na lama.

Pueblo mester keda pendiente cu por tin mas dianan cu lama bruto y tambe cu awacero ya cu manera nos grandinan ta bisa cu nos ta den luna di october cu ta conoci pa ta temporada di awacero.



FELIZ DIA MUNDIAL DI MAESTRO

HAPPY WORLD TEACHER'S DAY

"The influence of a great teacher can never be erased.
Thank you."

"De invloed van een goede leraar kan nooit worden uitgewist.
Heel veel dank."

"Nunca por kita influencia di un gran maestro.
Cu hopi aprecio."

Minister Michelle Hooyboer Winklaar



Gobierno di Aruba
Minister di Enseñansa y Maneho di Famia

For more info please visit us at /Education Month Aruba

Parlamentario Evelyn Wever-Croes:

CAFT ta hopi preocupa cu situacion financiero di Pais Aruba



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Evelyn Wever-Croes a elabora riba e preocupacionnan cu CAFT tin pa loke ta trata e parti financiero di Pais Aruba. Den fin di siman cu a pasa, Parlamentarionan a reuni cu CAFT.
Manera nos sa CAFT ta e instituto cu ta haci e supervision financiero pa Pais Aruba. Riba 27 di augustus aña pasa Gobierno di AVP a pidi pa pone Parlamento bou di curatela financiero.

"Y for di e dia ey nos tin e instituto aki manera un rosea cayente den nek di e Gobierno aki pa pone su finanzas na ordo", sra Wever-Croes ta bisa.

Pa e motibo aki, e delegacion di CAFT ta bin Aruba algun biaha pa aña y semper ta haci un bishita na Parlamento. E reunionnan aki ta di indole confidencial pa cual motibo no por duna informacionnan completo riba e discucionnan y conclusionnan cu a tuma lugar.

"Mi no por bay duna informacion cu mi ta haya durante e reunionnan cu CAFT. Mi lo limita mi mes pa duna solamente informacionnan cu a sali publica den e consehonan di CAFT den e ultimo relatonan di prensa cu nan mes a duna".

Sra Wever-Croes ta bisa cu CAFT ta preocupa pasobra e Gobierno aki no ta haciendo suficiente pa pone su finansas na ordo.

- CAFT ta preocupa cu e cuenta anual 2015:
E cuenta anual 2015 (jaarrekening) no a yega Parlamento na ora. AVP ta broma masha cu e presupuesto a yega na ora sinembargo e presupuesto 2017 cu a wordo entrega mester a bin hunto cu e cuenta anual di 2015. Y esaki no a pasa.

- CAFT ta preocupa pa e presupuesto 2016:
CAFT a indica cu e manera cu cos ta mustrando na e momentonan aki, no ta sigur cu Gobierno lo alcansa su metanan pa 2016.

- CAFT ta hopi preocupa cu Banco Central a downgrade e crecemento economico.
Gobierno a tene cuenta cu crecemento economico di un tiki mas di 3% pero Banco Central a caba di downgrade esaki te na 0.4% di crecemento e aña aki. Esaki ta un downgrade hopi considerabel y segun CAFT esaki consecuentemente tin su influencia negativo den e presupuesto di e aña aki.

Kico ta e pasonan cu Gobierno lo tuma den e caso aki? Den mas di un ocacion Gobierno a laga sa cu ta pa e motibo aki mes a bin cu e deal di CITGO. Y cu den e aña aki caba, CITGO lo bay trece placa den caha di Gobierno. Lo bay trece algun miyonnan for di huurmento di terenonan. Cu esaki Gobierno ta pensa di bay tapa e buraco financiero cu a wordo crea.
Sinembargo CAFT, mescos cu nos tambe a cuestiona Gobierno den e reunion tocante CITGO siman pasa, kier sa kico e risiconan ta. Y ta puntra tambe si tin un risico analyse. Esaki ainda Gobierno no a entrega.

- CAFT ta preocupa tambe cu presupuesto 2017.
Segun ley di CAFT, LAFT, Gobierno mester tin un deficit di 0.5%. Den e documento cu Minister di Finansa, sr Bermudez a entrega dia prome di September, e ta bisa cu e la logra esaki. Sinembargo Banco Central a ahusta e crecemento economico considerablemente p'e aña aki caba cu tin su efectonan economico otro aña. Segun calculacionnan entre Raad van Advies y CAFT lo no bay yega na e deficit di 0.5% sino mas bien rond di 2%.

Den e publicacionnan di CAFT ta nota cu nan a pone un tipo di ultimatum riba Gobierno. Gobierno mester pura y manda e cuenta anual di 2015. Mester bin un cambio den presupuesto 2016. Y tambe pa presupuesto 2017 mester bin un nota di cambio riba loke cu a wordo entrega pasobra esaki no tabata realistico y lo no bay logra e meta.

"Partido MEP a laga e topico di finanzas un banda pasobra nos a pensa cu Gobierno a siña su les. Nos a pensa cu e Gobierno aki cu a pidi pa e mes wordo poni bou di curatela financiero lo a sa di atende cu e tema financiero y duna un miho maneho.

Lamentablemente, despues di a reuni cu CAFT y despues di a studia tur e documentonan di CAFT, e conclusion ta cu tin hopi mas motibonan di ta preocupa cu tin pa ta trankil riba e situacion financiero di nos Pais", sra Wever-Croes ta conclui bisando.

CAFE the plaza 25 YEARS
25TH ANNIVERSARY EVENT CALENDAR
OCTOBER 2016
ARUBA'S STRONGEST MAN
COMPETITION
THURSDAY OCT. 6 | FRIDAY OCT. 7 | SATURDAY OCT. 8
Every day from 6PM - 10PM | On stage: DJ & MC
SUNDAY OCTOBER 9
FINAL ARUBA'S STRONGEST MAN COMPETITION 4PM - 8PM
12PM - 6PM Kids activities
3PM - 9PM Oldtimer show
6PM - 8PM On stage: DJ & MC
'N FUZION BAND 8PM - 11PM
Hospitality Song Festival
Karaoke & Playback show
Great prizes to win!
SATURDAY OCTOBER 1 — 1ST ROUND Time: 11PM - 2AM
SATURDAY OCTOBER 15 — 2ND ROUND Time: 11PM - 2AM
SATURDAY OCTOBER 22 — FINAL Time: 11PM - 2AM
SCRATCH & WIN!
Receive a scratch card with any check of Afl. 25,- or more!
25% OFF ON FOOD ALL DAY
FROM OCT. 12TH THROUGH OCT. 19TH
'N FUZION BAND FREE ENTRANCE
SUNDAY OCT. 9 8PM - 11PM
GREAT PRIZES!
Goodies - Gift certificates, Spa treatments - Hotel stay - Airline tickets
Balashi RENAISSANCE InselAir
Renaissance Marketplace,
L.G. Smith Blvd. 9, Oranjestad
Tel: (+297) 583 8826 - www.cafetheplaza.com
FREE
Member of: ARUBA WINE AND DINE

BO KIER DETOX
BO SISTEMA INTERNO?
NATURE'S DISCOUNT
ta presenta "Detox Natural"
cu Dr. Carlos Viana
(Board Certified Clinical Nutritionist)
Un charla cu lo splica con importante ta pa detox bo sistema interno, mehora bo nivel di energia y alaves sinti bo jong y vital.
Fecha: Diaranson 26 di october 2016
Ora: 7:30pm – 9:00pm
Luga: Occasion by B-days & more, tegenover Flora Market, patras di Subway
Idioma: Papiamento
Prijs: GRATIS
Despues di e presentacion lo tin chens pa haci pregunta y lo tin algun door prizes pa esnan presente.
Pa reservacion jama: 600-5380
of email na nature@bosalud.com
Oduber Agencies nv
SOLGAR Est 1947
Viana HEALING CENTER

Fiscal no ta haya cu tin prueba

Sospechoso di a sconde Yellow declara liber

ORANJESTAD – Despues di a scucha e otro testigo, abogado mr. Carlo a conclui cu su cliente, e homber R.H., no ta culpable di a sconde Yellow. Fiscal a bay di acuerdo cu e punto di bista di mr. Carlo y a bisa Hues cu e ta exigi pa declara R.H. liber.

SOSPECHO DI SCONDE YELLOW

Pa algun tempo e caso aki ta andando, caminda na dos occasion a pospone e tratamento. Tratamento di e caso a tuma lugar algun siman pasa y a keda pospone pa scucha un testigo mas. E acusacion cu Fiscal a presenta contra R.H. ta cu entre 14 y 15 Februari 2016, el a sconde e fugitivo Yelllow.

Ta asina cu den Corte a scucha e dama A. como testigo. E dama A. ta partner di R.H. y famia di Yellow. El a para riba cu ningun momento nan a sconde Yellow. El a bisa cu e tabata henter ora cu R.H. y cu e tabata na estado. El a bisa cu ta e ruman homber di R.H. tabata esun cu a laga Yellow keda den e cas.

A yega e momento cu a scucha e ruman homber di R.H. kende a bisa cu R.H. no tin nada di haci cu e scondemento di Yellow.

SOSPECHOSO DECLARA LIBER

Despues di a scucha e ruman homber di R.H. declara den Corte, mr. Carlo a conclui cu mester declara su cliente R.H. liber pasobra e no tin nada di haci cu e scondemento di Yellow.

Fiscal a bisa Hues cu e ta comparti e punto di bista di abogado mr. Carlo esta cu R.H. no tin nada di haci cu e caso aki.

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu e no ta haya cu R.H. ta culpable di a sconde Yellow y ta declar'e liber. R.H. a keda contento cu e sentencia aki.

Bo tabata sa?

Streanan di lama ta muri asina cu bo saca nan for di awa



ORANJESTAD (AAN): Hopi hende ta kere cu ta gran cos nan ta haci ora cu nan ta topa cu un strea di lama ariba beach of den lama y ta coi nan pa saca potret cu nan.

Un strea di lama mester di awa pa por biba. For di awa di lama nan ta hala rosea. Asina cu nan sali for di lama y nan bin den contacto cu aire nan ta intoxica y muri.

Awa ta nan fuente di oxigeno. Den otro palabra, ora nan ta bin den contacto cu aire pafo di awa nan ta hoga. Nan ta sobrebibi entre 1 pa 5 minuut, pero esey ta depende di e strea su especie, ya cu tin diferente tipo di strea di lama.

Otro biaha cu bo bay lama y topa cu un strea den awa, no sak'e mes for di lama. Si bo topa cune ariba beach pone den awa mesora, aunke posiblemente e lo a muri caba door cu e no a haya posibilidad di hala rosea mas pa medio di e awa, cual ta nan fuente di oxigeno. Please tene cuenta cu esaki!

CU STOCK WARDANDO PA BO AWOR

AUTONIGHTS







TUCSON
DISPONIBEL FOR DI AFL. 54.980
PAGA PA LUNA (7 AÑA)
Afl. 887

CU STYLING RENOBA
D-MAX E HEFE
DISPONIBEL FOR DI AFL. 47.950
PAGA PA LUNA (6 AÑA)
Afl. 875

VW BEETLE
DISPONIBEL PA AFL. 62.500
PAGA PA LUNA (7 AÑA)
Afl. 1.004

6'or te cu 9'or di anochi

MAÑAN DIAHUEBS

Showroom di Garage Centraal Aruba

Stock amplio di autonan

Variacion amplio di modelnan, den stock awor, ta wardabo

Banconan disponibel durante showroom

Solicita bo lening cu bo id valido, rijbewijs, carta di trabou, payslipnan y carta di censo/recibo utilities

Garage Centraal Aruba

Prijs pa luna a base di lening o down cu intertes special. Condicionnan ta varia entre banconan. Consulta cu nos Sales Team pa informacion.
*2 ultimo payslip pa empleadonan cu ta cobra a base mensual, 4 ultimo payslip pa esnan cu ta cobra cada 15 dia.

SMOA no ta compronde e maneho di Departamento di Enseñanza riba edad di candidato pa rector di Colegio



ORANJESTAD(AAN): Minister di Enseñansa a reacciona encuanto e rector nobo pa Colegio Arubano. Bart Kool, presidente di comision di supervision di SMOA, a splica cu tabata busca un rector nobo y a haya un candidato hopi adecuado y apto pa tuma e responsabilidad na Colegio.

A yega na un acuerdo cun'e y despues a entrega e resultado di e negociasion na Directie Onderwijs, cual ta e departamento cu ta determina e subsidio di un funcion den Enseñansa.

A haya un carta for di e departamento aki, bisando cu nan no por bay di acuerdo cu e deal cu a cera cu e candidato. Nan ta bisa diferente cos. Puntonan menos importante, por ehempel pa loke ta e subsidio cu por haya pa busca un hende for di exterior, directie onderwijs a bisa cu esey ta conta pa docentenan so, no pa rector. SMOA tabata sa esey caba si, sr. Kool a splica, cual no tabata un problema.

Departamento di enseñansa ta bisa cu no por bay di acuerdo cu e rector nobo, door di e edad, mirando cu e tin 61 aña, no cu e ta cuadra cu maneho di ministerio di enseñansa pa e intencion di e minister pa bin cu un maneho, cu eigenlijk cu ta prohibi pa duna contractnan pa hendenan di 60 aña bay ariba. Esey tabata un sorpresa pa SMOA.

Unavez cu haya un decision di un departamento di gobierno, por bay den bezwaar, cual a haci tambe. Den e bezwaar a purba di splica e interes grandi cu Colegio tin pa por contrata un persona hopi cualifica y e interes di minister di enseñansa pa loke ta su intension pa bin cu un maneho pa no prolonga e contractnan di hendenan cu 60 aña y mas.

Gobierno den e ultimo añanan tin e maneho pa subi e edad di hendenan riba mercado laboral. Den e sentido ey no a compronde mucho bon tampoco di con na un banda kier subi e edad pa hendenan por traha mas largo y di un otro banda, bo ta prohibi pa hendenan di 60 aña ta drenta e mercado laboral. Eynan SMOA a entrega su bezwaar. Ta wardando riba contesta awor aki.

Por a tuma nota di e reaccion di e minister den corant. Ta laga minister invita SMOA pa sinta hunto, pero a entrega nan bezwaar y ta warda e contesta riba e bezwaar.

Tin cu remarca cu normalmente ora cu entrega un bezwaar, e bezwaarder ta haya un periodo pa reacciona. E periodo ta seis siman y awor aki por bisa cu e periodo ey ta un tiki den desbentaha di SMOA, den e sentido cu kier duna school, docente, mayor y e muchanan calidad y sigur e candidato por duna un calidad. Awor aki tin cu warda. Considerando un otro paso huridico pa bay kortgeding. Riba esey no a dicidi formalmente ainda.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747

ADRES NOBO
Hotel To Go
SALE BIG DISCOUNT
Buy & Sale Used Furniture
Specializing in Hotel Liquidations & Renovations
Adres: Avenida Milio Croes # 78
Horario: Dialuna t/c Diasabra 9:00AM - 6:00PM
Tel: 568-9019
ADRES NOBO

Parlamentario Evelyn Wever-Croes:

Desde 2011 parehanan ya no ta haya placa di AOV y belasting mas

ORANJESTAD (AAN): Combersando cu hopi hende ultimamente, mi ta haya hopi preguntanan y precupacionnan cu ta sali for di e pueblo. Hopi hende ta acerca mi cu e pregunta tocante placa di belasting y ta puntra ta dicon nan no ta haya placa di belasting bek mas. Mi ta kere cu ta importante pa aclarea esaki.

T'asina cu antes, parehanan casa tabata haya placa bek di AOV. Pero awor esaki no ta e caso mas. Nos ta papiando di un suma cu por yega te cu 7 mil florin pa aña.

Ademas di haya placa di AOV, nan tabata haya placa bek di inkomstenbelasting ora cu nan a paga hopi interes riba hipoteca di debenan.

Mayoria di e parehanan aki tabata conta cu e placa aki pa paga nan grondbelasting of erfpacht. Ta asina cu esaki ya no ta asina mas pasobra ley



a cambia. E situacion aki a causa cu hopi di e hendenan aki a cay den problema financiero.

Kico ta loke a causa cambio aki?

Na aña 2011, Gabinete Mike Eman a cambia e ley di AOV. Ya no ta haya placa bek. El a separa e prima haciendo cu esaki ya no ta conta pa pareha mas sino pa cada persona individual. Consecuentemente, antes si e pareha ta haya placa bek pasobra hunto nan tabata paga di mas, despues cu e la wordo separa, nan no ta paga di mas mas, y nan no ta haya placa bek tampoco mas.

Esaki ta un di e medidanan cu Gabinete Mike Eman a bin cu ne pa fortifica e fondo di AOV y tambe pa purba mehora e situacion financiero malo cu e Gobierno a causa.

Gobierno no a tene cuenta cu e hecho cu hopi hende tabata spera riba e placa aki p'asina nan paga e grondbelasting y erfpacht y otro gastonan. Y desde aña 2011, Gobierno di Mike Eman a bin cu e medida drastico aki causando un efecto financiero hopi duro pa varios famianan na Aruba.



Born to dare

SPORTAGE



The Power to Surprise

Awg. 49,000.- (excl. bbo/bazv)

Choosing the all-new Sportage is an investment in your future quality of life, offering more than enough room for the practicalities of your daily routine.

Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR

Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747

Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313







Tatiana Eman-Mallarino:

Mester duplica presupuesto di Ministerio di Husticia



ORANJESTAD(AAN): "Den cuadro di crecemento di criminalidad na Aruba, Comision ProSiguridad a worde crea pa un grupo di ciudadanonan preocupa cu e ultimo desaroyonan negativo na nos isla", asina Tatiana Eman-Mallarino a duna di conoce. Meta di e comision ta pa haci un yamada na Gobierno di Aruba pa atende cu e asunto aki y bin cu un solucion inmediatamente. "Nos pueblo ta sinti cu e maneho di Gobierno pa combati criminalidad a faya y tin e percepcion cu hopi di e instancianan superior ta negligente", segun vocero di e comision.

No obstante e hecho cu partido MEP a anuncia e marcha aki desde un principio y despues a pas'e pa comercio, e Comision ta insisti cu "Ta hopi importante pa señala cu e marcha aki no tin niun interes politico y cu contrario na esey, nos comision ta invita miembro di tur partido, gremio, sindicato y tur organizacion pa uni na nos causa". E comision ta conta cu sosten di sindicatonan STA, TOPA, SCCA, UPA, SIWA, algun comerciantenan y ta spera cu tur ciudadano por uni pa nos por frena criminalidad y e ola di maldad na Aruba, un isla cu semper tabata conoci como un lugar hopi sigur.

E preocupacion di e comision aki ta resumi e temornan di henter nos comunidad, ya cu trankilidad na Aruba a bay perdi. Lanta placa, keiro anochi, sali trip, haci compras y realisa otro actividadnan a bira algo cu nos hendenan ta sinti hopi miedo pa haci. E formanan pa atraca a bira masha innovativo y ta na cualkier caminda bo por worde agredi. No ta solamente anochi tin episodionan di criminalidad, pero awo hasta den dia cla.

"Nos tur sa cu Cuerpo Policial tin man yen y cu e no a worde reforsa den 4 aña. Warda Nos Costa no a worde reactiva tampoco, Visibility Team a disparce; ni radar nos tin, corda helicopter", asina Tatiana Mallarino a duna di conoce den su declaracion, aunke cu mester bisa cu Warda nos Costa ta activo diariamente, Visibility Team ta mas grandi cu nunca, Kustwacht tin radar y tur dia Aruba ta conta cu patruyahe di helicopter for di Kustwacht staciona na Corsou.

Mas leu e ta bisa cu "Den e aña aki nos isla a conoce cifranan nunca antes mira pa loke ta referi kiebro, ladronicia, joyriding, atraco, adictonan riba caya, ilegalidad y hasta asesinato. E circulacion di arma di candela ta alarmante y castigo pa esunnan cu ta porta nan ilegalmente, no ta severo. Comision ProSiguridad tambe ta pone enfasis cu no pasobra criminalidad a subi rond di mundo, nos mester acepta cu na Aruba esey tambe mester bira un realidad. Nos ta convenci cu e presupuesto pa Ministerio di Hustica mester por lo menos worde duplica, pasobra sin siguridad no tin un desaroyo social ni economico manera mester ta".

Na final e comerciante cu ta maneha e tienda di paña Bennetton a conclui bisando cu "Comision ProSiguridad ta invita henter pueblo di Aruba pa marcha cu nos pa nos haya nos siguridad back. E marcha nacional lo tuma luga dia 13 di October 2016 pa 4pm. E luga pa topa lo ta Post Kantoor. Ban tur uni den un marcha nacional pa stop criminalidad awor, ta basta; nos kier biba trankil den nos cas!"

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Cumpra the best "Proteco" Motor Electrico pa sliding gate.
Garantia di un (1) aña y instala dentro di 24 ora! Yama awe mes!
"Servicio V.I.P. cu un toke personal"



SIMAN
DI
LOCUURRAA
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw

WASTE BUCKET RESIDENTIAL
NA PRIJS DI AWG.135,-

20 yrd
Big Bucket

15 yrd
Junior Bucket

10 yrd
Small Bucket





www.ecotecharuba.com
Find us on: facebook.

Alvin Koolman:

"Ta un honor hopi grandi pa mi bira e Prome Director General di Refineria Aruba"



ORANJESTAD (AAN) -- Director di Aruba Refinery Company, señor Alvin Koolman, a hiba palabra durante conferencia di prensa di Gobierno, Dialuna awor.

E funcionario a menciona cu e ta sinti su mes hopi honra cu e nombramento como e prome Director General di Refineria Aruba, ya cu e ta bay forma parti den henter e proceso, no solamente di rehabilitacion di e refineria, sino durante e añanan di contrato di operacion.

E prome etapa ta cinco aña y e ta sigur cu lo tin extension pa diez aña despues di esaki.

"Ora mi a cuminza cu LAGO na aña 1979, como hoben semper nan ta bisa bo cu esaki ta un industria cu tey pa semper. Bo, ingenuo, semper ta kere cu esey ta berdad. Y cu gran sorpresa, ora cu nan a anuncia e ciere na 1984 ora e rumornan a cuminza core mi a para keto y puntra mi mes 'con e ta posible cu un industria cu tey pa semper ta cera su portanan'. Despues cu LAGO a cera mi a bay traha na Curacao y un tempo despues Shell Curacao tambe a cera. Esey a pone mi, personalmente, masha interesa kico ta e motibo di ciere di industrianan grandi asina", sr. Koolman a comparti.

El a sigui conta cu e ora ey el a haci investigacionnan durante añanan encuanto refinerianan cu a cera na aña 80 y despues, y a ripara cu un refineria ta mescos cu cualkier negoshi. "Si e no ta gana placa of su pronostico ta cu no ta gana placa, e ta cera" Koolman a expresa.

"Lamentablemente, hopi biaha mas cu nos tabata tin sesenta aña cu LAGO y 70 aña cu Shell, e politica di nos gobiernonan di Antiyas y Aruba, no a wordo aconseha kico ta e pasado di e mundo di petroleo mes. "Y si nan no tin un vision of un motibo cu nan ta haya sa, nan lo a haya sa cu LAGO for di aña 79 caba tabata na peligro pa cera y Shell sigur mescos", Alvin Koolman a menciona.

E funcionario a expresa cu ora Minister Mike de Meza a yame pa forma parti di e ekipo di negociacion cu Citgo el a acepta, y for di prome cu esey mes durante e periodo cu Valero a mustra cu nan ta bay cera porta, el a dune hopi conseho "Y pesey para akinan dilanti mi ta bisa boso cu pa mi bira e prome Director di e refineria ta un honor bastante grandi, y pa personalmente mi por a vigila tur e contratonan cu nos a cera cu CITGO y garantiza e operacion di aki te e proximo 15 aña" Koolman a subraya.

VACATUREMELDING

Eind 2010 is N.V. ELMAR een boeiend en intensief traject gestart om uitvoering te geven aan haar nieuwe visie op de toekomst. Inmiddels is het bedrijf in transformatie om aan de interne en externe ontwikkelingen te kunnen inspelen ter duurzame dienstverlenende waarborging naar de klanten toe. De belangrijkste strategische speerpunten zijn o.a. verbeteringen in de interne organisatie, een beter dienstverlenende niveau en meer toegevoegde waarde naar de klanten toe met nieuwe diensten en producten. Ter ondersteuning van deze transformatie is N.V. ELMAR momenteel opzoek naar kandidaten voor de posities van:

Application Support Officer

Als Application Support Officer voer je applicatiebeheer werkzaamheden uit. Hierdoor kan er door de gebruikers binnen N.V. ELMAR doeltreffend gebruik wordt gemaakt van de informatie- en automatiseringssystemen van N.V. ELMAR. Ook fungeer je als eerste aanspreekpunt bij vragen en/of problemen van gebruikers, bedrijfsproceseigenaren en leveranciers ten aanzien van de toegewezen applicaties.

Profiel:
- afgeronde HBO opleiding richting Functioneel Applicatiebeheer, Informatica of vergelijkbaar kennisniveau;
- gedegen kennis SQL, alsook van diverse infrastructuren en omgevingen zoals Windows- en UNIX server;
- beschikt over up-to-date kennis op automatiseringsgebied;
- ervaring met de organisatie van databestanden en sterke MIS achtergrond;
- goede inzicht in de toepassingen en mogelijkheden van automatiserings-middelen en de gevolgen daarvan voor de afstemming met bestaande applicaties;
- vaardigheid in het begeleiden van projecten op automatiseringsgebied en in het toetsen op functionaliteit en kwaliteit van aangeschafte apparatuur en applicaties;
- uitstekende sociale-, communicatieve- en uitdrukkingsvaardigheid t.b.v. training en uitleg;
- flexibel ten aanzien van probleem oplossen en werkuren;
- hoge mate van integriteit en business ethics.

Grid Control Technician

Als Grid Control Technician ben je verantwoordelijk voor het op een correcte wijze verrichten van diverse metingen, testen, inspectie, kalibratie en reparatie van beveiligingssystemen in het transmissie- en distributienet ten behoeve van correcties en behoud van de kwaliteit van deze.

Profiel:
- afgeronde MBO opleiding Elektrotechniek;
- minimaal 3 jaren ervaring in een relevante technische functie;
- ervaring in werken met elektrotechnische meet- en regelinstrumenten;
- in bezit van rijbewijs B en grootrijbewijs;
- hoge mate van zelfstandigheid en nauwkeurigheid;
- goede kennis van veiligheidsnormen;
- klant- en resultaatgericht;
- communicatieve vaardigheid ten behoeve van contacten met interne en externe partijen.



Indien u zich herkent in het bovenstaande profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatiebrief voorzien van diploma's en getuigenschriften te sturen tot uiterlijk 7 oktober, 2016 naar:
N.V. Elmar, t.a.v. afdeling HR, Tel 5237100, e-mail: recruitment@elmar.aw

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747

BURGER KING
Coca-Cola
BIRA NOS MOVIE DIRECTOR
Y CREA BO PROPIO BK COMMERCIAL
PARTICIPA PA GANA E
PREMIO GRANDI
EDAD PA PARTICIPA: 13 - 21
BISHITA NOS FACEBOOK PAGE PA MAS INFORMACION
FACEBOOK.COM/BURGERKINGARUBA
facebook.com/BurgerKingAruba www.burgerkingaw.com TM & © 2016 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

Fiscal no ta haya cu tin prueba convincente

Homber acusa di a maltrata dama declara liber



ORANJESTAD (AAN) – Apesar cu e sospechoso no a presenta, Fiscal a pidi Hues pa trata e caso penal contra e homber M.

MALTRATA DAMA

E acusacion di Fiscal contra e homber M. ta cu riba 28 November 2014, el a maltrata e dama A. A. ta mama di nan yiu muher. Esaki aparentemente, door di jaloers pasobra M. ta sospecha cu A. lo tin un otro amigo.

Fiscal a mustra cu dia 2 December 2014, A. a bay haci denuncia. Esaki a causa cu Polis no por a saca potret di marcanan di maltrato. A. a bisa cu el a sali cu 3 amiga y a bay na un lugar y M. a bay eynan y dal'e un wanta. Segun Fiscal, un di e amiganan lo a bisa cu M. lo a dal pero no ta duna detayenan.

Tanto A. como e amiga a bisa cu un guardia lo a mira loke a pasa pero Polis no a hay'e pa scucha su declaracion. Di otro banda, e sospechoso M. a bisa cu e tabata eynan pero no a dal A. El a bisa cu el a bay pa papia cu A. di nan yiu y a wordo pusha saca for di e lugar.

NO TIN PRUEBA

Na opinion di Fiscal, door cu e testigo ta amiga di e victima e caso ta bira fastioso. El a mustra Hues cu tin e victima cu a haci denuncia. E sospechoso cu ta nenga y e amiga di e victima cu ta bisa cu el a mira. Na opinion di Fiscal, no tin un hende independiente cu lo por bisa algo pa trece mas prueba.

Fiscal a bisa cu esey ta trece duda. El a mustra cu por bien ta cu door di tension den relacion por tin situacion cu tin biaha hende ta bisa cos cu nan kier bisa. Fiscal ta haya cu Polis por a haci un mihor investigacion y ta haya cu mester declara M. liber.

HOMBER DECLARA LIBER

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu mirando cu Fiscal tin duda door cu e investigacion no ta suficiente, e ta comparti punto di bista di Fiscal. Hues a bisa cu e ta declara M. liber.

STAND UP! COMEDY
LOCAL COMIC TALENTS LIVE!
CRYSTAL THEATER AT RENAISSANCE
PROME COMPETENCIA DI ARUBA SU TOP COMEDIANTE!
Gran Final Diabierna awor 7 di October, 2016
TICKETS TA OBTENIBEL NA CRYSTAL CASINO CASHIER
PRIJS DI TICKET TA AWG.25,-
CRYSTAL Casino
RENAISSANCE ARUBA RESORT & CASINO
Experiencia loke Aruba su Competencia di Comedia ta!

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Speakers: Clifton Ling (Jordan Ling Foundation), Silvienne Winterdaal (Schoolmaatschappelijk Werkster), Dhr. Charles 'Eddie' Bennett (Curator), Jesselyne Winklaar (Woonbegeleidster), Mw. drs. Misha Raymond (Kinder- en Jeugdpsychologe), T. Hurkmans y C. Labasti (Verpleegkundigen Paaz), Tony Cox (Butterfly Farm), Dr. Hendrikus van Gaalen (Psychiater Paaz), Dhr. Rafael Lopez (Sociaal Psychiatrische Dienst).

Date October 22
Time 9:00 AM - 4:30 PM
Place Renaissance Convention Center
Entrance Free
Register facebook.com/MentalHealthAruba



Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

Accidente cu herido na crusada di Alhambra Mall







ORANJESTAD (AAN): Na e crusada altura di Alhambra Casino diamars atardi un accidente a keda registra entre dos auto y a laga un persona herida.

Patruyanan policial a presenta cu urgencia na e sitio pa atende cu e dalmento aki. Ta asina cu un Suzuki Liana no a duna preferencia na un Hyundai Santa Fe biniendo for di zuid. Ambulance presente a atende cu e persona levemente herida.

Bo adres # 1 pa bestel tur tipo di reki pa tienda, deposito y yard. Nos por bestel usa y nobo.
E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

DANKI MAESTRO DANIEL



mi number ta filipo troomp skirbi e carta aki di gradesimento na e maestro DANIEL ,paso danki na e mi ta biba felis..tur cos den mi bida tabata normal i mi tabata biba bon cu mi casa i mi jiunan te cu un dia tur cos a cuminsa cambia,mi casa a bira un desaster tabata tratanos mal tanto como a mi i mi jiunan tambe i constantemente nos tabata den discushon mi cas acuminsa bira un desaster por completo e tabata yega lat burachi,i tabata bisami cu e no tabata stimami mas cu anos tin cu divorcia paso ya no tabata sinti nada pa mi ya mi tabata sinti cu mi vida tabata na su fin,tur cos bunita cu anos a comparti i diripiente e acambia.ainan mi a disidi hasi un sita cu e maestro DANIEL ,mi akeda sorprendi cu lo cual e abisami.E maestro abisami cu lo cual tabata pasando ta cu pabia di un empleada cu nos tabata tin DOMINICANA tabata namora di mi casa i ta parse cu e no a wori cu e muhe i pa venganza e ahasi un bruheria macumba,eta un bruheria hopi fuerte cu tabata tenenos marra di man i pia i pa colmo e a derranos den santanai ta pesei cu mi casa no tabata stimanos mas.mi aconte tur cos na mi casa i e apidimi pordon,si mi no tabata yega na tempo cerca e maestro DANIEL kisas ya anos no tabata mas cu bida.danki maestro DANIEL cu bo akibra tur porkeria cu nos tabata tin,awen dia nos ta biba hopi mas felis cu nunca,danki maestro DANIEL Dios bendishonabo

TELEFOON 562-6029 / 743-7571



IS CURRENTLY LOOKING TO FILL THE FOLLOWING POSITION:

Optometrist/Optician(M/F)

WE REQUIRE:
-DIPLOMA IN OPTOMETRY/OPTICIAN REQUIRED
-2 YEARS OF WORKING EXPERIENCE
-LANGUAGE AND COMMUNICATIONAL SKILLS
-TEAM PLAYER
-FLEXIBILITY, AND PUNCTUALITY
-HONESTY, LOYALTY AND MOTIVATION
-A NEAT APPEARANCE AND NICE PERSONALITY

WE OFFER:
-COMPETITIVE WAGES
-A PLEASANT WORKING ENVIRONMENT
-POSSIBILITY FOR GROWTH
-SECONDARY BENEFITS
-PENSION PLAN

DOES THIS SOUNDS LIKE THE OPPORTUNITY YOU'VE BEEN WAITING FOR?
THEN SUBMIT YOUR RESUME/ CV TO INFO@SUNSPECS.NET,
OR PASS BY OUR SUPER FOOD OPTICA TO APPLY IN PERSON.
NO LATER THAN SEPTEMBER 15th

SUPER FOOD PLAZA - PALM BEACH PLAZA - SANTA CRUZ - RENAISSANCE MARKETPLACE
PHONE: 583-5246 - EMAIL: INFO@SUNSPECS.NET

JOB OPPORTUNITY

Awe ta Dia Mundial di e Docente



ORANJESTAD (AAN) – Awe, dia 5 di October ta wordo celebra e Dia Mundial di e Docente, cual fecha a wordo proclama pa UNESCO na aña 1994.

E motibo pa proclama e fecha aki tabata pa conmemora e aniversario di e subscripcion di e Recomendacion UNESCO/OIT relaciona cu e situacion di e personal docente na aña 1966.

Esey ta referi na scarcedad di docente rond mundo. Algo no considera como un situacion menor, sino pa tene cuenta cu tin un demanda algo di docente rond mundo.

Hopi maestro-docente ta traha cu clasnan grandi, mas grandi cu e capacidad cu aceptable, pa por duna les den un ambiente mas faborable y por duna den casonan necesario, atencion personaliza na e alumno-studiante.

E ta un dia tambe pa gradici e maestro y docentanan cu a scoge un asina maraviyoso profesion.

Nos tur, na algun momento di nos bida, a conta cu e guia di un docente. Aki na Aruba no solamente nos mester corda riba esnan cu ta duna les na scolnan regular, pero tambe riba esnan cu ta traha na Enseñanza pa Empleo, cu ta haci un tremendo trabao di formacion riba materianan specifico, entre otro, idioma, computacion, informatica, y hopi mas, y unda hopi di e alumnonan ta adultonan caba sea nan a haya enseñanza escolar caba pero mester complementa esaki na un momento oportuno.

Hopi nos a siña di nos educadornan, hopi mas cu e teoria y practica den un clas, tambe nan a siña nos valornan complementario na esnan cu nos a haya den nos hogar, y cu te ainda nos ta carga den nos bida.

E labor di un docente ta impagable. Moralmente no tin pago pe, y menos awendia cu e situacion a cambia, cu e mentalidad di e alumno a evoluciona y e caracter tambe a bira mas dificil, kizas mas rebelde y sigur mas critico.

Temponan cu mas cu den pasado, mayornan ta traha henter dia y tin menos tempo pa atende cu nan yiunan, y hopi biaha maestronan-docentenan ta topa cu criaturanan sin ningun sorto di disciplina, y nan tin cu cuminza for di cero pa yuda e mucha den su formacion integral y no solamente didactico.

Nos saludo caluroso y cariñoso di DIARIO pa tur nos maestro-docente riba nos dushi pida baranca aki y DANKI pa boso inmenso trabao!

ASAP Services N.V. ta felicita Mike Marchena cu su 15 anja di servicio na ASAP



ORANJESTAD (AAN): Dia 1 di October ultimo ASAP Services N.V. ta recorda cu Sr. Mike Marchena a cuminsa labora 15 anja pasa na ASAP Services N.V. Mike ta Lead Technician di nos departamento Electonics encarga cu tur e systemanan di : X-Ray, Fire Detection, Metal Detector, Access Control, CCTV, Structure Cabling y PA System na Aeropuerto di Aruba.

E actividadnan ta responsabilidadnan hopi grandi cu semper Mike a sa di maneha cu profesionalismo y dedicacion, no solamente den e orario nan normal di trabao pero tambe den anochi/marduga y riba dianan di fiesta of aviso di tormenta, semper Mike a sa di carga su resposabilidad y ta un persona ejemplar den nos compania.

ASAP Services N.V. ta hopi agradecido cu Mike su empeño y sacrificio pa cu su trabao. Sin laga afo Mike su Casa y famia cu a respalde semper den cumplimento di su trabou importante pa nan empresa.

Dshop
Reduced
OUTLET
Prices
50, 45, 40 NOW 35 Afl
Outlet location: SN, Noord & Blvd

WINGSDAY WEDNESDAYS
$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES
HOOTERS™
* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Marcha contra criminalidad lo ta Diahuebs dia 13 di October

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di crecemento di criminalidad na Aruba, Comision ProSiguridad a worde crea pa un grupo di ciudadanonan preocupa cu e ultimo desaroyonan negativo na nos isla. E meta di e comision aki ta haci un yamado na gobierno pa atende cu e asunto importante aki y bin cu un solucion inmediatamente. Nos pueblo ta sinti cu e maneho di gobierno pa combati criminalidad a faya y tin e percepcion cu hopi di e instancianan superior ta negligente.

Tambe ta hopi importante pa señala cu e marcha aki no tin niun interes politico y cu contrario na esey, nos comision ta invita miembro di tur partido, gremio, sindicato y tur organizacion pa uni na nos causa.

Nos comision ta conta cu steun di STA, TOPA, SCCA, UPA, SIWA, comerciantenan y ta spera cu tur ciudadano por uni pa nos por frena criminalidad y e ola di maldad na Aruba, un isla cu semper tabata conoci como un lugar hopi sigur.

E preocupacion di e comision aki ta resumi e temornan di henter nos comunidad, ya cu trankilidad na Aruba a bay perdi. Lanta placa, keiro anochi, sali trip, haci compras y realisa otro actividadnan a bira algo cu nos hendenan ta sinti hopi miedo pa haci. E modalidadnan pa atraca a bira masha innovativo y ta na cualkier caminda bo por worde agredi. No ta solamente anochi tin episodionan di criminalidad, pero awo hasta den dia cla.

Nos tur sa cu Cuerpo Policial tin man yen y cu e no a worde reforsa den 4 aña. Warda Nos Costa no a worde reactiva tampoco, Visibility Team a disparce; ni radar nos tin, corda helicopter.

Den e aña aki nos isla a conoce cifranan nunca antes mira pa loke ta referi kiebro, ladronicia, joyriding, atraco, adictonan riba caya, ilegalidad y hasta asesinato.

E circulacion di arma di candela ta alarmante y castigo pa esnan cu ta porta nan ilegalmente, no ta severo.

Comision ProSiguridad tambe kier pone enfasis cu no pasobra criminalidad a subi rond di mundo, nos mester acepta cu na Aruba esey tambe mester bira un realidad. Nos ta convenci cu e presupuesto pa Ministerio di Hustica mester por lo menos worde duplica, pasobra sin siguridad no tin un desaroyo social ni economico manera mester ta.

Comision ProSiguridad ta invita henter pueblo di Aruba pa marcha cu nos pa nos haya nos siguridad back. E marcha nacional lo tuma lugar dia 13 di October, 2016 pa 4pm. E lugar pa topa lo ta Post Kantoor. Ban tur uni den un clamor nacional pa stop criminalidad awor, ta basta; nos kier biba trankil den nos cas!

Lama bruto a subi tera na Reflexions Beach







ORANJESTAD(AAN): Diamars mainta a tuma nota cu e lama na altura di Reflexions Beach (ex-Surfside) a lanta masha bruto te cu e tabata yega na e unda e mashinnan di haci ehercicio ta.

Na e bar/restaurant mes lama a subi te na e vloer di palo unda cu hende ta cana.

A nota si cu tanto turistanan como local a opta diamars pa no bay lama, pues e beach tabata bashi.





Soccer Clinic 2016

Entrena cu e profesionalnan di Aruba

Un di e participantenan lo gana su participacion den Aruba Soccer Academy pa tres luna.

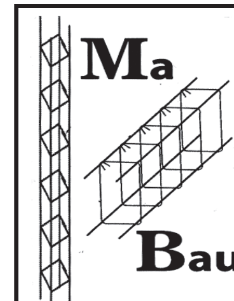


Diasabra 15 di oktober 2016
na Joe Laveist Sport Park
Di 9:00 am - 12:00 pm
Cupo ta limita



4 categoria: 6 - 7 aña
8 - 9 aña
10 -11 aña
12 - 13 aña

Pa inscripcion por pasa na cualkier di nos 6 Boticanan di Mediq
Botica Kibrahacha - Botica Centro Medico - Botica Oduber
Botica San Lucas - Botica Central - Botica Trupiaal
Tur mucha lo haya un certificado
Participacion ta completamente GRATIS
pa e yiunan di e clientanen di Boticanan Mediq
Tur mucha lo haya awa, juice y fruta.



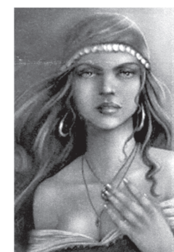
Construyendo un cas of edificio?

Tio Marado di Hero

Pa tur hero di
- Fundeshi
- Ringbalk
- Kolom

Cel: 749-7363
Adres: Calbas # 35
E-mail: maigelbautisma@gmail.com

Poderosa India Rosa



Mentalista, Tarotista, esperitista ta haci trabao di magia blanco y preto, ta trece solucion pa bo problema di amor. Ta trece bek un ser stima te na bo pia pidiendo pordon. Ta haci laso di amor eterno y matrimonio cu e persona cu bo ta stima no importa sexo ni edad. Ta kita trabaonan haci di bruheria y ta kita tur cos malo, ta haci limpieza di cas y negoshi. India ta resolve problema di plaka y ta haci bo gana tur bet, ta cura malesa poni of natural ta kita enemigos y envidea. Unico heredero di e secretonan india y Corte India, corte negra, " las 7 Potencias", Magia Blanco, Magia Preto. Trabao garantiza, no ta faya, hunto cu bo consulta, haya un baño di liempieza gratis.

TEL: 661-7471 / 743-9975

Minister Bermudez:

"Balansa di Aruba a mehora cu mas di mey biyon dollar"



ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta a tuma luga e legalisacion di e traspaso oficial di e refineria pa Gobierno di Aruba. Na prome instante Minister di Finanzas, Angel Bermudez a funda e compania local di Gobierno, esta, Refineria di Aruba N.V. dilanti notario y despues a firma hunto cu Valero e traspaso di e refineria cu su pertenencianan pa Refineria di Aruba.

Cu e traspaso aki Refineria di Aruba a bira propietario di e instalacionnan na balor di 350 miyon dollar, tambe e 'transhipment terminal' na balor di 200 miyon dollar y finalmente e compania di combustibel cu algun 'pompstation' na balor di 40 miyon dollar. "Cu e transaccion aki e balansa di pais Aruba a mehora cu mas di mey biyon dollar specificamente na propiedad", asina Minister Bermudez a informa.

Durante e reunion diasabra mainta tambe a tuma luga e firmamento di e contract di huur di e instalacion y terminal na CITGO, cu ta bay rehabilita esakinan pa operanan pa un periodo di 15 pa 25 aña consecutivo. Pa cu esaki CITGO lo paga Gobierno un huur di 18 miyon florin anualmente ademas e impuesto corespondiente.

E mandatario di finanzas a splica cu segun e planificacion pa ora cu e refineria ta den operacion ta trece cun'e al rededor di 1000 cupo di empleo directo y indirecto pa nos pueblo.

Minister Bermudez a expresa di ta sumamente orguyoso di por a forma parti di e deliberacionnan aki. "Esaki lo trece hopi sinergia pa nos Pais y ademas ta ofrece nos e oportunidad pa renoba nos sector petrolero segun e tecnologia mas moderno di mundo!", asina e mandatario a sigura.

Crusada di Santa Helenastraat lo bira rotonde



ORANJESTAD (AAN): Desde dialuna ultimo y pa un periodo di 8 siman largo, e crusada di Santa Helenastraat y Driemasterstraat lo ta completamente cera pa tur trafico, na ambos banda di caminda.

A pone suficiente borchinan di aviso di trafico banda di caminda, incluyendo iluminacion suficiente y baricadanan, pa por alerta automobilistanan for di leu caba.

Departamento di "Verkeersplanologie en Onderzoek" di Cuerpo Policial Aruba ta haci un apelacion riba automobilistanan, pa tene cuenta cu e desviacion den trafico durante e periodo ariba menciona y pa baha velocidad y core cu mas cautela den vecindario.

A tuma e medidanan aki di siguridad relaciona cu trabounan andando pa reconstrui dicho crusada, cu pronto lo bira un rotonde. Cu e cambio aki Polis ta convenci cu lo percura pa un miho fluho di trafico den henter e area, cu sa ta hopi ocupa durante oranan cu tin trafico pisa.

E & E TRADING
Sabana Blanco 1-B Rondweg Dakota • Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com
Pasa cerca nos cu bo pedidonan di tur producto di
"ARVEFA" y goza di 15% di cash Discount CASH + CARRY!!!

LONGLIFE UPHOLSTERY and CARPENTER SHOP N.V.
Longlife ta haci tur tipo di trabao di carpinteria moderno y profesional. Cashi cushina estilo Europeo. Nos ta fura tur tipo di meubels. Fasilidad di pago. Nos trabao tin garantia. Yama pa un afspraak sin compromiso.

TEL: 588-0846 / 745-9154

MATRAS DI HOTEL
QUEEN Y KING SIZE

Adres: Catiri # 5
(dilanti di Cafe Capri) y
Dakota Shopping Paradise Local 4
(Banda di Fun Miles)
Tel: 5838007 / 5939972 / 6005591

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER
TA PRESENTA
TERRY LEMEROND
"HEALTH SEMINAR"

TOPICONAN:
- Siña con pa reduci tension y stress den bo bida
- Maneha dolor di cabes cu producto natural
- Tipsnan con pa drumi miho
- Compronde y maneha dolor di lomba
- Cancer di Prostaat
- Diabetes

Pa mas informacion por yama Tel 588-5380, Email: nature@bosalud.com of bishita nos riba Facebook: Nature's Discount Aruba

Fecha: 2 November, 2016
Lugar: Hyatt Regency Aruba Resort Spa and Casino
Orario: 7:30 PM - 9:00 PM
Prijs: AWG. 12,50
AWG. 7,50 pa miembro

Tickets ta obtenibel na tur Nature's Discount stores

Incluyendo esnan di 60 cu ta saludable y kier traha:

Alvin Koolman, director cu yamada na Arubianonan pa aplica na CITGO

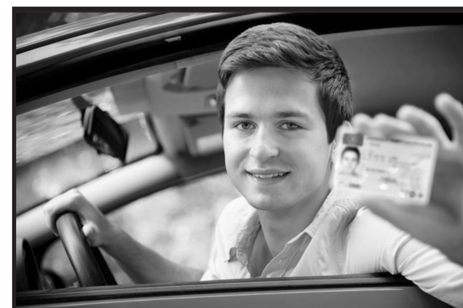
ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa, dialuna, señor Alvin Koolman, director general di Aruba Refinery Co., el a subraya cu e e refineria lo hunga un rol integral hopi importante den e proceso di rehabilitacion.
E funcionario a declara cu nan lo zorg pa delibera cu Citgo usando su experiencia pa hiba e proceso manera mester ta.
"Si por ehemplo nan ta bay hacie na un forma cu no ta corecto, e ta bay costa mas placa. Y nos sa cu esaki no ta bon, o por start mas laat loke por resulta den perdida pa Aruba.
E refineria mester opera mas lihe posible pa asina por aporta na e economia di Aruba", señor Koolman a subraya.
Mester vigila tambe e parti di gas cu mester bin, e lineanan di gas cu mester bin Aruba, y paralelamente mester haci e lugar limpi.
Tur hende sa cu durante e temporadanan di Coastal, El Paso, Valero hopi sushi a keda riba e terenonan cu e refineria ta bay coordina pa hacie limpi pa asina por duna e area su limpieza. Den e area di zeewijk mester keda di tal manera cu orguyosamente, mañan, lo por wordo uza cu un meta diferente.



Aparte di esey pa loke ta trata medio ambiente, e refineria lo mester bay opera e planta na un forma responsable, no manera antes cu LAGO, Exxon, El Paso, Valero, etc.
"Mi mes a forma parti di esey, y hopi biaha como maneho no necesariamente e ta wordo haci manera mester ta y si no tin leynan manera otro paisnan tine, e compania no ta zorg pa hacie" Alvin Koolman a remarca.
E motibo ta cu nan ta opera safe pero no necesariamente manera mester ta. "Y den e contrato nos a pone claramente con e mester wordo haci. E refineria hunto cu instancianan envolvi di gobierno lo zorg pa esaki wordo haci" Koolman a enfatiza.
Esaki entre otro aspectonan cu sr. Koolman a menciona, incluyendo e aspecto financiero. El a bisa cu por imagina nos mes si cada seis pa ocho siman ta 20 miyon dollar na producto lo mester wordo cumpra, loke no ta bay asina sin mas, y e operacion aki mester tuma lugar apart y certifica tur e trahadornan constantemente.
"Kiermen, e ta bira un operacion bastante corecto. Apart di esey refineria lo forma un parte integral hunto cu Citgo, Departamento di Labor y Dimas pa wak con nos por mantene nos hendenan local na trabao den e refineria", sr. Koolman a acentua.
E ta corda ora cu Valero a cera na aña 2012 tabata tin 595 pa 600 trahador directamente cu Valero y 350 indirecto cu contratistanan local, locual ta casi mil trahador.
"Si bo tende cu te awor a registra 650 cu a aplica via Citgo mes, mi ta kere cu tin un gran cantidad ainda pa set door. E motibo nos no sa, podise nan ta esceptico y nan ta warda awor. Kiermen, mi ta expect cu por lo menos 1200 pa 1300 hende nos lo mester a aplica caba pa por forma parti den e trabaonan di Citgo.
Fuera di esey tabata tin 1200 pa 1300 contratista e tempo cu Valero a termina 1-11-2012. Esey ta e cantidad cu mester wordo importa. Pesey mi ta bisa cu 650 interesado, tin hopi hende eyfo ainda cu no a aplica. Y mi ta kere ta masha importante pasobra nos mester por sa ken ta esnan cu ta bin na remarca si un contratista bisa cu nos mester importa trahador" sr. Koolman a subraya.
Señor Koolman a haci un yamada na esnan cu tin sesenta aña di edad cu ta saludable y dispuesto pa traha, pa nan aplica. Di e periodo aki te cu aki tres aña cu mester di tres mil trahador total pa traha den e refineria, e personanan aki ta masha esencial pa join.
E personanan cu ta bay traha den e parti operacional ta esnan cu lo wordo entrena via e programa di certificacion.
"Mi kier bisa nos hendenan local pa aplica na Citgo mes, y nos ta bay traha fuertemente pa garantiza cu nos mes hendenan ta esnan prome cu lo wordo poni na pia di trabao", sr. Koolman a conclui no sin antes reitera cu ta un gran honor pe di ta e prome director general di Refineria Aruba.







Bart Kool:

Awor aki no tin espacio pa renegocia of pa bay busca otro candidato como rector pa Colegio Arubano

ORANJESTAD(AAN): Cu e situacion aki di rector pa Colegio Arubano, segun Bart Kool, ora cu a cuminsa na April, a bisa cu tin tempo y a tuma e tempo y a kere cu a yega na un resultado basta lihe. Awor e intension tabata pa dia 1 di Januari haya un rector nobo. Si esey ta bay tarda e lo ta fastioso pa school. Na comienso di e aña aki a haya un analisis y a sinta cu tur docente. A palabra cu otro kico ta bon na school, kico no ta bon na school, kico tin cu drecha y a cuminsa cu e proceso di mira e diferente cos y si tin cu warda pa un rector nobo por tuma over e baton eynan, pa school e lo ta hopi fastioso. Por bisa cu mas y mas ta bira mas urgente pa e rector nobo por bin mas lihe cu ta posibel.

Candidatonan:

Kool a splica cu a palabra cu e persona caba. Awor aki no tin espacio pa renegocia of pa bay busca otro candidato. SMOA mester haya claridad mas miho posibel. A splica e interes grandi cu SMOA tin cu e persona nobo. Kier haya sa e splicacion di e interes grandi cu departamento di enseñansa tin pa no bay di acuerdo cun'e y si nan interes ta pisa mas, e ora tin cu respeta. Pero te awor aki, no a compronde ni nan interes, ni e peso di nan interes. SMOA no ta bay pensa den otro solucion. Tin un deal y ta respeta e deal, kier sa di con no. E ora ey ta warda riba contesta.

Duracion:

Tempo no ta na bentaha di Colegio awor aki. Normalmente por bisa cu tin un periodo di seis te cu ocho siman. Esey ta canando caba casi tres siman, si no ta kiboca. Por ta e departamento di enseñansa compronde e interes grandi cu Colegio tin pa no uza full e seis siman pa duna un contesta tiki mas lihe. Despues cu nan duna contesta, por haya un periodo di seis siman mas.



SMOA sa kico nan tabata kier. Tin un maneho of tin intension pa cuminsa cu e maneho. Intension pa maneho kiermen maneho no ta cos cu ta consisti ainda. Ora cu cuminsa cu e procedura, a acerca tur e departamentonan pa pidi nan profiel, esta loke e candidato tin cu cumpli cune.

Ningun di nan a duna cu e edad ta un exigencia cu tin cu hinca den e profiel. Ningun hende no a bisa nada. Con por sa esey, segun Kool. Pa por compronde bon, SMOA no ta na altura di un maneho, e ora no por tuma un decision a base di un maneho cu no ta existi, Kool a bisa finalmente.

RESTAURANT SPACE FOR RENT

Available as of September 1, 2016

- *175 m2 total space inside (FOH/BOH combined)*
- *Additional outside terrace space*
- *Gas / Water / Electric / Sewage Telephone & Data are all available*
- *Public Restrooms (present in the mall)*

For more info, please email:
Jan ten Have (property manager)
jan.tenhave@diviresorts.com

Alhambra
CASINO AND SHOPS



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Roosevelt ALBARTE, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Haiti,

om op **15 november 2016 om 9.00 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door de Voogdijraad, ingediend verzoek m.b.t. voogdijvoorziening over de minderjarige (EJ-2349/16).

de Griffier,
E.E. de Weever



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Silvia Gabi CROES, wonende in Aruba,

om op **15 november 2016 om 9.30 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Hector Giovanni Ras, ingediend verzoek m.b.t. wijziging ouderlijk gezag over de minderjarige (EJ-2334/16).

de Griffier,
E.E. de Weever



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

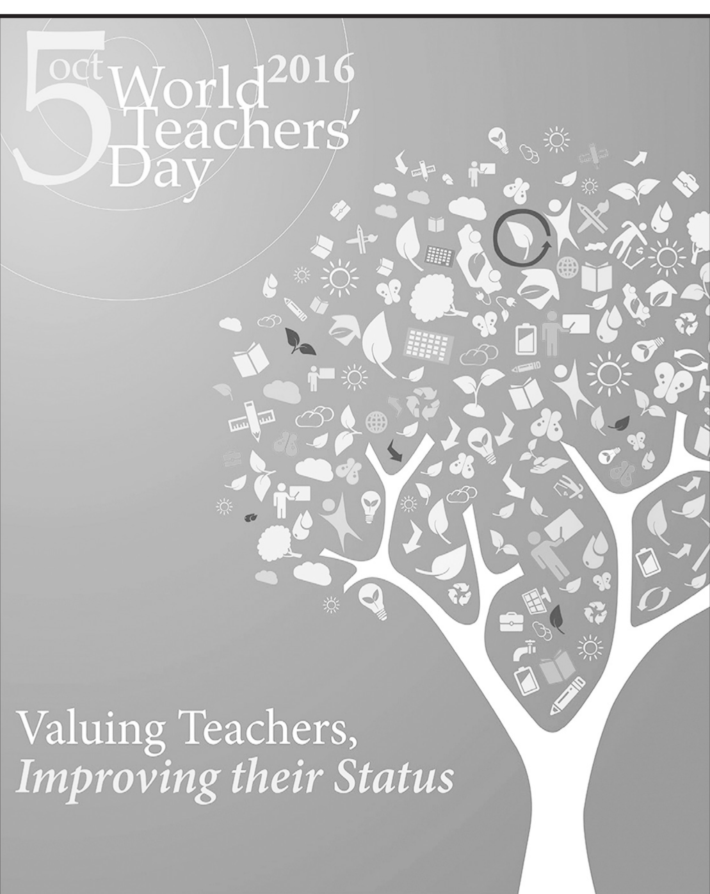
- Terrence THOMAS, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **22 november 2016 om 9.30 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Alexis Eldora Isaacs en Mark Anthony Culley, ingediend verzoek m.b.t. voogdijvoorziening over de minderjarigen (EJ-2340/16).

de Griffier,
E.E. de Weever

Back to 80's Halloween
The Last Farewell Party
29 October@Renaissance
9:00 p.m. - 4:00 a.m.
POWERED BY COLINA'S ENTERTAINMENT GROUP

Awe ta World Teachers' Day



ORANJESTAD (AAN): Desde aña 1994 ta celebra "World Teachers' Day" riba dia 5 di october. E fecha aki ta brinda e oportunidad pa promove e profesion Maestro di school y pone atencion na e rol esencial di e Maestro di school pa provee enseñansa di calidad riba tur nivel, segun UNESCO y Education International.

E aña aki ta conmemora e di 50 aniversario di e firmamento di e "UNESCO/ ILO Recommendation Concerning the Status of Teachers" (1966) y e prome aña di e "Global Education 2030 Agenda" (2015).

E tema pa World Teachers' Day di e aña aki, "Valuing Teachers, Improving their Status", ta incorpora e principionan fundamental di e "UNESCO/ILO Recommendation" y e necesidad pa sostene e Maestro di school manera refleha den e "Sustainable Development Goals". Un di e metanan ta specificamente un compromiso pa sigura educacion di calidad, inclusivo y husto y pa promove e oportunidad pa siña pa bida largo pa un y tur (lifelong learning). Pa logra e metanan aki ta considera e rol di e Maestro di school como uno cardinal, y pa e motibo mester balora, motiva y sostene e Maestro di school.

"It is necessary to motivate them by valuing their work"

UNESCO, ILO, UNICEF y otro organizacionnan cu ta sostene World Teachers Day, ta dedica e dia aki na celebracion y reafirmacion di un compromiso pa duna balor na e profesion di e Maestro di school.

Na Aruba, al rededor di 1400 Maestro y Docente ta dedica nan mes na enseñansa y educacion di nos yiunan. Un trabao importante y bunita, pero tambe di hopi responsabilidad y cu hopi reto.

E Maestro di school awendia tin un rol hopi mas amplio cu solamente para dilanti klas y traspasa conocemento. E mester duna guia, ta un bon ehempel, motiva y inspira e alumno mientras cu e sa traha cu recurso minimo y mester competi cu tecnologia moderno.

Awe, na ocasion di World Teachers' Day, Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta uni su mes organizacionnan rond mundo cu ta celebra, felicita y gradici e Maestronan di school pa nan balioso trabao.

Bicicleta di tres wiel ademas un Mountan Bike a wordo horta

ORANJESTAD.(AAN); Dialuna ultimo a presenta na warda di polis Oranjestad e homber inicial T.G. y el entrega keho di ladronicia. Segun e denunciante, mainta pa mas o menos 8 or diahuebs el a laga un bicicleta di 3 wiel, marca Fischer Price (frame color cora, stuurwiel geel, wielnan blauw) tras di cas den cura. e bicicleta ta di mucha.

Diadomingo atardi pa 4:30 or T.G. a bay busca e bicicleta y a constata cu desconocinan a horta e bicicleta di tres wiel Fischer Price.

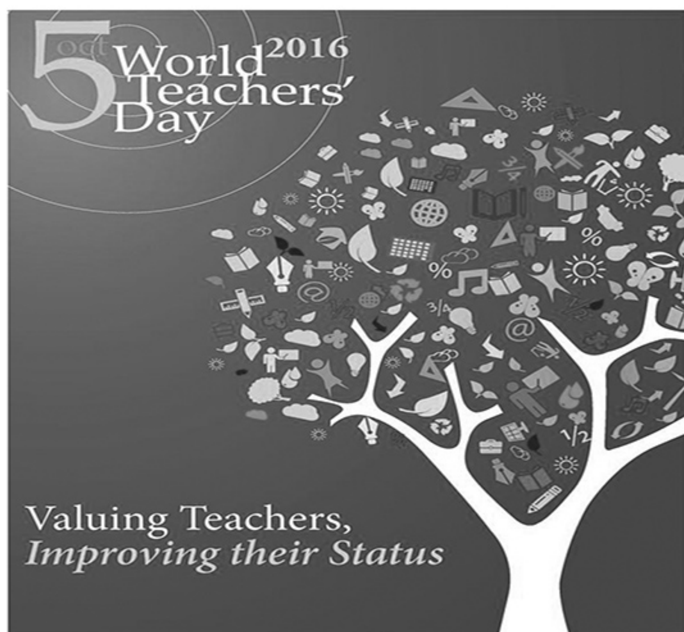
Na warda di polis Shaba tambe ta presenta e homber di inicial H. y el a denuncia ladronicia di bicicleta. H. a denuncia cu diadomingo durante oranan di merdia, 12:00 or, el a laga su Mountain Bike marca Specialized, modelo Khaki 29-er 19, na lock atras na un asina yama fietsstal riba cura di "Perle D'ore" situa na Boegoeroei.

Riba e mesun dia anochi 10 or ora el a bay busca su Mountain Bike el a constata cu e bicicleta no tabatey mas. Desconoci (nan) a baha bay cu su Mountain Bike. Denunciante tambe a entrega keho oficial di ladronicia.

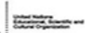
Sindicato di Maestro di Aruba



E maestro ta e profecional cu e tarea di mas importante di un pais: crea e otro profecionalnan. Pesey dun'e su balor, e respet y e status cu e merece. SIMAR ta desea tur maestro di nos nos dushi pais y di mundo un felis Dia Mundial di Maestro.




www.worldteachersday.org
#worldteachersday





FOR SALE SISALSTRAAT # 6 (PONTON)



Nice house on lease land 816 sq.meters situated in Ponton
4 bedrooms - 2 bathrooms - livingroom - diningroom - kitchen - laundry - walking closet - porch - big patio - swimming pool and jacuzzi - carport. Built-up area: 330 sq.meters
Price: Afl.450.000,-

SAVANETA 358-C

Nice two storey house on property land 525 m².
Built-up area: 175 m²,
4 bedrooms, 2 bathrooms, balcony with ocean view, walking distance from schools - church - sea.
Nice & quiet neighborhood.
Price: Afl.285.000,-



For more info call:



Professional Real Estate N.V. Tel: 593-1403

Simoons JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio



Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 4 di October 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI	ZODIAC
0067 6670 0478	2137 9162 5262	3764	6309 6388 4900	5112 5588 3237	M: 6331 LIBRA A: 7740 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA OCT: 06-15-16-21-28

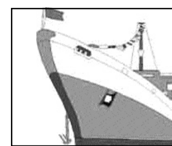
BIG 4: M 6880 A 5899

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— 5 October 2016
Solo ta baha: 6:28 p.m.
— 6 October 2016
Solo ta sali: 6:29 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 5 Oct 2016:
Pullmantur Monarch:
(07:00 - 16:00)
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Island Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diahuebs 6 Oct 2016:
Carnival Conquest:
(07:00 - 16:00)
Coral Princess:

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

086 **Lechi di Pecho humano no ta contene Hormona sintetico pa crecimento.** Como cu hopi baca rond mundo ta worde inyecta cu hormona sintetico di crecimento pa artificialmente aumenta nan produccion di lechi, por componde cu e hormonanan aki tambe ta finaliza den blekinan di Formula pa Baby.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **01 dia**
Pa observa y celebra Dia di Bestia.
— **81 dia**
Pa Celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **88 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2017.
— **359 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diaranzon 5 Oct 2016

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Boderie
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Jones
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diamars 4 October 2016

10 13 17 23

...Mega Ball 15

1er Premio:	No tin ganador Jackpot
2do Premio:	No tin ganador Match 4
3er Premio:	Tin 5 ganador di Afl. 500,-
4to Premio:	Tin 51 ganador di Afl. 50,00
5er Premio:	Tin 101 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 8 Oct. 2016
Afl. 310.000,00



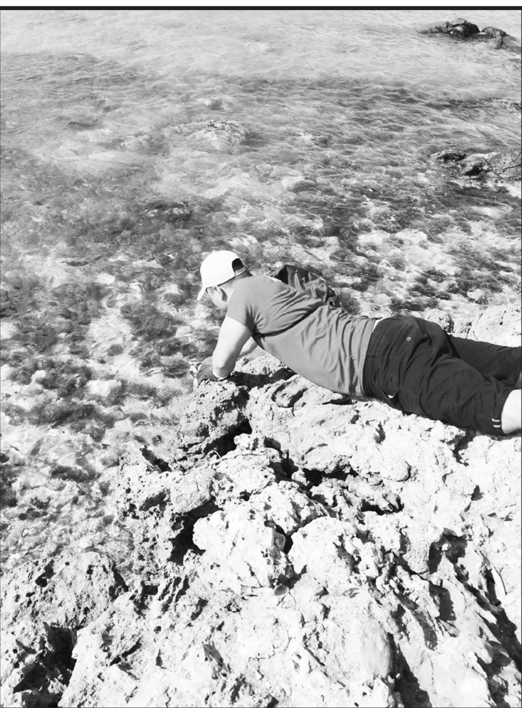
Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Stop di benta sushi den mondi!

RBC a duna man na Aruba Reef Care project

ORANJESTAD (AAN): Recientemente un grupo grandi di 40 empleado entusiasma di RBC a pone man na obra y a duna un man na Aruba Reef Care Project 2016. E proyecto anual aki ta worde organiza pa haci limpi y pa proteha nos medio ambiente y e bida maritimo di Aruba. E voluntarionan di RBC a haci limpi den e area di Arashi pero tambe a dicidi di bay haci un bishita na Bubali Plas pa piki sushi. Den total a logra completa 24 saco di sushi den un solo dia.





Pa hopi aña largo RBC orguyosamente ta forma parti di Aruba Reef Care Project como sponsor principal pa yuda proteha nos lama. "RBC ta dedica di haci un impacto positivo riba e comunidad, e medio ambiente y e

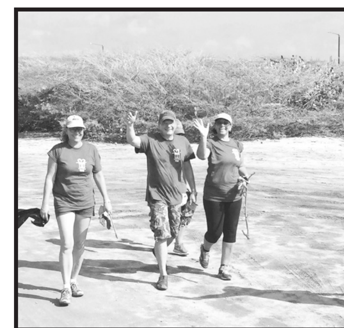


economia. Nos meta ta yuda nos clientenan crece y nos



comunidadnan prospera. Nos ta hopi orguyoso di por ta parti di e proyecto importante aki, pa concientisa di salvaguardia di nos medio ambiente y proteha bida maritimo di Aruba. Nos ta reconose e impacto cu nos tin riba nos comunidadnan na unda nos ta biba y traha. Un medio ambiente limpi pa awe y pa e futuro ta di sumo importancia pa nos tur", segun Pierre Rafini, Country Head di RBC Royal Bank Aruba.

Rond mundo RBC ta enfoca riba maneho ambiental y mehoracion continuo y ta



dedica di apoya actividadnan di comunidadnan y organizacionnan. RBC Blue Water Project ta e programa principal cu ta dedica na proteha e recurso natural lo mas aprecia den mundo: awa fresco. Den cuadro di nos programa anual di RBC Blue Water Project, RBC lo ta keda aporta na e iniciativa importante aki di Aruba Reef Care.



De Sociaal Economische Raad

De Sociaal Economische Raad (SER) is een van overheidswege ingesteld onafhankelijk overleg- en adviesorgaan dat de regering adviseert over allerlei belangrijke onderwerpen van sociaal-economische aard. In de SER hebben vertegenwoordigers van werknemers en werkgevers en onafhankelijke deskundigen zitting. De leden van de SER bespreken allerhande aangelegenheden die -voornamelijk op macro niveau- een sociaal-economische impact (kunnen) hebben en brengen hierover gevraagd en ongevraagd adviezen, nota's en rapporten uit aan de regering. Ter ondersteuning van zijn taakstelling en functionering heeft de Raad een (professioneel) stafbureau namelijk het Secretariaat. Aan het hoofd van het Secretariaat staat de Secretaris van de SER.Momenteel is er op de afdeling Onderzoek en Advies van Secretariaat een vacature voor de functie van "Beleidsadviseur Economische Aangelegenheden ". De SER is ten behoeve van deze vacature opzoek naar kandidaten en roept geïnteresseerden op om te solliciteren.

Functiebeschrijving
- De taken en werkzaamheden van de Beleidsadviseur Economische Aangelegenheden zijn als volgt te omschrijven:
- pleegt in overleg met de Secretaris en met diens instemming (wetenschappelijke) analyses naar ontwikkelingen en/of prognoses op economisch terrein en stelt op grond hiervan conceptrapporten en/of conceptnota's op ten behoeve van de beraadslagingen in de Raad;
- volgt en analyseert (inter)nationale economische op korte, middellange, lange termijn en heeft een signalerende functie ten aanzien van de consequenties hiervan voor of invloed ervan op het regeringsbeleid;
- volgt en analyseert het regeringsbeleid op economisch gebied, signaleert de knelpunten daarin en stelt conceptrapporten en/of conceptnota's van bevindingen en aanbevelingen op ten aanzien daarvan;
- evalueert periodiek economische vraagstukken en rapporteert hierover aan de Secretaris.
- brengt (op verzoek) duidelijkheid in de interpretatie en analyse van rapporten, nota's en projecties op economisch gebied;

Functie-eisen
- academische opleiding op economisch gebied of een economische opleiding op HBO-niveau (HEAO, FEF of gelijkwaardig) met 5 jaar werkervaring.
- ruime ervaring met economische analyses;
- goed inzicht in actuele (inter)nationale ontwikkelingen op economisch gebied;
- kennis van wetenschappelijk onderzoek en analyses daarvan;
- affiniteit met politiek-bestuurlijke en economische vraagstukken;
- vaardigheid in het opstellen van (advies)rapporten en -nota's;
- adviesvaardigheden en kunnen omgaan met vertrouwelijk informatie;
- goed ontwikkelde sociale en communicatieve vaardigheden;
- goede mondeling en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands en Engels.

Loopbaan vooruitzichten:
Salaris conform bezoldigingsregeling Aruba 1986, zoals gewijzigd
Secundaire arbeidsvoorwaarden volgens Landsverordening Materiaal Ambtenarenrecht (LMA) en Landsverordening vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren (LVVDA)

Geïnteresseerden kunnen hun sollicitatie (met cv en kopie diploma's), uiterlijk vrijdag 7 oktober, richten aan de Secretaris van de SER, dhr. drs. Felix R.E. Bijlhout, L.G. Smith Boulevard 134 of per email ser.aruba@hotmail.com.
Voor meer informatie kan telefonisch contact worden opgenomen op nummer 583-2713.



PDO Real Estate
Tel. 5829444 / Cel: 7340000
Email: prekash@pdo.aw

For Rent
At Flamingo Homes in Caya Beticop Croes
Fully fenced property, with communal pool, private patio and Inverter air conditioning.
Free maintainance of communal areas
Price includes cooking gas, cable t.v., internet
Water and electricity not included

Town House,
Living room, kitchen, wash room, back garden on ground floor
3 bedrooms, 2 bathrooms on first floor
Rent Unfurnished: Awg.

Ind.Bg woonk., keuken, badk., washok en achtertuin. 1e verdieping: 3 slaapk., 2 badk.
Rent unfurnished: Awg. 2,200.00
Rent furnished: Awg. 2,700.00

Spacious Studio 40 m²
Neat and proper kitchen and bathroom
Rent unfurnished: Awg. 1,200.00
Rent furnished: Awg. 1,500.00

PASATEMPO

Conceptis SudoKu

By Dave Green

		5	6					
	4		8					
7				5				1
5	2	4			9	6	1	
		6						3
		9						7
		7	1	6	3	9	8	2
		3		2		5		6
		8		7		1		4

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

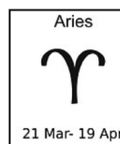
Difficulty Level ★★★ 10/05

BUSCA PALABRA

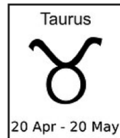
O	W	R	C	P	P	Z	O	R	A	C	S	I	C	E
T	R	I	O	B	J	L	L	S	U	M	A	Q	A	T
A	L	E	U	G	P	U	U	Z	T	Z	L	N	P	N
T	I	H	R	E	A	F	C	G	O	I	B	B	A	A
R	G	N	J	U	I	W	S	M	M	M	A	B	C	C
Y	U	I	M	J	T	J	U	K	A	C	M	U	I	O
F	N	G	U	U	Y	N	P	H	T	G	E	Z	D	F
A	J	I	H	Y	L	K	E	E	I	E	N	Z	A	O
S	V	T	C	Z	W	A	R	V	C	H	T	S	D	S
M	J	Y	M	I	X	I	C	Q	A	W	O	Z	S	C
Z	F	I	J	E	O	E	H	I	M	W	O	E	X	S
A	M	A	S	L	A	B	M	E	E	I	U	C	C	P
W	L	R	O	O	A	L	C	A	N	Z	A	B	L	E
Q	U	G	D	V	X	G	N	I	T	S	A	L	E	B
E	O	S	A	I	R	O	T	C	E	Y	A	R	T	C

ALCANZABLE
BACTERIOLOGO
CAPACIDAD
SALBAMENTO
AUTOMATICAMENTE
BELASTING
CREPUSCULO
SOFOCANTE
AVENTURERO
CALUMNIA
EMBALSAMA
TRAYECTORIA

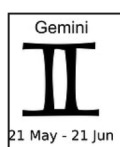
Bo horoscopo di dia



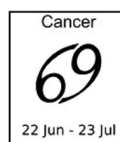
ARIES
No perde tempo cu esnan cu ta critica bo. Pone bo mente riba cosnan positivo y sigui padilanti.
Number di suerte: 71 -90



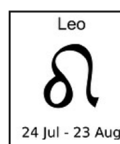
TAURO
Prome cu bo dal un salto grandi, mihor dal un paso patras pa bo haya mas forza.
Number di suerte: 19 - 83



GEMINIS
No keda keto dilanti di puntonan di bista diferente. Duna bo opinion pa nan sa kico bo ta pensa.
Number di suerte: 11 - 56



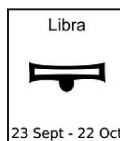
CANCER
Bon ideanan lo inclina den e balanza na bo fabor den tur sentido. Probecha.
Number di suerte: 20 - 73



LEO
Tur loque bo a warda te awe no a logra, pero si lo tin un otro sorpresa pa bo.
Number di suerte: 33 - 76



VIRGO
Evita cu bo ta mete bo mes hopi den asuntonan economico di compania. Tene cuidao.
Number di suerte: 81 - 42



LIBRA:
Comunica cu esnan cu bo ta stima ya cu nan ta sinti bo falta hopi. Number di suerte: 39 - 13



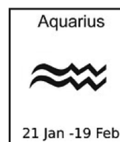
SCORPIO
Bo mester haci algun trabaonan na cas cu bo a laga para un banda pa hopi luna.
Number di suerte: 17 - 72



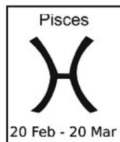
SAGITARIUS
Bo genio creativo ta crece pa traha riba un proyecto den famia.
Number di suerte: 26 - 04



CAPRICORNIO
Tuma debido precaucion riba cosnan cu nan ta bisa bo. Nan lo balia bo.
Number di suerte: 54 - 73



ACUARIO
Bo por tin ups and downs aki pero esaki ta debi na factornan cu no ta den bo man.
Number di suerte: 15 - 77



PISCIS
Awe lo ta un dia super special ya cu lo bo ricibi un bishita inespera. Trata di mantene bo mes calmo den momentonan duro.
Number di suerte: 12- 87

1	9	2	5	8	6	4	7	3
7	8	5	3	9	4	1	2	6
6	4	3	1	7	2	8	5	9
4	6	7	8	1	5	9	3	2
5	2	9	6	4	3	7	1	8
3	1	8	7	2	9	5	6	4
8	3	6	9	5	7	2	4	1
2	7	1	4	6	8	3	9	5
9	5	4	2	3	1	6	8	7

Difficulty Level ★★ 10/04

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia

Tal palo tal fruta

Manera e mayornan ta, e yiunan tambe ta bin.

Na Catedral San Francisco

Cu procesion a festeha Dia di San Francisco













ARUBA WINE AND DINE IS LOOKING FOR:

F&B Manager

We ask:

At least 3 years experience in similar position
Bachelor degree in Hospitality Management
Excellent communication skills
Able to excel under pressure
Computer skills
Team worker

We offer:

Good salary and secondary benefits

Apply by sending your CV to: hr@arubawineanddine.com

Purifying
Tea Tree Nail Saver

JĀSÖN

- Ta hidrata y vitalisa cuticula seco y huña kibra
- Ta mantene bo huña fuerte y precioso



NO ta contene parabens, color artificial, petrolatum, sodium lauryl sulfate, phthalates of fragrancia syntetico.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach

ORANJESTAD (AAN): Pastoor Stanislaw y Pastoor Jozef a haci un invitacion na tur Parokianonan, invitadonan, gruponan di oracion, miembronan di Plan Pastoral 2016 y Aruba en general, pa participa na e fiesta Solem di San Francisco de Asis.

Esey a wordo celebra Diamars anochi door di Monseigneur Luis Antonio Secco y concelebra pa nos Pastoornan.

Prome cu e Celebracion, tabatin un prosesion cu a sali di Hofi di Mama Maria, y tabata acompaña pa Mariachi Luz de Luna.

DIARIO **Hubentud Den Movecion**

Diasabra awor 8 di October Grupo Scout Ora Ubao tin benta di cuminda pa recauda fondo

Grupo Scout Ora Ubao ta bay tin un delicioso Plato diasabra awor 8 di October! Aaron Arenas ta splica esaki pa Seccion Hubentud del Movecion: "E plato lo consisti di Pasta Chicken Alfredo, Parmesan Cheese y Garlic Bread y manera boso sa caba cu un softdrink.

Si pa un motibo of otro bo no por bin busca e cuminda, no molestia bo mes nos ta trece cerca bo.

Si Boso ta interesa pa cuminda lo por contacta mi na mi Aaron na telefon 5608211 of lo por manda mi un inbox!

E meta ta pa nos como hoben cu ta den Scouting Aruba por bay representa Aruba afo, na un campamento nacional di Merca! Laga nos soño bira realidad! Mi sa cu boso como pueblo por hacie!

Masha Danki pa tuma un tiki di Boso tempo!"

Keisha Thompson Xaui Thijsen Jeanice Blanco Elias Benjamin Fingal Stephany Gamarra Richelaine Tromp Shanella Ras.

Relacion den algun hogar entre mayor y yiu tin nos preocupa!

DI HOBEN



PA HOBEN

Un desaroyo cu ta preocupa nos como hoben Catolico, ta cu nos por lesa diferente noticia di conflicto entre yiunan y nan mayornan, y a duelnos di wak con un mucha muher kier a mata su mama.

Nos no a lesa cual tabata e motibo pero cual cu e ta, e relacion aki entre mama y yiu ta disfuncional.

Un bon relacion entre mayor y you ta nifica respet mutuo, comprension pa otro, confianza, AMOR specialmente, cu ta e base riba cual Dios ta funda e institucion di famia.

Hopi biaha, pa falta di tempo di e mayornan cu tin cu traha mas cu ocho ora pa dia, pa por cubri tur e gastonan familiar, logicamente e demandanan di nan yiu(nan) ta haci necesario un sacrificio: e mayor no ta topa den dia cu e yiu y e yiu ta sinti su mes so y desproteha.

Pero mester tin un entendimento mutuo tocante pakico e mayor tin cu sacrifica su mes y e yiu. Bida ta leuk pero tin su partinan duro cune, specialmente si ta hogarnan di poco recurso, of famianan cu nan nivel di bida ta exigi hopi cos material. Esaki sa sosode den tur sociedad, Aruba no ta otro.

Hopi biaha por scucha mayornan bisa cu nan no por dedica mucho tempo na nan yiunan, pero berdad ta cu no ta e cantidad di tempo ta e di mas importante sino CALIDAD di tempo dedica na e muchanan, na e adolescentenan, cu ta pasando tambe den un etapa di identifica nan mes como ser humano, di conoce nan mes, di wak ken ta nan role models, etc., y si nan no tin un identidad enlaza cu esun di nan mayornan, e caminda pa nan ta bira dificil.

Si nos lesa articulonan skirbi pa un of otro psicologo por ripara cu nan ta coincidi cu mihor e relacion mayor y yiu ta, menos riesgo e mucha/hoben ta core pa confronta relacionnan pafo di su hogar (scol of otro actividadnan).

Nos ta conciente cu trata cu yiunan den pubertad y adolescencia ta trece cune su retonan, su desafionan pero tambe hopi satisfaccion, pasobra e ta e momento cu nan ta mustra con sabi nan ta na scol, den deporte, arte, etc., y ta momento cu mayornan ta hala rosea cu orguyo di wak con e yiu ta desaroya su mes. Pero logicamente e mester di su mayor su respaldo y ayudo den hopi cos, no importa con independiente e mucha/hoben por ta.

Y nos ta haci enfasis, ban cana man teni di Señor. Tante e mayor como yiu mester di Dios, si no e famia ta bira manera un barco sin timon. Nos tur ta haci fout, nos tur ta ekivoca un, dos, tres y mas biaha, pero si nos gara di Dios, e mes ta yuda nos y guia nos pa bolbe bek na e caminda cu mester cana. No desanima si bo ta sinti cu como mayor of como yiu bo ta faya. Nos tur ta faya pasobra ni un entre tur ta perfecto. Laga pa Dios e perfeccion. Solamente ta conciente cu Dios ta amor, y cu e ta pordona nos. Hopi biaha resentimento entre mayor y yiu ta cambia e rumbo di un relacion cu mester ta basa riba amor y no rencor. Esey hopi biaha ta trece e violencia cu nos ta sinti tambe tin den diferente hogar na Aruba. Aworaki e palabra PAZ ta den boca di tur hende, no solamente afo den un pais bisiña pero den tur sentido y na hopi pais, manera Medio Oriente unda cu tambe e pueblo ta grita pa PAZ. Pues ban cuminza den nos Isla chikito pa trece paz den cada un nos curazon, den cada hogar, den cada relacion cu nos prohimo y sigur den nos relacion cu Dios! Ban ta un ehemplo pa mundo, cuminzando pa nos hubentud pa e relacion entre mayor y yiu cu nos mes ta mira cu ta deteriorando den algun caso, mehora y bira un lazo positivo cu nada por los!

Dios bendiciona nos dushi Isla mas ainda di loke a mustra e fin di siman cu a pasa, cu nos no a wordo maltrata pa mal tempo. Ban haci nos mes hogar limpi di e tempestad di nos caracter y relacion familiar. Ban haci e diferencia!!!!

Mundo di mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di mundo.

→ Pa Contact ←
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



CONSECUENCIA DI USO DI CELLULAR DEN MUCHA!!!!!!

Den e ultimo añanan na Europa a wordo realiza estudionan cu por splica nos e efecto negativo cu por provoca na e uso di cellular na muchanan.

Ta wordo stima cu e uso di celular principalmente den menor di edad, hasta na Gran Bretaña y Hulanda a wordo saca modelonan pa realiza estudionan.

Un estudio tambe haci den conseho nacional di proteccion radiologica di Gran Bretaña, dirigi pa William Stewart, a bisa cu mucha menor di edad di un aña pa 12 nunca mester uza y di 12 pa 14 mester tin hopi restriccion.

E ta bisa cu e cerebro di mucha ta asina adelanta, su sistema nervioso no ta desaroya y e radiacion por bay mas lihe y cu hopi mas forza.

E motibonan ta hopi y hopi cla para Stewart "e mucha su cráneo no ta suficientemente diki, su sistema nervioso no ta totalmente desaroya y e radiación penetra hopi mas lihe.

Segun Henry Lai profesor di e universidad di Washington, ora abo mes uza e telefon bo cabes mes ta absorba di 70 pa 80 porciento cu ta genera dañonan severo.

Otro estudio nan na Hulanda ta mustra cu telefonnan celular ta afecta funcionnan cerebral y cu e radiacion por causa dañonan den nos ADN.

Hopi otro lugarnan nan ta realizando mas studio y efecto cu ta trece esaki.

Otro estudionan ta bisa cu enter 750 persona cu ta uza e celular pa mas cu 10 aña tin mas riesgo di contrae cancer den orea.

E parlamento Europeo no ta bay desacuerdo cu companianan cu ta pone decoracion pa mucha y asina yama atencion di e mucha.

Colaboracion boluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com website: http://profarco.pages.qpg.com



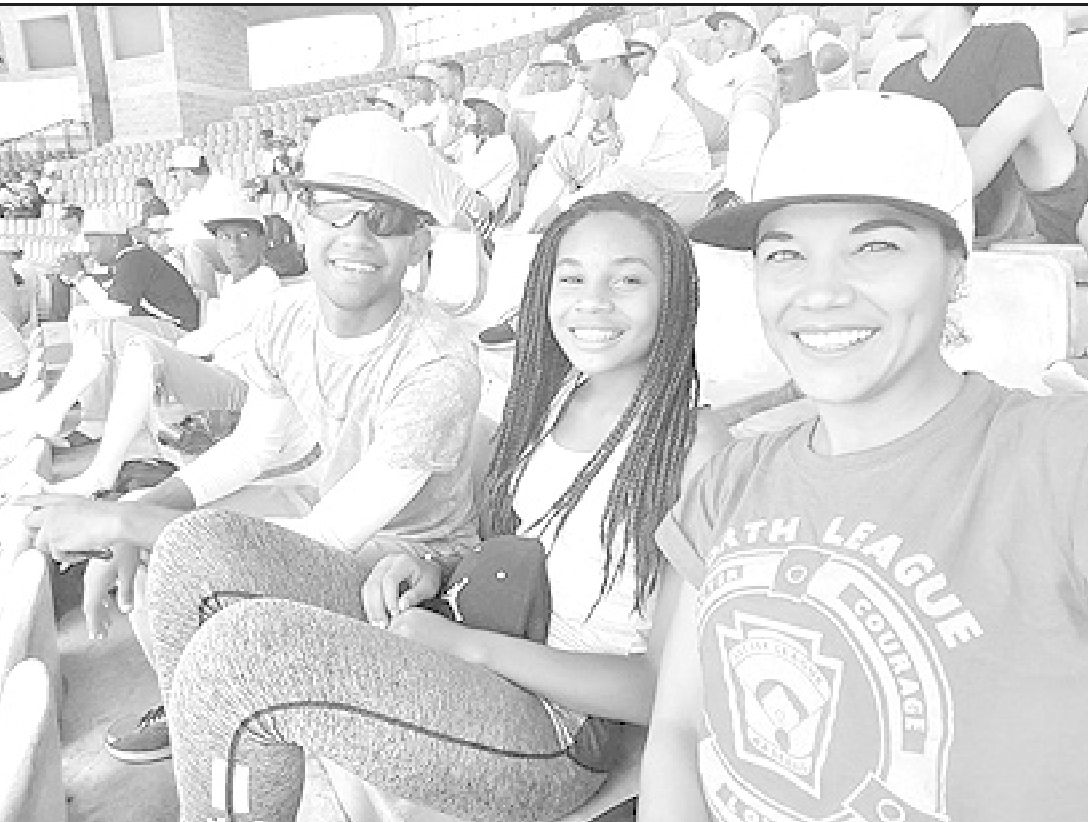
Deporte Local

Aruba a cay venci contra Venezuela 7-3 na Colombia









ORANJESTAD (AAN): Diario Deportivo a ricibi algun informacion relaciona cu e seleccion di Baseball cu a viaha recientemente pa participa den e Campeonato Del Caribe Milton Ramos na Colombia. E serie aki ta conta cu participacion di 9 Pais entre otro: Panama, Colombia, Venezuela, New York, Bonaire, Ecuador, USA, Sto. Domingo y naturalmente nos orguyo nan di Aruba. Dialuna e ekipo di Aruba a enfrenta Venezuela y lastima mente a cay venci contra e ekipo di Venezuela 7-3. Segun informacion cu Diario Deportivo a ricibi ta cu nos muchanan ta dunando bon bataya contra e otro ekipo nan. Diario Deportivo lo sigui e weganan di cerca pa asina nos informa nos lectornan. Un danki ta bay pa Miriam Contreras cu ta asistiendo Diario Deportivo cu informacion y imagen.

Tur cos ta cla pa Aruba Baseball Clasico 40+ Torneo Internacional



ORANJESTAD (AAN): Aruba Baseball Clasico 40+ cu Torneo Internacional 14to Uniendo Naciones Serie del Caribe na Aruba Dianan 6 pa 9 October 2016 lo tin Torneo Internacional pa division Baseball Veterano, cual team nan di Corsow y Colombia lo enfrenta Team Seleccion 1 y Team Seleccion 2 durante 4 dia di wega di bon Baseball. Weganan lo tuma lugar na Stadion Nadi Croes / Crismo Angela dianan 6 y 7 October y dia 8 y 9 October weganan lo wordo hunga na San Nicolaas Joe Laveist Ball Park.

Serie del Caribe Veterano Baseball lo ta di 14 aña cu ta wordo organiza pero ta pa promer biaha lo wordo hunga na Aruba. Aruba a escoge su peloteronan estelar di 6 diferente team pa hunga den dos seleccion contra Corsow y Colombia.

Schedule pa wega nan: Stadion Nadi Croes/Crismo Angela na Sta. Cruz:

October: 6, 2016
4:30 p.m:
Aruba 2 vs Corsow
7:00 p.m:
Aruba 1 vs Colombia

October 7, 2016
4:30 p.m:
Colombia vs Aruba 2
7:00 p.m: Desfile
7:30 p.m: Corsow vs Aruba 1
Joe Laveist Ball Park na San Nicolaas

October 8, 2016
4:30 p.m: Corsow vs Colombia
7:00 p.m: Aruba 1 vs Aruba 2
A la ves pa 7'or di anochi lo tin torneo di Domino

October 9, 2016
12:00 p.m: No 1 vs No 2 pa FINAL

Pueblo en General ta ser invita pa yega stadion durante e cuater dianan aki pa presencia bon wega di baseball y claro ban apoya nos team nan di cas. Muchanan ta drenta gratis pero nan tin di ta acompaña di adulto. Ta vakantie y esaki ta un ambiente familiar pa tur hende asisti. Bar y Cushina bon surti.



Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Best of the Best Taekwondo Cup 2016 tabata grandi


















ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo a tuma lugar na Centro di Bario Brazil Best of the Best Taekwondo Cup 2016 cu participacion for di Corsow, Venezuela y Suriname. Un Centro di Bario yena cu bastante hende cu a asisti pa apoya e bringadornan.

Prensa tabata na grandi presente na pia di e mat pa asina nan no perde niun shot. Dr. Guaicaipuro Jimenez Presidente di Aruba Taekwondo Bond a hiba un discurso pa asina duna e evento e inicio pa cuminsa. Grand Master Chaco Jose Cornelio nos referee Olimpico a splica tur e coachnan e ultimo reglamentonan di World Taekwondo Federation y cu a wordo aplica na Best of the Best Taekwondo Cup 2016.

Un publico masha grandi mes for di Suriname, Venezuela, Corsow y Aruba mes a haci cu e sala di combate tabata yen yen. Tur a bin pa apoya nan atletanan.

Best of the Best 2016 a conta cu un nivel halto, mirando e nomber grandinan cu a participa na Best of the Best 2016. E atletanan di Aruba cu a clasifica por a bringa contra di e paisnan internacional. Best of the Best tabata inmenso y a pone cu e publico por a mira 29 pelea unda cu tabata tin solamente 1 knock out y dos pelea cu e referee mester a para debi di e diferencia di 12 punto.

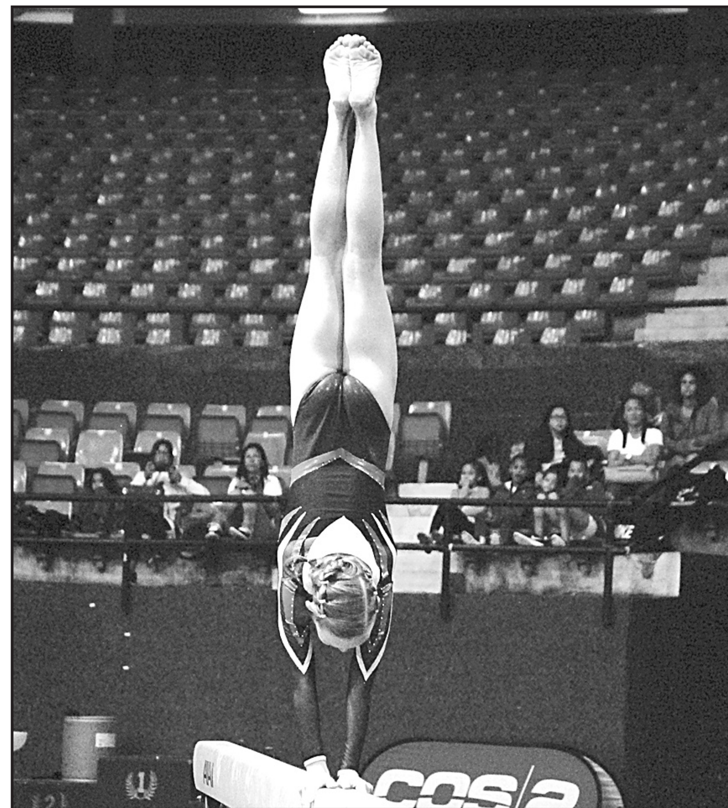
Un danki na tur esnan cu a Sali pa apoya pa Best Of The Best Taekwondo Cup 2016 por ta grandi y exitoso.

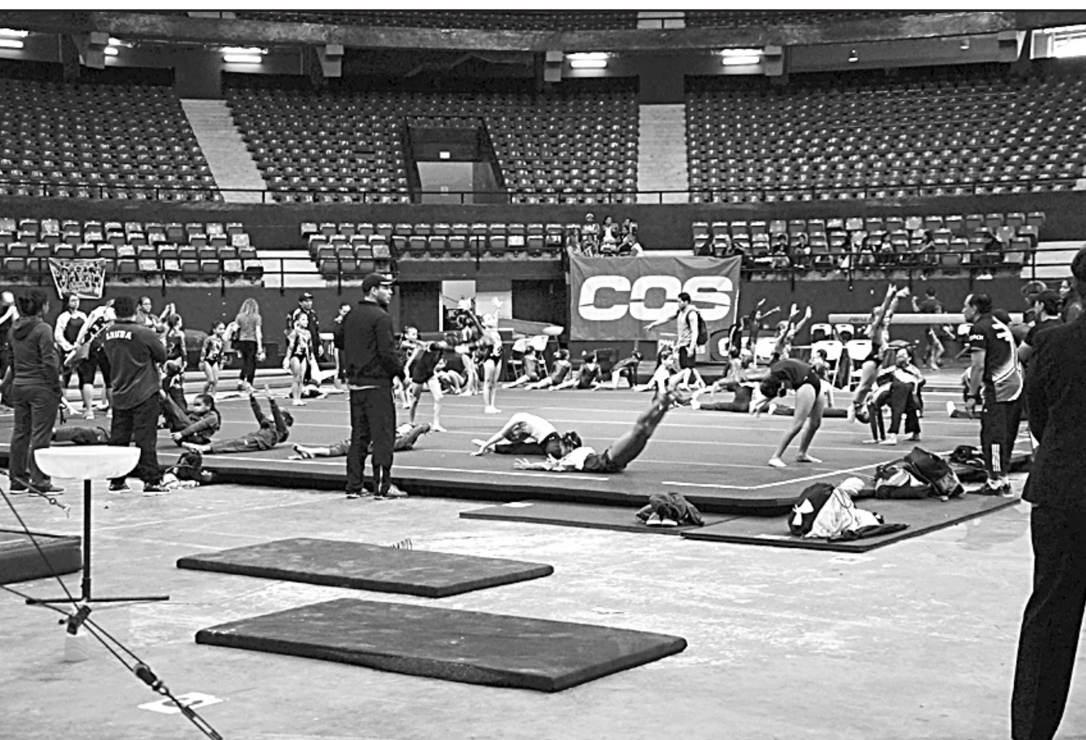
Deporte Local

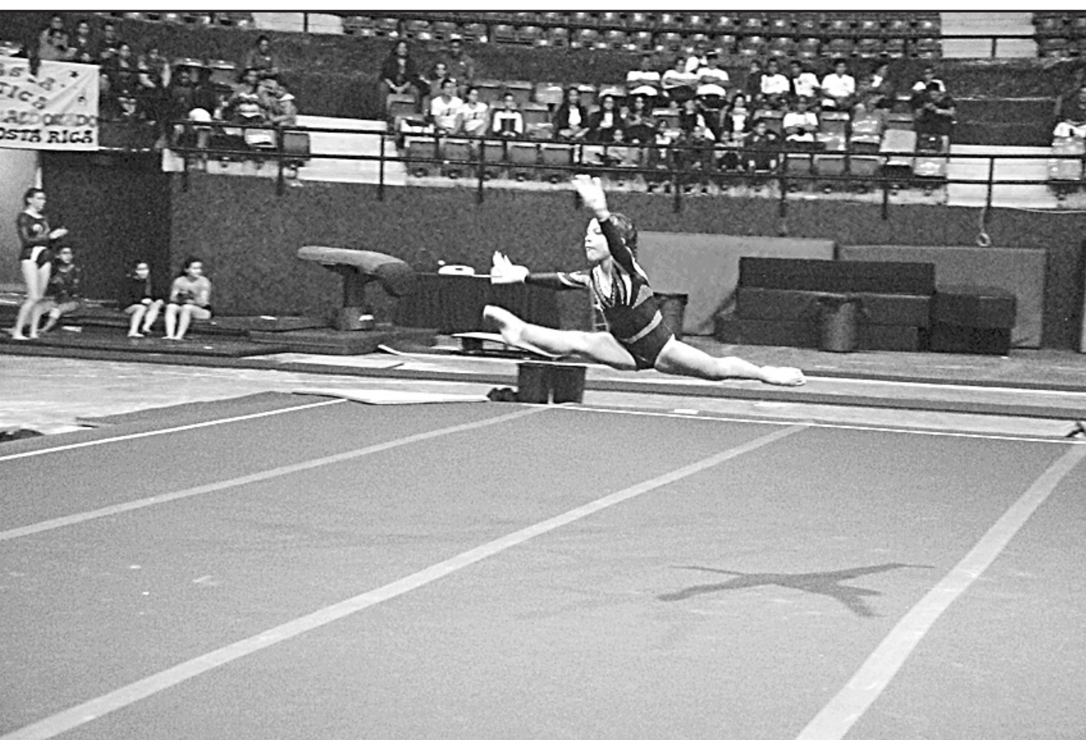
CGA Avanse a gana 48 medaya durante Copa Panama Classic 2016

Seis medaya di oro, cinco di zilver y diesun di brons pa Aruba durante un di e evento nan di Turnen mas grandi na Panama









ORANJESTAD (AAN): Seleccion di turnen di Aruba (Club Gimnastico Arubano Avanse CGA Avanse), ta resalta una bes mas un logro grande pa opa Panama Classic". Un total di 24 club internacional di turnen y cu mas di 460 atleta presente, ta aclaria cu CGA Avanse a demostra di ta un club di turnen bon prepara pa asisti na un evento asina grandi y representa Aruba den exterior.

Pa prome biaha, CGA Avanse ta hiba nivel 2, muchanan di 7 aña di edad, pa competi riba un nivel internacional.

Cu un totalidad di 17 gymnasta di UPAG nivel 2, 3, 4, 5 y 6 di e edad 7-17 aña, Aruba ta marca paso durante un competencia fuerte.

CGA Avanse ta mas cu orguyoso di informa cu nan gymnastanan a logra conquista un total di 48 medaya pa Aruba. Cada stap Aruba hasi den competencia nan internacional, ta resulta di ta cada bes mas miho prepara.

Aruba por ta chiquito, pero fuerte suficiente di a competi contra pais nan manera: Panama, Costa Rica, Colombia, Venezuela, Guatemala, Honduras, Ecuador y Peru.

CGA Avanse tin un vision pa futuro, cual ta participa un dia na e competencia di mas grandi di America " Panamericano". Cu dedicacion y apoyo di nos gobierno, nos lo realiza nos meta un dia y marca historia pa Aruba!

Nos kier a gradici tur mayornan cu a apoya nos club y asisti na momento nan crucial. Tambe nos kier a duna palabra di reconocimento na nos atleta nan: Level 6: Rebecca Spellen, Denise Croes, Priscilla Malmberg, Jasmine Bonsink, Liana Valdez, & Kim de Vries. Level 5: Amika Every, Jasmae Jansen, Ashley Provence & Isabella Croes. Level 4: Sanne van Dam & Elena Rafael. Level 3: Junaidy Odor. Level 2: Zara Clark, Kaika Every, Milaini Gross & Dayna Nedd.

Tur esaki no lo por ta posibel sin e apoyo di nos coaches nan, cual ta Jimmy Palma, Adriana Sevilla, Roumel Herrera y Juan Carlos Iglesias.

CGA Avanse ta e prome club di turnen di Aruba estableci na 1984. Na 2014 a celebra su di 30 aniversario. E club tin 187 miembro y 4 entrenador. Ta duna les di gymnasia artistica pa mucha muher desde 4 aña. E disciplina di gymnasia rytmica tambe ta wordo duna pa mucha muher desde 4 aña. Pa mas informacion, bishita nos facebook page: Gymnastics Aruba CGA Avanse.

Club Gymnastico Arubano AVANSE - Home
www.cgaavanse.webs.com
Club Gymnastico Arubano AVANSE - Home - Esaki ta e website di e unico club di Turnen akinan na Aruba.

DEPORTE INTERNATIONAL

Lillard y Crabbe ta guia Blazers na triunfo riba Jazz



PORTLAND: Despues cu temporada pasa nan a hunga mihor cu tabata wordo spera, Portland Trail Blazers a trece bek casi tur e hungadornan di nan roster di temporada di 2015-16, mientras cu nan a firma algun otro hungador pa fortifica algun area.
Durante e prome wega di pretemporada contra Utah Jazz, bo por a haya un bon idea dicon nan a dicidi di bay e ruta ey.
Tur 14 hungador den uniform a hunga pa Blazers Dialuna anochi y nan a gana Jazz 98-89.
Trail Blazers na dado momento te hasta tabata tin un ventaha di 18 punto riba Utah.
Cinco hungador di Blazers a anota mas di 10 punto.
Maximo anotador pa Portland tabata Damian Lillard cu 16 punto y 5 asistencia, mientras cu Allen Crabbe a termina cu 15 punto.

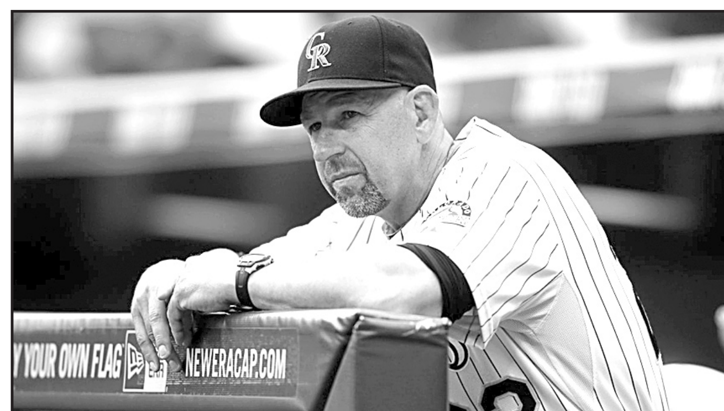
Maximo anotador pa Jazz tabata Gordon Hayward cu 17 punto.

Diamondbacks ta retira coach y no ta renoba contrato di General Manager



PHOENIX: E temporada aki tabata un di e temporadanan cu mas a laga Arizona Diamondbacks desapunta y Dialuna e consecuencianan di esaki a cuminza bira visible.
Dialuna D-backs a informa General Manager Dave Stewart cu su contrato lo no wordo renoba.
Banda di esaki e equipo a dicidi di retira Chip Hale como manager.
Ademas di esaki e rol di 'chief baseball officer' di Tony la Russa no a wordo resolvi ainda.
Managing General Partner di Diamondbacks Ken Kendricks a bisa cu tin discusionnan andando entre ambos banda pa wak ki rol lo pas bon cu La Russa, pero locual ta sigur ta cu e no ta bay ta mas hefe di e departamento di operacionnan di baseball.

Walt Weiss a tuma su retiro como manager di Rockies



DENVER: Walt Weiss a dicidi di baha como manager di Colorado Rockies y general manager Jeff Bridich tabata di acuerdo cu e decision, segun ambos Dialuna.
Weiss su contrato a vence Diadomingo, mientras cu e club y e lo mester a evalua si e lo sigui of no.
Weiss den 4 temporada cu e equipo a logra un record di 283-365.
E temporada aki e equipo a caba cu un record di 75-87.
"Mi a sinti cu e relacion di trabao entre ami y Jeff no tabata uno di cohesion of productivo y esey ta locual cue ta", segun Weiss kende no kier a duna detayenan mas specifico.
"Tabata mihor pa tur hende", el a sigui bisa.

Suspension di Sharapova a wordo baha



RUSIA: E tribunal internacional di deporte CAS a baha e suspension di tenista Ruso Maria Sharapova te cu fin di April 2017.
Esey e tribunal a duna di conoce Diamars.
E federacion internacional di tennis ITF na Juni a duna e ganador di 5 Grand Slam un suspension di 2 aña debi na uso di e substancia prohibi meldonium.
CAS a enfatiza cu nan a hasi un evaluacion di e grado di culpabilidad di Sharapova.
"Sharapova tin culpa y pesey un suspension di 15 luna ta suficiente", CAS a determina.
"Ademas di esaki, apesar di e evidencia, nunca Sharapova a nenga di a uza e medicina di curazo".
"Sharapova semper tabata habri y honesto riba esaki", segun e tribunal.

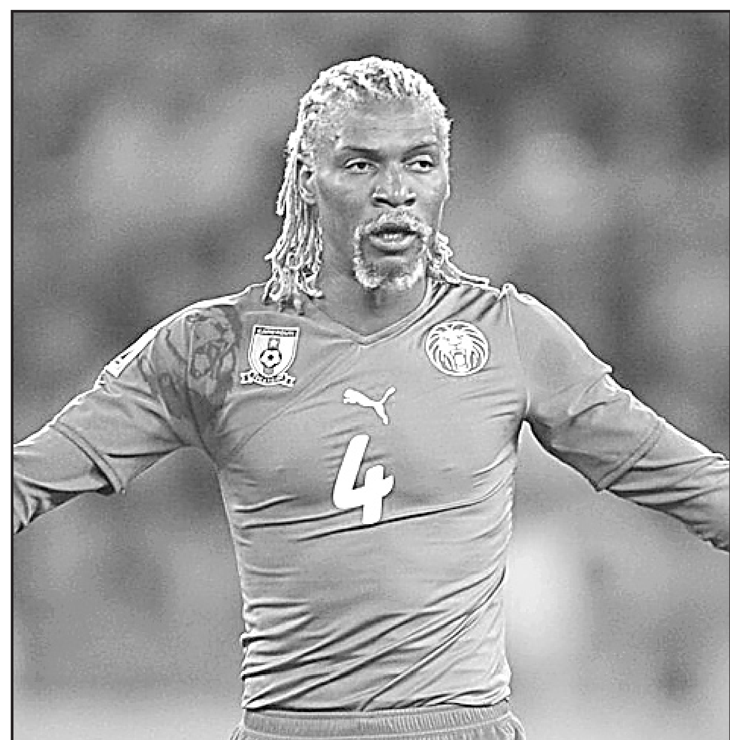
DEPORTE INTERNATIONAL

FIFA ta parti varios castigo relaciona cu mal comportacion di publico



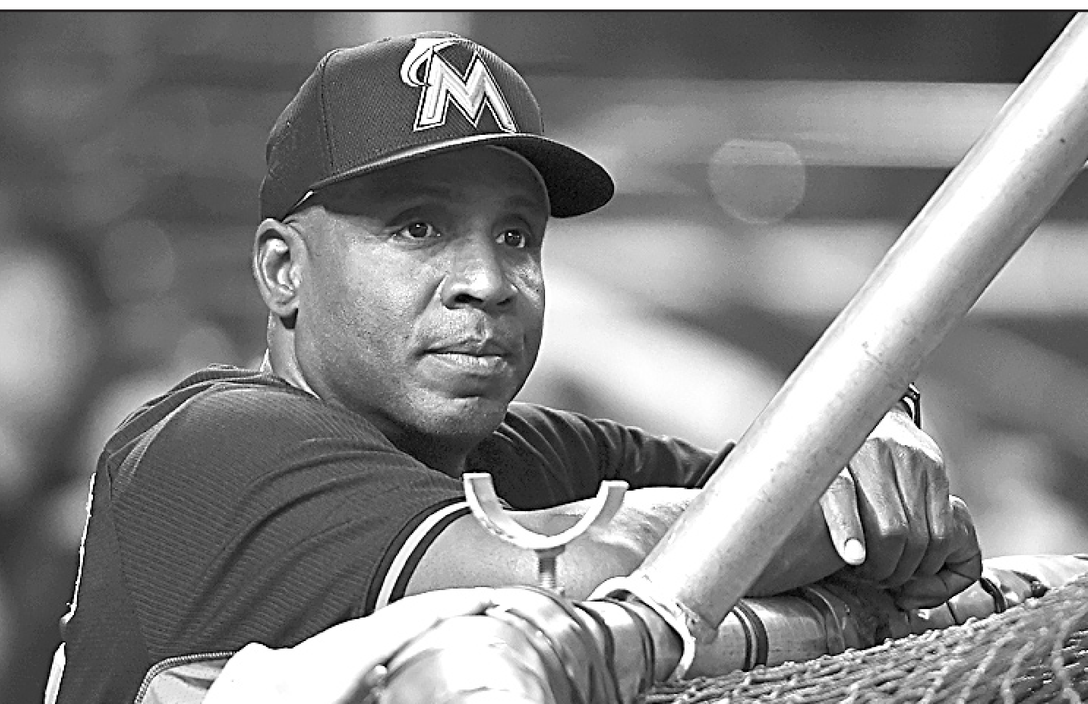
SUIZA: E comision di castigo di FIFA a duna varios pais castigo, debi na mal comportacion recientemente di e fanaticonan durante e weganan di clasificacion pa Copa Mundial.
E castigo mas pisa a bay pa Chile, unda cu un biaha mas e seleccion nacional tin cu hunga un wega na cas tras di porta cera.
E Asociacion Chileno di futbol tin cu paga tambe un multa di 60.000 euro.
Segun FIFA, e fanaticonan di Chile un biaha mas a hasi nan mes culpable di canta cancionnan anti-homosexual.
Luna apsa caba Chile mester a hunga su wega na cas contra Bolivia sin fanatico, debi na comportacion di discriminacion.
Otro paisnan cu a haya castigo ta: Honduras (60.000 euro), Albania (45.000 euro), El Salvador (41.000 euro), Italië, Mexico y Peru (cada un 27.000 euro), Paraguay, Argentina (ambos 22.000 euro), Brazil y Canada (ambos 18.000 euro).

Rigobert Song ta Sali for di coma



FRANCIA: Rigobert Song di 40 aña a Sali for di coma despues di 2 dia y por hala rosea riba su mes.
E hungador cu mas wega a hunga pa seleccion di Cameroon ainda no ta pafo di peliger di bida.
E ex hungador di defensa, kende Diadomingo den e ciudad Yaounde a haya un atake di curazon, ta bay wordo traslada pa Francia pa tratamento special.
Den su carera di futbol Song a hunga 137 biaha pa Cameroon.
Den futbol di club, el a hunga entre otro pa Metz na Francia, pa Liverpool y West Ham United na Inglatera y pa Galatasaray y Trabzonspor na Turkia.
E tabata activo na Copanan Mundial di 1994, 1998, 2002 y 2010.

Marlins ta retira Barry Bonds como coach di bateo



MIAMI: Miami Marlins a retora Barry Bonds como coach di bateo, despues di apenas 1 temporada.
Bonds, e lider di homerun di tur tempo di Major League Baseball, a wordo contrata na December 2015 pa traha bao di manager Don mattingly.
Bao di e coachi di bateo di 51 aña, Marlins tabata na di 4 lugar pa loke ta average di bateo cu un average di .263. y un promedio di yega base di .322, cu ta pone nan na di 13 lugar den e categoria aki.
Apesar di e cifranan ey, Marlins a caba na di 27 lugar den caredanan anota y a nan no a logra bay playoffs.
Segun Craig Mish di SiriusXM, Bonds su dedicacion a bira menos, cu a causa Mattingly pa reclame.
Hungador di outfield Christian Yelich sinembargo a duna Bonds y e coach asistente di bateo Frank Menechino credito pa e hecho cu el a bati 21 homerun e temporada aki.

Darren Collison di Kings ta suspendi pa 8 wega



NEW YORK: NBA Diamars a anuncia cu Darren Collison di Sacramento Kings a wordo suspendi pa 8 wega sin pago, debi na violencia domestico den cual su casa tabata envolvi.
Esaki a sosode riba 30 di Mei 2016.
Riba 2 di September Collison a admiti di ta culpable di e incidente di violencia domestico.
NBA a hasi su propio investigacion, incluyendo revisa tur material y entrevista ambos partido envolvi.
NBA a consulta tambe cu un panel di expertonan riba violencia domestico.
NBA ta haya cu 8 wega ta suficiente, mirando entre otro e hecho cu Collison a coopera bon cu polis y cu NBA y cu boluntariamente el a dicidi di participa den sesionnan special di guia y conseho.



Noticianan for di Hulanda

IMF ta wak economia di Hulanda ta fria



AMSTERDAM: Crecemento di economia di Hulanda a cuminza bay mas lento.
E Fondo Monetario Internacional (IMF) ta adverti riba esaki.
Un economia habri manera esun di Hulanda ta sensitivo pa e retrazo den comercio mundial.
IMF ta verwacht menos crecemento den economia Hulandes.
Aña pasa economia Hulandes a crece cu 2% y pa 2016 e crecemento ta bay ta 1,7%, mientras cu e spectativa ta cu otro aña esaki ta bay ta 1,6%.
Esaki mientras cu IMF ta verwacht cu economia mundial e aña aki ta crece cu 3,1% y otro aña e lo subi pa 3,4%.

Marechaussee Real a encontra 2 famia scondi mey mey di tire den auto



HOEK VAN HOLLAND:
Marechaussee Real atravez di Facebook a laga sa cu nan a topa cu un caso remarcable di trafico humano.
Diabierna pasa nan a encontra 6 persona den un van cu tabata tin un cantidad di tire den dje.
Un muher di 38 aña y un hoben di 18 aña a wordo deteni riba sospecho di trafico humano.
Durante un control na salida di ferry di Hulanda pa Inglatera, marechaussee a controla un van y ora cu nan a inspecciona e parti di carga di e van, e cacho special di nan a detecta holor humano.
Ora cu marechaussee a cuminza saca e tire-nan for di e van, nan a topa cu e personanan scondi mey mey di e tire-nan.
Ta trata di un famia cu un yiu muher di 18 y un yiu homber di 11.
Banda di esaki tabata tin un pareha mas den e van, di cual e muher tabata algun luna na estado.
Tur di e hendenan ta di Irak y nan a pidi pa asilo.

Dijsselbloem ta verwacht cu un cantidad grandi di hende ta bay sigui wordo kita na banconan



DEN HAAG: Minister Hulandes di Finanzas Jeroen Dijsselbloem ta verwacht cu mas hende ta bay sigui wordo kita di trabao na banconan Hulandes.
El a reacciona Diamars riba retiro recien di trahadornan di e banco ING, cu a bira conoci Dialuna.
Dijselbloem a enfatiza cu banconan mester bay cuminza adapta.
"E manera con nos ta hasi negoshi di banco ta cambiando hopi lihe".
"Banconan por ehempel ta cambia pa 'internet banking', pa por sigui brinda nan servicionan na un prijs aceptable", segun e mandatario.

Door di e crisis financiero durante ultimo añanan, miles di trahador den sector financiero a perde nan trabao caba.

Carchinan di trein ta bira hopi mas caro



UTRECHT: Carchinan di trein ta bay bira varios euro mas caro, door di e cambio di ProRail di BV independiente pa un organizacion publico cu ta cay directamente bao di ministerio di Infrastructura.
Entre otro Sindicatonan, Politiconan y Clubnan di viahero ta adverti riba esaki.
"Companianan di transporte manera NS actualmente ta pagando un compensacion di uso di e spoor Hulandes sin mester paga 21% di BTW".
"Esey ta bay termina un djis y e extra gastonan ey ta bay wordo saca for di e pasaheronan", segun presidente di Rover Arrien Kruyt.

Noticia Internacional

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

Hasta 74% di salario minimo ta wordo gasta den transporte

CARACAS: Ayera a drenta na vigor aumento di tarifa di bus, di Bs 45 pa Bs 60, medida cu segun usuarionan di servicio a haci nan situacion economico mas complica, pasobra nan mester pone un banda hasta 74% (Bs 16.800) di salario minimo vigente (Bs 22.576) pa gastonan den transporte publico, segun Humberto Romero, residente di Valles del Tuy.

E aumento di 33,33% den tarifa di pasashi na Caracas (de Bs 45 pa Bs 60), segun Gaceta Municipal 4.107 (Decreto 353), di 3 di October di 2016, ta impedi cu mayoria di poblacion cu ta biba na Caracas por cubri e canasta alimentario, gastonan di school y otro necesidadnan basico, segun Romero.

Gaceta Municipal a wordo firma pa alcalde Jorge Rodriguez, segun presidente di "Bloque del Oeste", Hugo Ocando.

"Ta un aumento cu un biaha mas no ta tene na cuenta e situacion di e usuario. Nos ta componde situacion di chauffernan, pero pa e usuario ta sufri mas cu e aumento", el a destaca.

Capriles: Dia 12 di October lo cuminsa cruzada pa organizacion di 20%

CARACAS: "Falta 22 dia pa Venezolanonan sali riba caya pa pone nos hueya y expresa nos manifestacion di boluntad. Nos no tin miedo. Venezuela mester di un cambio urgente di rumbo. E pais mester sali di e crisis. Referendum Revocatorio ta pa revoca hamber, crisis, rijnan y inseguridad", segun Gobernador di Estado Miranda, Henrique Capriles Radonski.

Den e sentido el a reitera cu e ta duna cara na proceso di recoleccion di 20% di manifestacionnan di boluntad, convoca pa Conseho Nacional Electoral (CNE) pa fin di luna, ta necesario uni esfuerzonan pa e organizacion. Capriles tambe a pidi pa Venezolanonan keda atento riba un posible sentencia cu ta "cushinando" den Sala Constitucional di Corte Supremo di Husticia (TSJ), cu ta busca anula Referendum Revocatorio.

Venezuela a pidi paisnan petrolero pa apoya acuerdo OPEP

CARACAS: Minister di Petroleo, Eulogio Del Pino, a urgi paisnan productor di crudo pa apoya acuerdo firma pa Organizacion di Paisnan Exportador di Petroleo (OPEP), cu mester congela produccion di petroleo entre 32,5 y 33 miyon di bari pa dia, pa promove estabilidad di mercado di hidrocarburo y cotizacion husto di bari.

"Ta necesario pa nos tuma un medida di impacto den prijs di petroleo ta involucra productornan cu conciencia pa impacta un mercado cu ta bao control pa un sistema speculativo", el a bisa relaciona cu estado actual di mercado di hidrocarburo, cu desde 2014 ta enfrenta un ciclo di prijsnan abao mas largo den ultimo 45 aña.

Policaracas a evita secuestro riba avenida Baralt

CARACAS: Funcionarionan di Polis Municipal di Caracas, a captura Eusebio Antonio Leon Colmenares, (36) y Julio Jose Gregorio, (32), kendenan cu armanan di candela y un cuchio a secuestra un ciudadano den su vehiculo, riba avenida Baralt.

Comisario Lupi Arellano Lisbey, Director di Policaracas, a informa cu accion policial a tuma lugar den momentonan cu nan a wak e individuonan somete e victima den asientonan patras di e vehiculo. Nan a purba di huy, y despues di un persecusion chikito, polis a logra nan captura y rescate di e ciudadano sano y salvo.

Presidente Filipino a manda Obama bay fierno y UE purgatorio



MANILA: Presidente di Filipinas, Rodrigo Duterte, a manda presidente di Merca, Barack Obama pa bay fierno y Union Europeo pa purgatorio pa nan critican-an contra su campaña contra droga, na unda mas di 3.500 persona a muri.

"Bo por bay fierno, Obama, bo por bay fierno mes", Duterte a bisa durante un conferencia empresarial na Manila, na unda el a bisa, den referencia na Union Europeo (UE), "boso por bay purgatorio".

E mandatario a opina cu Merca mester yuda Filipinas den campaña cu nan ta impulsa contra droga na lugar di critica publicamente presidente pa violacionnan di derechonan humano cu supuestamente el a comete.

Criticanan di Merca contra campaña di Duterte a surgi pa cifra halto di morto durante operativonan policial y ehecucionnan extrahudicial, cu a supera 3.500 desde su cuminsamento, ora cu e mandatario a cuminsa su mandato, dia 30 di Juni pasa.

Den otro discurso pronuncia poco despues dilanti di Asociacion di Hudio di Filipinas, Duterte a insisti cu Merca a "faya" Filipinonan y enfatiza un distanciamento cu Cas Blanco cu e ta anunciando den ultimo simannan.

"Mi ta bay reconfigura mi politica exterior. Finalmente, por corta lazonan cu Merca. Mi ta prefera acerca Rusia of China. Aunke nos no ta comparti ideologia, tin respet pa nos pueblo", segun e mandatario.

Pa motibo di criticanan di Merca, Duterte tambe a anuncia cu e kier pone fin na ehercicionan militar cu e paisnan ta realiza regularmente desde atentadonan di 11 di September.

El a menaza recientemente, ademas, cu no cumpli cu acuerdonan militar firma cu Washington na April di 2014, cu ta posibilita un presencia militar Mericano mas grandi cerca di lama di China Meridional, un zona cu Peking ta disputa cu varios pais, incluyendo Filipinas.

Merca, UE y Nacionnan Uni a critica abiertamente campaña contra droga na Filipinas pasobra nan ta considera cu nan no ta respeta derechonan humano mas basico.

Autoridadnan a cancela vuelonan entre Republica Dominicana y Cuba pa horcan Matthew



SANTO DOMINGO: Vuelonan programa pa diamars, entre Republica Dominicana y Santiago de Cuba a wordo cancela pa motibo di horcan Matthew. Un vuelo coresponde na Cubana de Aviacion y otro na InterCaribbean, cu destino na Santiago de Cuba, respectivamente, atravez di Aeropuerto Internacional di Las Americas (AILA) oost di Santo Domingo, segun un comunicado Aeropuerto Dominicano Siglo XXI (Aerodom), cu ta administra e terminal.

E fuente a recorda cu vuelonan di aerolinea Sunrise, Air Century y Pawa a keda cancela cu procedencia y destino na Haiti.

E potente horcan, di categoria 4 riba escala di intensidad di Saffir-Simpson, di un maximo di 5, a laga cuatro morto na Republica Dominicana y mas di 18.000 desplaza.

Noticia Internacional

Pronostico pa America Latina y Caribe di FMI pa 2016 y 2017



Fondo Monetario Internacional (FMI) a confirma nan pesimismo pa loke ta trata America Latina, ahustando nan pronostico di crecemento den 2016 di e region, lastra pa Brasil y Venezuela.
FMI, cu ta realiza e siman aki nan reunion anual na Washington, a proyecta un caida di 0,6% den Producto Interno Bruto di grupo di paisnan latinoamericano y caribeño. Esey ta nifica un caida mas grandi di 0,4% previsto na Juli.
"Actividad economico den America Latina y Caribe a sigui disminui velocidad", FMI a señala den su informe Panorama Economico Mundial.
Pero e pronostico aki por cambia na 2017, pasobra FMI ta spera (mescos cu nan a haci na Juli) wak un aumento di 1,6% den economia di e region di exportador di materianan prima.
Pronostico di FMI pa 2016 a revela pesimismo riba desempeño di economia di America Latina, cu lo cera su prome aña den negativo despues di keda estanca 0,0% na 2015.
E organizacion a mantene nan perspectiva negativo pa Brasil, cu lo contrae 3,3%, y Venezuela, protagonista di peor crisis den e region, cu lo cay cu un 10% astronomico.
"Na Brasil, economia a sigui cay, aunke cu un paso mas modera, inflacion ta sobrepasa margen di tolerancia di Banco Central y credibilidad di politica", FMI a indica.
Inestabilidad politica a azota economia di prome economia latinoamericano, cu e aña aki a pasa den destitucion di un presidente y cu clase politico ta sumergi den un escandalo di corupcion cu afecta gobierno no bo.
Pa loke ta trata Venezuela, e organizacion financiero ta kere cu crisis economico lo "profundiza" den 2016 y 2017, pa motibo di caida prolonga di prijsnan di petroleo cu ta genera un sekia di divisa den un pais petrolero cu ta importa mayoria di loke nan ta consume.
Pero e organizacion a reconoce cu pronostica desempeño di economia Venezolano ta "complica" despues di mas di un decada sin por evalua situacion di e pais.
Ademas di Venezuela, paisnan exportador di materinan prima lo sigui experimenta un desaceleracion na 2016.
Colombia, e di cuatro productor di petroleo den America Latina, lo crece 2,2% (-0,3% compara cu Juli), y Chile, exportador di coper lo keda den un 1,7%.
Ecuador ta enfrenta un "perspectiva desafiante debi na balor reduci di su exportacionnan petrolero y nan economia" y lo contrae den 2016 y 2017, FMI a indica den nan informe.
Pero aunke economianan principal ta den problemanan, mayoria lo sigui expande: señal di diferencianan di e region, FMI a señala.
Peru, Bolivia y Paraguay lo sigui cu nan ritmo modera, cu porcentahe di crecimento igual of superior na 3,5%.

Papa Francisco a haci un bishita sorpresa pa consola sobrevivientenan di teremoto



ROMA: Papa Francisco a realiza un bishita sorpresa na ciudad y pueblonan azota pa un teremoto cu a laga casi 300 morto den centro di Italia na Augustus, consolando residentenan cu a perde tur cos y rezando pa fayecido. Vaticano, a mantene e viahe den secreto, y despues a divulga potretnan cu ta mustra Papa su so y rezando den medio di escombro na Amatrice, un di e ciudadnan mas afecta.
Dirigiendo na residentenan cu un megafono, Papa Francisco a bisa cu e kier a haci bishita mas trempan, pero e no kier a "molestia ningun hende" y a prefera laga tempo pasa, specialmente pa construccion di un school improvisa pa mucha.
Papa Francisco a bishita "zona cora", cu ta cubri centro di Amatrice y ta cera pa publico pasobra esaki ainda ta peligroso, na unda mayoria di edificio a cay den otro y ta considera cu ta demasiado daña pa biba den nan.

Horcan Matthew a azota Haiti

Horcan Matthew a azota cu forza devastador ayera na Haiti, na unda e fenomeno a laga dos morto y un persona desapareci, inundacion grandi, mientras cu esaki a obliga miles di persona pa huy di nan casnan.
E horcan "extremadamente peligroso" a impacta den ciudad di Anglais alrededor di 7'or di mainta, cu bientonan maximo sostenido di 230 km/h, segun Centro Nacional di Horcan (CNH) di Merca, cu sede na Miami.
E horcan mas menazante den casi un decada, Matthew a azota cu furia costa zuid di Haiti, mientras awacero fuerte a causa inundacion.
Prome cu esaki a yega Haiti -e pais mas pober di Americanan, cu ta comparti isla La Española cu Republica Dominicana- Matthew ya a causa inundacion den 11 comunidad, segun Edgar Celestin, vocero di agencia di Proteccion Civil.
Pronosticonan a indica cu Matthew lo trece entre 38 y 63 cm di awa den zuid di Haiti, y hasta mas di 100 cm den cierto zonanan.



DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Noticia Internacional

Casi 400 miyon di mucha ta biba den pobreza extremo



NACIONNAN UNI: Casi un di cinco parti di muchanan di pais den desaroyo ta biba en pobreza extremo, segun un raport di Grupo Banco Mundial y UNICEF a difundi e siman aki.
E informe, titula “Ending Extreme Poverty: A Focus on Children”, a haya cu 19,5% di mucha di paisnan den desaroyo ta bibando den hogarnan cu promedio di entrada di 1,90 dolar pa dia of menos, compara cu 9,2% di adultonan.
Alrededor di mundo, casi 385 miyon di mucha ta biba den pobreza extremo, segun e raport a añadi.
E raport a señala cu mayor proporcion di mucha den pobreza extremo a registra den Africa subsahariano, cu poco mas di 50%, sigui pa zuid di Asia, cu 36%.
Pa remedia e problema, UNICEF y Banco Mundial a urgi gobiernonan pa enfoca den muchanan den nan plannan nacional di reduccion di pobreza, pa reforza programanan yuda muchanan y duna prioridad na inversion den programanan beneficia muchanan mas pober.
E calculo global di pobreza extremo infantil ta basa den datonan di 89 pais, cu ta representa 83% di poblacion di mundo den desaroyo.

Hefe di derechonan humano di Nacionnan Uni a adverti Rusia riba atakenan aereo na Siria



GINEBRA: Hefe di derechonan humano di Nacionnan Uni a adverti Rusia cu nan atakenan aereo contra obhetivonan civil den ciudad Sirio di Aleppo por constitui un crimen contra humanidad susceptible den Corte Penal Internacional.
Alto Comisario Zeid Ra’ad al Hussein a bisa cu iniciativanan pa resolve e situacion den oost di Aleppo, den mannan di gruponan rebelde, mester inclui propuestanan pa limita uso di veto di parti di miembronan permanente di Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni.
Esaki lo permiti paisnan grandi pa referi caso den Corte Penal Internacional, un paso blokea previamente pa Rusia y China.
Na New York, Embahador Ruso den Nacionnan Uni, Vitaly Churkin, a descarta propuesta di Zeid y a bisa prensa cu no ta den responsabilidadnan di Alto Comisario pa discuti poder di veto den e Conseho.
“Mi bon amigo a sobrepasa un limite di su responsabilidad y esey ta lamentable”, el a declara.
Ministerio di Defensa di Rusia no a contesta pedido di comentario. Despues di wordo consulta riba opinion di Moscu alrededor na sugerencia di limita derecho di veto entre miembronan permanente di Conseho di Seguridad, vocero di Kremlin, Dmitry Peskov a contesta: “Negativo”.
Siman pasa, Peskov a bisa cu Forza Aereo Ruso lo sigui apoya tropanan di gobierno Sirio den loke el a califica como un guera contra terorismo. Rusia ta principal aliado militar di presidente Bashar al-Assad. Zeid a bisa cu gobierno Sirio y su aliadonan a ataca blanconan protegi pa ley internacional, incluyendo unidadnan medico, trahadornan di ayudo humanitario y fuentenan di suministro di awa.

Mexico y Francia a establece ruta pa consolida asociacion estrategico

MEXICO: Basa riba un etapa nobo di relacion bilateral entre Mexico y Francia, Canciyernan di e paisnan a dicidi di establece un ruta pa profundiza y consolida nan asociacion estrategico.
Canciyer Claudia Ruiz Massieu a realiza un bishita oficial na Francia den invitacion di su colega, Jean-Marc Ayrault.
Tur dos a tene un serie di combersacion pa sigui cu 108 instrumento firma durante bishitanan di Estado di presidentenan François Hollande y Enrique Peña Nieto di 2014 y 2015, respectivamente.
Den un comunicado di Ministerio di Relacionnan Exterior a informa cu casi tur acuerdo firma a cumpli cu nan compromiso, manera den temanan: Dialogo politico y estrategico; Temanan global y desaroyo sostenible; Cooperacion economico; y Intercambionan den materia educativo, cientifico, cultural y di hubentud.
Secretaria Ruiz Massieu a destaca cu Mexico a reconoce Francia como un socio prioritario pa cooperacion riba temanan manera educacion, salud, agricultura, industria aeroespacial, medio ambiente, turismo, destacando intercambio economico y turistico. El a reconoce cu Francia ta un aliado esencial den relacion di Mexico cu Union Europeo y den forum multilateral.





Potret di boxdo Floyd Mayweather drumi riba placa. Algun specialista a indica cu na 2016, Mayweather a gana 44 miyon di dolar. E curioso ta cu boxdo mas importante di ultimo decada no a bringa e aña aki, despues di retira na September di aña pasa. Sin embargo e ta hopi activo den su rednan social, pero e biaha aki el a bay hopi leu: el a graba un video na unda por wak un miyon dolar cash riba un mesa. E video no a cay den bon tera cu su seguidornan, ni den opinion publico Mericano, cu a critica Mayweather, den temponan cu desempleo y lucha contra pobreza ta preocupa e pais.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replaceme
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 583349
Trim Line Design
Morgenster 7

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega bloki, tur clase di piedra y graniet. Corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte.
Cel; 562-2532.

HOTEL USED FURNITURE
Nos a caba di haya mercancia di hotel; cama, patio set, flatscreen tv, tapijt, spiel y hopi mas.
X-Codemsa Building.
Tel; 585-9855 / 741-7432.

AUTO + HERO BIEU
Nos ta haci servicio di recohe tur sort'i auto bieu pa Afl. 35,=. Tambe nos ta recohe frigidaire, stoof, wasmachine, tv etc pa Afl. 10,= y microwave, airco, bateria pa Afl. 5,=. Yama nos na cel; 561-4297 / 561-5179.

CURA LIMPI LIMPI
Nos ta chapi, corta mata, spuit veneno, lanta sushi etc. Pa bon prijs. Tambe nos ta haci trabounan di construction. Yama nos 592-5766. Rubiano trahado.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di installacion y reparacion di coriente. Cel: 600-6506.

PA TRABOU
un F/M cu experiencia den Boekhouden y conocemento amplio cu Quickbooks y cu rijbewijs y su propio auto. Manda foto y CV pa
info@alnataaccounting.com

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel; 594-1550 / 594-1826.

W.W. CAR
Air-conditioner Repair
Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car air-conditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brake pads, laba injector, diagnostica cu scanner.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
AWG. 60,-
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

TA FURA
STOEL.
CEL:
561-2941.

REPAIR INSTALL & SERVICE
Airconditioning - frigidaire - wasmachine - stove - cooler - freezer - dryer - forno - icemaker etc.
Cu garantia.
Cel: 565-6858.

TA HUUR
apartmento pa 2 personas.
Adres: Mahuma 7-C.
Prijs Afl. 700,=.
Por yama 563-0463,
10 or am pa 5'or pm.

AIRCO
"Special" pa servicio di airco Inverter solamente **Afl.95,-** y split unit solamente **Afl.85,-**
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA. (TECNICONAN CERTIFICA) **7407158 / 7416210**

FOR RENT
Apto. full muebla na Seroe Blanco 90-A.
Servicios apart.
Afl. 750,= +
Afl. 750,= deposito.
Cel; 732-1139.

SE ARRIENDA
2 habitaciones en Playa para caballero.
Cel; 565-6577 / 561-9396.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos. Servicio rapido. Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

RIJLES
AFL. 350,=
E mihor prijs pa les.
Bon garantiza.
RIJSCHOOL BENNET
733-4897
566-5700

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

RIJLES
Afl. 297,00
HERMUS
Rijschool NV.
5943263 /5826732

Ami ta importante pa mi mes,
Ami ta aprecia mi mes,
Ami ta duna balor na mi mes,
Ami ta stima mi mes.

HOTEL TO GO
Ta anuncia su adres nobo cu mercancia nobo
Avenida Milio Croes # 78
Nos tin mercancia nobo sofa cama, frigidaire, washing machine, microwave, matras, cama, lampi, fan, cuadra y hopi mas. Tel: 568-9019
Horario: 9:00AM t/c 6:00PM

TA BUSCA
Se busca trabajo para hacer limpieza, cuidar niños, personas mayores.
Informacion al tel: 641-0455.
Persona seria.

TA BUSCA
Se busca trabajo para hacer limpieza, cuidar niños, personas mayores.
Informacion al tel: 748-0437.
Personas serias y responsable.

TA BUSCA
Se busca trabajo para hacer limpieza, cuidar niños, personas mayores.
Personas serias y responsable.
Informacion al tel: 641-0453.

TA HUUR
na Savaneta, apartment di 1 camber, 1 baño, sala, cushina, 1 minuut di Do It Center.
Awa, luz apart.
Cable, wifi inclui.
Yama 593-8082.

APPLIANCES ELECTRONICS REPAIR
Nos ta drecha wasmachine, dryers, frigidaire, stove, forno, microwave etc.
Delivery cu garantia.
Info: 660-5888.

OOPS OUT
SERVICIO RAPIDO
BUGS OUT PEST CONTROL
5942808 / 7342808

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Cel: 661-1629 / 588-7468
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER
Steam cleaning of: all carpets, sofa's, rugs, mattresses, recliners, chairs. Clean-disinfected.
Tel: 582-0383
Leslie S. Maduro

Se hacen uñas acrilicas y pedicure. Reserve su cita al los tel; 749-5802 / 566-5871.

URGENT
Apt. for rent in Ponton.
Contact tel;
583-1040 /
741-2408.

TA DRECHA
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel; 743-9777.

DAK-DAK N.V.
Nos ta traha dak nobo of drecha dak cu ta lek cu garantia.
Y bon prijs.
Yama cel: 744-6260

TA HUUR
apartment grandi di 2 camber y 2 baño na Seroe Blanco.
Awa y coriente apart.
Prijs Afl. 1300,=.
Cel; 594-0609 / 583-5122.

TA HUUR
apartment grandi di 1 camber y 1 baño na Seroe Blanco.
Awa y coriente apart.
Prijs Afl. 950,=.
Cel; 594-0609 / 583-5122.

DIARIO
582-6747

TA HUUR
apartment studio situa serca di Wayaca retonde Afl. 800,= p/m inclui awa y electra (airco apart), full muebla pa 1 of 2 persona. Whsapp / call 731-3366. Deposit Afl. 400,=.

TA HUUR
Studio apartamento muebla Afl.600,- mas deposito Afl.600,- Agua y coriente no incluido. Situado en centro de O'stad, Hendrikstraat 7. Llama 594-4368

TA HUUR
Apartment pa pareha cu yiu, 1½ camber, airco inverter, servicio apart. Montaña, Noord. Cel; 592-4290.

BARBERO
Buscando pa traha den Barbershop. Ta bende un cuna pa baby casi nobo Afl. 150,=. ***TA BUSCA PA CUMPRA*** machine pa mula carni. Cel; 567-9897.

FOR RENT APTO.
Comodo cocina, sala, para pareja con niño, full muebla. Afl. 1200,= + deposito. Un persona sola Afl. 1000,=. Info: 660-5888.

TA HUUR
Apartm. na Palm Beach. Awa, cable, internet inclui. Coriente pre-paid, semi muebla. Cel; 660-2114 / 733-3535.



Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

SE ALQUILA
Un trailer nuevo, semi amueblado. Cel: 661-4530 / 661-7794.

SE VENDE
un Ford 2003. Cel; 661-7794 / 661-4530.

TRABAJO
se busca housekeeping, ayudantes de cocina, asist. de waiter, bartenders, con permiso pasaporte holandes o firma libre para trabajar en los hoteles y restaurantes. Info: 593-1936, Alto Vista 75-A. Eikon Employment Agency N.V.

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA: Pega Bloki Basha Afl. 35.- Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama cel. 741-5640 of 583-8521

TE HUUR
Diverse appartementen 2 slaapkamers met airco, badkamer, keuken met woonkamer, internet en kabel. Eigen parkeerplaats per appartment. Exclusief verbruik water en electra. Info: call; 564-5527.

SE ALQUILA
Un apartamento en Sabana Basora, sin muebles. Fuera de coriente y agua Afl. 800,=. Llamar cel: 569-6595.

NOS TA CHAPI
Y verf y tira sushi afo y hardineria, pinta cas y apartamento "E prijs mas barata". Whatsapp 561-1397.

TA BENDE
Un cas cu apt. situa na Caya Jose Geerman. Por yama 736-6783 of e-mail: tafelbergweg70@gmail.com

DIRECTV
Garantia y servicio. Nos ta compania rubiano. Installacion Afl. 300,= den 2 pago di Afl. 150,=. Afl. 100,= pa luna. Nos ta papia Papiamento. Cel; 592-4290.

COMPUTER REPAIR
Nos ta un team profesional den e ramo di IT Solution & Computer Repair. Asistencia pa bo cas of negoshi. Dynamic Bytes: 588-4304

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter Heavy Duty - Moderno NO JOINTS , NO LEAK !!! Cel; 594-2652.

BO TA BAI CURAÇAO
Bo tin mester di un apartamento foi $ 55,= ? Nos ta huur auto tambe. Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

FIVE STAR CARRENTAL
Moko 17-F
Afl. 65,= pa dia - borg Afl. 500,=
PROBECHA
Tel; 587-2010 / 592-9050.

Pro Video PRODUCTIONS
Tel: 582-6383 Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, **Betamax** pa DVD. Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

ARTICULONAN USA CASH & CARRY!
Heavy duty yard / warehouse racks; perf. angle iron; chest & buffet teakhout; frigidaire; airco 12000 btu; bar chairs, night table, mesa, stoel, counter, laba plato, shopping carts, ijzerwerk, frame di cama, sofa, tv chair, wandmeubel, sliding & awning windows, kozijn & bentana di palo, kozijn pa bentana, restante di glas y spiel, lessenaar y stoel, elec. calculator, vertical blinds, safe, fire extinguisher, computer table, fan pa deposito, Caha largo bashi etc. **E. & E. TRADING, Rondweg pariba (Dakota) Tel: 588-2828**

NOS TA COBA POOL, FUNDESHI, POS Y MAS.
Yama nos na Tel: 562-1245 / 583-3101 / 593-5740



Problema cu Scheur?
Tuma contacto cu nos. ARCON tin mas cu 15 anja di experiencia den drechamento di tur tipo di cas of edificio.
Trabouw Garantiza!
Tel: 583-0091
e-mail: info@arconnv.com

DIRECTV
Mas cu 200 canal. Garantia di asistencia tecnico. Instalacion den 2 pago Awg.150,- cada un y Awg.100,- pa luna so. Info na 592-4290

TA BUSCA
Cas / apartment den tur bario. Nos tin persona pa huur bo propiedad per direct. Servicio facil, profesional y rapido. Yama nos awe mes: 593-8082

RENTA
Habitaciones amoblados. Cel; 733-4033.

TA HUUR
Apt. di 1 camber, walk-in closet, baño, sala y cushina. No muebla, 2 min. for di Ritz Carlton y Marriott. Cel; 593-8865.

TA HUUR CAS
Pos Chiquito di 3 camber, 2 baño, full muebla cu patio, washer / dryer, airco. Excl. awa, coriente y cable. Awg. 2400,= pa luna + 1 luna deposito. Disponibel immediato. Interesado serio tel; 641-7402 / 593-8626.

APTO. FOR RENT
in Noord, 2 rooms, 1 bathrooms and kitchen, muebla. Awg. 1000,= + 1 luna deposit. Awa y coriente apart. Cel; 600-7440.

TA BENDE
2 auto Daewoo, Ranger. Tur 2 pa Awg. 2300,=. Cel: 564-6238 / 565-9415.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabou di plomeria grandi of chikito. Labamano, wc, labaplato y ducha. Cel: 563-6470 / 641-1090 / 600-5684.

CATERING SERVICE
pa ocacionnan special; ricibimento, casamento, aña nobo, banco etc etc. Na un prijs razonabel. Yama libremente pa info. na 569-8228.

CURSUS
Ta duna les pa traha panty, jockey, brassiare, boxer. Info: Sra. Marina tel: 583-4314 / 748-8999.

TA HUUR
Un cas di 2 camber, 1 baño y un baño pafo, cura y garage, serca di Superfood. Afl. 2000,= pa luna + borg. Cel: 660-1731.

Menu Special
5 okt. '16
THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Yama pa bo special di dia na **585-7022**.
Puntra pa nos diferente saconan, wrapsnan y sandwich combo delicioso!

DOG LOVERS Grooming Services N.V.
15 AÑA
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi) **Nos ta haci tur sorto di corte.** Miembronan cu <u>nan mes ta trece</u> e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester <u>trece</u> entre <u>7.3.0 pa 9.30 am</u>)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

APTO. FOR RENT
in Noord, 2 rooms, 1 bathrooms and kitchen, muebla. Awg. 1000,= + 1 luna deposit. Awa y coriente apart. Cel; 600-7440.

AIRCO REPAIR SERVICES
Nos ta haci tur sorto di services y instalacion riba split unit, window, inverter, frigidaire, cooler, walkin-cooler, freezer, ice-maker, walk-in freezer y hopi mas. Yama nos na 749-4232 / 747-7987. Anytime 24/7.

TA HUUR
un apartamento de una habitacion pa Afl. 800,= pa luna y mas deposito. Servicios aparte. Pa mas info. yama 641-2947.

SE ALQUILA
Habitacion solo para un caballero. Afl. 750,= incluye wifi, internet. Awa y coriente apart. Cel; 565-6464.

Succes Learning Center V.BA.
Elektronische Schrijfbegeleiding Werkstukken Universiteit IPA / EPI / HAVO / MAVO.
Verslagen, presentaties, essays, (master) scripties), thesissen en pleitnota's. Controle en correctie van de Nederlandse taal, de structuur en de inhoud. Univesitair hoogopgeleide docent. Contact: <u>successlearningcenter.vba @gmail.com</u> 297 662-3759

TA HUUR
Un apartment di dos camber, full muebla, cu dos airco, comedor, un baño cu parkeerplaat. Awa y luz ta apart, gas y cable ta inclui. Afl. 1150,= pa luna. Madiki 91-E apt. 5, cel; 561-4766.

Diario e-mail: aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

APARTAMENTO
Apartament 1 habitacion full amublado. Apartament 2 habitaciones, 2 baños, aire inverter, full amublados, pool. Jaburibari. Tel: 561-1859

TA HUUR
un Trailer di dos kamber, baño y cushina. Preferibel pareja y sin yiu na Seroe Blanco # 62. Yama: 600-2593

J.H.C. Real Construction
Ta traha tur sorto di dak, ta renoba dak, ta incapsula dak di astbest, nos lema ta calidad 100% garantiza, bon referencia di trabou, prijs rasonable. Yama Cell: 7426216

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs. Cel: 569-8003

CONSTRUCTION
Ta traha cas, apartment, remodelacion, ampliacion, basha vloer, pega bloki, pleister, pega tegels, traha dak, pavers, traha cura di cas, verf etc. Trabaonan grandi of chikito. Cel: 563-1650

TA HUUR
1 kamber den cas, pa hende muhe. Awa, cable, internet. Adress Calabasstr. # 4 Dakota. Tl: 741-8436.

TA HUUR
Studio Apartment serca di Certified pa un persona. Muebla. Servicionan Apart Afl.750,-. Cel: 560-1644.

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

TA HUUR/SE RENTA
Apto Playa aparta estudio amoblado, wifi cable incluido. Excluye aqua, luz, precio Afl.800,- + mitad deposito. Informes: 561-1609.

CONSTRUCION REMODELACION
Nos ta traha cas, apto, remodelacion de interior y exterior, traha y drecha tur sorto di dak, basha vloer, plafond, tegel, pleister. Prijs pa mt2. Info 561-2137 bon prijs.

Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer-Winklaar ta invita un y tur

Tin un calender yen di actividad durante Luna di Enseñansa



TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977-6006844

CARPATA
Ta bende remedi 100% natural contra carpata y ta traha 100% sigur. Pa mas info. 737-2410.

TA BENDE
un frigidaire L.G. Smart inverter nobo cu 3 luna di garantia di e dealer 4.11 feet silver color Afl. 750,=. Cel; 730-8989.

SE ALQUILA
Habitacion para una persona banda di restuarant Casa Vieja. Cel; 600-1880 / 742-2456.

D.R.T.V.
Gran oferta - descuento,D.R.T.V. HD. 3D. peliculas, deportes, cocina, comic, entretenimiento, sexo y otros. Full canales 150 pa 2 box y 100 pa 1 box. Tambe nos ta drecha bo señal. Tel. 600-2187 / 600-8485

ACCENT TA BUSCA
Line cook masculino, preferibel cu experiencia den breakfast CLEANER masculino cu propio transportacion, edad 45 aña. HENDE SERIO. MESTER TA LOCAL OF CU PERMISO VALIDO Y CU CARCHI SALUBRIDAD. Tel: 587-9992 di 9 am - 3 pm.

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di e actividadnan di Luna di Enseñansa, Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer-Winklaar a tene un rueda hunto cu diferente partners cu ta participa den e eventonan di e luna aki. Diferente instancia relaciona cu Enseñansa a colabora pa hunto organiza diferente actividad. Durante e presentacion varios representantenan a comparti informacion relaciona cu nan evento. Durante e luna lo comunica detayenan di cada un.

Un di e eventonan cu ta tuma luga e luna aki ta e evento Appel di Oro. Sharine Croes di Departamento Di Enseñansa encarga cu e proyecto Appel di Oro a duna di conoce cu tabatin mas nominacion cu aña pasa. Aña pasa tabata tin 60 nominacion y e aña aki a yega na 371 nominacion. Kitando e nominacionnan dobel a yega na un total di 152 persona nomina.

Recientemente e huradonan a sinta hunto y a pasa door di tur e nominacionnan y a haci un pre-seleccion pa despues haci entrevista y selecta e ganado. Banda di esaki, un otro participante den e Luna di Enseñansa ta Biblioteca Nacional. Astrid Britten, directora di BNA, a informa cu nan ta participa riba e parti di digitalisacion y tambe pa e muchanan haya e motivacion pa programa alavez di e "Hour of Code".

Biblioteca Nacional Arubano (BNA) ta participa cu dos actividad. Dia 4 di October lo tin e "Tablet Cafe" cu tin enfasis riba nos grandinan 60 Plus. Tambe lo tin apertura di e di 24 Festival di Buki cual lo ta dia 28 di October di 6:00pm pa 8:00pm. E festival tin como meta e muchanan di 4 pa 12 aña unda ta inculca den nan e habilidad pa lesamento cual nan ta uz'e despues durante henter nan bida, Britten a subraya.

Dilma Arends di Fundacion Autismo Aruba a agrega cu nan tin dos evento un ta tuma luga dia 27 di October na Biblioteca Nacional di 6:00pm pa 8:00pm. E anochi lo ta un charla cu hopi informacion y tips dedica na tur maestro cu ta interesa. Y e otro evento lo ta dia 5 di November na Neptali Henriquez Park hunto cu Fundacion Pa Nos Muchanan. E dia aki lo duna training na leidsters trahando den kinderopvang. E dos persona cu ta bay duna e curso aki ta miembronan di directiva di e Fundacion.

Di parti di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi e luna aki di enseñansa lo enfoca riba lesamento na cas cu e lesadonan boluntario ta haci. For di awor caba por tuma contacto cu e fundacion pa medio di nan Facebook Page, website of via di email of tambe na Biblioteca Nacional unda tin foyeto y formularionan.

Rosemary Provence hunto cu Emerita Emerencia di Muchila Creativo a informa cu nan lo tin evento di arte combina cu cultura unda e hobennan por "think out of the box" y bin cu bon ideanan. E evento aki lo ta pafo di school hunto cu comunidad. E festival di arte y cultura lo tuma luga dia 29 di October den Centro di Oranjestad entre 4:00pm y 10:00pm unda lo pone enfasis riba interaccion.

Directora di IPA, Marilyn Richardson a informa cu nan ta participa den e Carousel di Enseñansa. Tambe lo tin un otro actividad dia 14 cual ta dirigi na studiante y personal di IPA cu enfoke riba "sense of community" di IPA.

Durante Carousel di Enseñansa Smart School tambe lo tin su booth di cual e team di Hour of code bou liderazgo di Aruba Digital System Viviana Carraha cu colaboracion di Setar sr Ivo Dongen lo ta presente dia 10 di October na e booth aki, pa asina duna tur maestro interesa mas informacion. Hour of Code lo tuma lugar den e prome siman di December 2016.

Finalmente, Tienda di Educacion a duna di conoce cu e aña aki nan ta organiza atrobe un charla pa mayornan. Lanta, cria bo yiu no ta tur ora facil. E meta ta pa conscientisa e mayornan y duna sosten riba e topico aki y tambe riba e topico di educacion sexual. E charla aki lo tuma luga dia 24 di October di 7:00pm pa 9:00pm na Biblioteca Nacional.

Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer-Winklaar ta invita un y tur na e actividadnan informativo y interesante cu lo tuma luga durante Luna di Enseñansa. Pa mas informacion riba e actividadnan y pa registra por bishita e Facebook Page: Education Month Aruba of website www.ea.aw/luna-di-enseñanza

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Señora Juju Croes a celebra su 80 aña















ORANJESTAD (AAN): Na Bushiri a tene e celebracion di e 80 aña di señora Juju Croes. A celebra e dia aki hunto cu su casa Hendrick, su yiu, demas famia y invitadonan. Francis Jucoles a deleita tur hende presente. Di parti di Diario hopi aña mas yena cu hopi bendicion.

Citizens
INSURANCE

Netherlands Antilles & Aruba Assurance Company N.V.

With deep sympathy, we announce the passing away
on October 3rd, 2016 of our beloved
shareholder/owner and friend:



Mr. Lennox Wharton Lake

The funeral will take place in Trinidad.

Condolences register at info@naa-citizens.com

Oracion pa awe:

Señor Bo ta laga nos comprnde bon cla pa medio di bo Yiu Hesus e presencia di angelnan como bo mensaheronan y sirbidonan celestial.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

the Olive tree funeral home

San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

"Dios a yama mi, ora mi tawata drumi y asina mi a separa for di boso den es mundo aki. Boso curason no bira tristo. Stima otro manera mi a stima boso y esey lo ta boso consuelo."

Cu honda pena na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di



Sra.vda Maria Anna Werleman Geerman
Mihor conoci como "Maria di Tony" *09-08-1924 † 01-10-2016

Na nomber di : Esposo: † Antonio "Tony" Werleman

Yuinan: Marina y Jerry Franken y famia
† Juan Werleman y Danny y famia
† Meta y + Amabel "Chan" Henriquez y famia
Sita y Chemmy Dubero y famia
Roly Werleman
Mena y + Coby Rasmijn y famia
Dina y Tom Croes y famia
Sylvester "Buchi" y Nieva Werleman y famia
Helen y Roland "Lalang" Angela y famia
Frank Werleman
Rustico "Tico" Werleman y famia
Enrica y Jossy de Cuba y famia
Ricardo "Cadochi"y Erica Werleman y famia
Diana y Calvin Subaran y famia

Rumannan: † Ety y Jacentha Geerman y famia
† Fela Geerman y famia
Lucas y + Icha Geerman y famia
† Pablo "Olin" Geerman
† Francisco "Fan" Geerman

Nieto(a)nan, bisanieto(a)nan, tataranieto(a)nan na Aruba, Hulanda y Colombia, sobrino(a)nan, sobrino(a)nan di respet, ihanan, comper y comernan, primo y primanan, compañeronan di Huize Maristella y demas famia, bisiñanan di Santa Cruz y Jucuri. Ex compañero nan di Trappers Club.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 5 oktober '16 pa 4'or di atardi pa santana catolico na Santa Cruz. E restonan mortal di nos "Machi" lo ta reposa for di 1'or di merdia den misa Immaculada Concepcion, Santa Cruz.

Nos disculpa si den nos dolor por a lubida un of otro famia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Parlamentario sra. Lorna C. Jansen-Varlack

E ley pa cu e re-apertura di e refineria a wordo trata y aproba den Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Dialuna y diamars ultimo a trata e concepto di ley pa autorisa Gobierno pa establece Refineria di Aruba NV, pa yega na un settlement y transfer cu Valero y pa drenta den e acuerdonan cu CITGO Aruba refinery, tambe traspaso di e terenonan di erfpacht pa refineria di Aruba NV.

Un Ley cu ta hopi importante pa nos economia y pa e bienestar di nos pueblo en general. Topiconan di discusion tabata entre otro riba e contenido di e acuerdonan firma, asuntonan di labor, medio ambiente, asuntonan di salud y e beneficionan cu e re-apertura aki lo trece cune.

Ministernan presente a contesta e preguntanan critico cu a wordo haci y a duna splicacion tocante tur e preocupacionnan cu a wordo treci dilanti. E reunion no tabata uno facil pa cu e motibo cu e emocionnan di tur presente tabata halto. Binti parlamentario a hiba palabra y un mas cu otro a papia tocante e importancia di e re-apertura di e refineria.

Hendenan rond di Aruba y den exterior tabata den espera di e aprobacion di e ley aki . Aprobacion di ley lo haci cambionan positivo den e bida di hopi famia na Aruba y alabes lo hisa e calidad di bida di nos hendenan.

Na oranan laat di anochi e ley a wordo aproba cu 19 voto pro y un voto contra. AVP, MEP y PDR a duna nan aprobacion pa cu e Ley y e parlamentario independiente Marisol Lopes-Tromp a desaproba e ley aki. Publico presente a uni nan mes na e aprobacion di e Ley pa cu e motibo cu nan a compronde e impacto cu e e re-apertura di e refineria lo significa pa e economia di Aruba y pa San Nicolas.

Pabien pueblo di Aruba, minister Mike de Meza y Gabinete Mike Eman II!

Bou di alanan di diós mi ta sigur
Abo cu ta biba bou di amparo di altísimo ta hospeda den sombra di Dios omnipotente,
Bisa Senjor:"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa!"
Salmo #91 Verso 1 y 2



A bay drumi den brasa di Señor :

Sra. Brigida Maria Sambre-Goedgedrag
Mihor conoci como:"Tanta, Cheche, Chibi, Brida"
Bonaire 8 di oktober 1914 – Aruba 2 di oktober 2016

Na nomber di su:
Sua y cuña: Martinus y Hermania Sambre

Subrinonan: Doei, Frits y Dulcie, Karel, Joaquin y Tessy, Anna Maria na Hulanda, Hubert y Afke, Herbert Rudolf y Jolanda, Mercedes, Esther, Gregory y Marilyn, Rudolpha na Bonaire, Jacintha na Bonaire, Beacintha na Bonaire, Berta na Bonaire, Chon na Bonaire

Sobresubrinonan y nan famianan:
Shaitsa y Adeline, Martin, Harold y Megan, Ryan, Charyta y Marvin, Francisco, Armando y Sylvanio, Rachelle y Neppy, Björn, Patricia na Bonaire, Mailyn na Corsou, Thurston na Corsou, Emily y famia na Corsou, Junior na Hulanda, Remy na Hulanda

Su besiñanan y respectivo famianan
Jasmine y Rudy Tromp, Juaquin y Dora Vries, Luis (Wiwi) Maduro, Wally y Iris Mohammed
Ustelle Cornet, Diana Kock.
Bernardo Statie y yiunan, Rubia Werleman y famia, Dulia Dortalina na Hulanda
Catharina "Catanchi" de Jongh na Bonaire, Mayra Sambre na Corsou, Swinda Sambre na Corsou Rev Sidney Jacobs y famia.

Tur su primo y primanan, ihanan, sua y cuñanan y demas famia: Dortalina, Damascus, Makaya, Rijna, Statie, Ignacio, Ietswaart, Nicolaas, Wilson, Olivieira, Winklaar, Coffie, Emerencia, de Palm, Silberie, Sambre, Balentin y su ayudantenan na cas.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa. Den lugar di krans of flor ta pidi tur hende haci un donacion na Stichting Algemeen Bejaardenverzorging Aruba (SABA). Ta bay tin un box disponibel pa esaki.

Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 6 Oktober 2016 pa 11or di mainta na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na misa.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecida. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Aruba Vision Center cu campaña pa yuda Mary Joan Foundation

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Aruba Vision Center a anuncia su colaboracion cu Mary Joan Foundation. Esaki ta encera cu durante di e luna di October Aruba Vision lo ta haciendo un donacion como parti di nan Breast Cancer Awareness Month Promotion.

Aruba Vision Center lo duna 25 florin pa cada bril cu nan bende na nan tiendanan.

Aruba Vision Center tabata duna su servicionan bou di e nomber "Optica Sun Specs", desde September 2016 nos a cambia di nomber, kedando cu e mes un servicio excelente y e mihor prijs nan di semper. Aruba Vision Center tin tres tienda conviniente na Aruba. Esaki nan ta situa na Super Food Plaza, Palm Beach Plaza y recientemente na Santa Cruz.

Nan ta invita e comunidad di Aruba complete pa asina controla e bista completamente gratis y yuda Mary Joan Foundation door di cumpra un bril na Aruba Vision Center.

Señora a yega cas topa tipo straño diabolico cu a pidi' e lift

ORANJESTAD.(AAN); --- Central di polis a wordo yama pa un hende muher cu a declara di a yega cas y a topa un homber desconoci tur na preto bisti y e homber a puntre pa "lift".

E denunciante no conoce e homber y a bisa e tipo pa e bay for di e lugar.

Denunciante no a sinti bon pa cual el a pidi presencia di polis. Mesora central di polis a dirigi patruya Oranjestad na Rooi Afo pa un homber sospechoso. E unidad a presenta den un fraccion pa asisti e señora y na yegada e señora cu a reporta no tabata presente.

Mientras tanto central di polis a notifica e patruya cu e señora ta den auto y e ta sigui tras di e homber desconoci y e lo ta na e momento ey den area di "Nos lugar" situa na Rooi Afo. Patruya a localiza e señora y e ultimo a declara cu ora el a yega cas direpiente un homber desconoci a bin para banda su porta di auto .

E homber a bisa denunciante pa e baha bentana di auto y kier lift.

E denunciante a sinti insigur y tampoco a sinti bon y el a dicidi prome pa staciona na un distancia, pero despues el a dicidi pa bay tras di e homber desconoci debi cu e tipo a cana bay y e kier a wak unda e tipo ta bayendo.

E homber lo a bay den direccion pariba riba un caminda sin nomber y a cana bay patras di ex Codemsa. Patruya a busca den e area pero nan no a haya e tipo straño.

E señora a describi e tipo: E tabata bisti full na preto, cu manga largo, su cabey ta scur cortico cu krul, su postura ta delega, su estatura ta largo, probablemente e ta Arubiano.

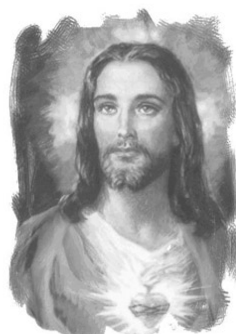
Informe adicional: denunciante a describi e tipo su cara como "Diabolico", su wowo ta straño y e tabata bao influencia di un of otro substancia. E caso tin atencion di autoridad.

INVITACION:
GRUPO DI ORACION
Carismatico
"SHALOM"



Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter, cordialmente pa asisti.
na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(na Tanki Leendert)



Bin buska bo Sanacion, Bendicion
y Gozo den"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 5 di Oktober, 2016
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
Orador: Sra Isabel Bermudez

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Hesus ta wardabo sin falta!

"Pueblonan tur, bati man,
Aclamá Dios cu grito di legria.
Esta temibel Dios ta, Esun altisimo,
Un gran Rey riba mundo henter."
Salmo 47;1-2.

Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan
y bula bai keiro.
Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Adelaida O. Thodé-Geerman
Mihor conoci como"Olivia"
*06-10-1943 †03-10-2016

Acto di entiro ta tuma lugar Diasabra 08 Oktober 2016 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Lagrima y Flornan por seca,
su recuerdonan y tur loke e la haci y
significa pa nos lo keda graba pa semper den
nos mente y curason.
Salmo 62:1

" Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dje mi
Salbacion ta bini "
Cu inmenso dolor na nos curason pero
conforme cu Dios su boluntad nos ta
anuncia fayecimiento di mi esposo, nos tata,
nos welo y suegro



Sr Alan Charles Thompson
Mihor conoci como Charlie

Na nomber di su Señora Jeanette Thompson
Dijkhoff Yiunan, nieta y nietonan na
Hulanda y Englatera suegra y suegronan,
ruman y subrino cuña y swanan na Hulanda,
Spaña y Aruba y Englatera kier a gradici tur
esnan cu di un manera of otro a duna nan
sosten durante enfermedad y fayecimento di
nos defunto stima Charlie na Aruba

Un danki special ta bay pa su Dr
di Cas Pieterse y cada un cu nan
yamadanan y mensagenan,tur famia
, amiga, amigonan, conocirnan cu
a bishita nos na dia di condolencia.
Acto di Cremacion y Entiero Lo tuma lugar
Na Hulanda.
Adress di condolencia:
Maeterlinckweg 101 postcode 3084 KD
Rotterdam
Dia y Ora lo wordo anuncia despues.

Parlamentario Desiree de Sousa Croes, riba Dia Internacional di Educacion

Contento cu inversionnan grandi haci den Enseñansa y e oportunidadnan nobo crea pa nos hobennan

ORANJESTAD (AAN): Despues cu 3 aña pasa minister Michelle Hooyboer a tuma e puesto di Minister di Enseñansa di colega Arther Dowers over, por mira cu e desaroyo positivo a sigui den nos enseñansa. Mas y mas scol a wordo renoba y mas y mas porta a habri pa studiantenan den regio.

Mientras cu entre 2001 y 2009, tabatin hopi edificio di scol tabata den mal estado y no tabata riba lista di prioridad pa wordo drecha, awor e condicionnan basal di por duna les den un ambiente sano y sigur, ta sigura. Claro cu ainda tin mas scol cu falta pa haya nan facelift, pero sigur eseynan tambe lo yega na beurt.

AVP semper tabata un partido, y den Parlamento, un fraccion cu ta constiti di hopi docente, cu amor grandi pa educacion y bienestar di nos mucha- y hobennan na pecho. Pues, nos semper a y lo tin oido pa Minister si lo mester inverti mas den enseñansa, loke ta e base pa un miho futuro pa nos Pais.

Loke como docente y decano semper interesa den e posibilidad di estudio den exterior pa nos hobennan, mi ta sostene, ta e empeño di Minister Hooyboer pa busca mas porta pa habri pa nos hobennan studia den regio of na universidadnan renombra na Canada of na Merca cu bon condicionnan. E esfuersonan haci ta hopi y Minister y su team merece sigur un "pluimpje" pa e trabounan haci y tur loke a wordo logra.

Despues di a bringa su malesa cu gran valentia y pasenshi, a bay laga nos: …



Diana Francisca Wever- Arendsz
Cariñosamente yama Ma, Mami, Anchi of Tanta Anchi
A nace 29 januari 1940 y a fayece 03 october 2016

Diana ta laga atras:

Su esposo:
Remigio " Mimi" Wever

Su yiunan:
Remi y esposa Sherel
Raymond y esposa Marelva

Su nietonan:
Rayderick y Raydeline

Su rumannan:
Edna Meelis- Arendsz, esposo † Jan Meelis y famia
Walter Arendsz, esposa Ella Arendsz-de Cuba y famia
Aura de Cuba – Arendsz, esposo † Juan de Cuba y famia
Erica Arendsz y famia
Edwina Fellerhof-Arendsz, esposo John Fellerhof y yui
Edwin Arendsz, esposa Rita Arendsz-Croes y famia
Eric Arendsz, esposa Wina Arendsz-Kock y famia
Imelda Medina-Arendsz, esposo Jorge Medina y yui
Franklin Arendsz, esposa Ineke Arendsz-Rijnders y famia

Su swa- y cuñanan:
Pancho Wever y famia
Epi Wever y famia
Wichi Wever y famia
Chichi Delaney-Wever y famia
Chito de Cuba y famia
Chita Vloet-Wever y famia
Mauricio Wever y famia
Chinto Wever y famia
Booshi Wever y famia

Su sobrinanan:
Jane Lannooy-de Cuba
Suzette Maria- De Cuba
Gina Habibe-Arendsz
Gisele Acosta-Meelis
Ylonca Zimmerman-Arendsz
Alissa Arendsz
Olivia de Cuba-Galindo

Su sobrinonan:
Juan de Cuba
MarcelMeelis(suiha)
Franklin Lin
Randolph Arendsz
Michael Lin
†RenalddeCuba(suiha)
Alwyn Lin (su iha)
Ricky Lin
Aldrick Arendsz
Rouel Meelis
Irwin Arendsz
Egbert Arendsz
Edric Arendsz
Derrick Arendsz
John Jr. Fellerhof
Anthony Medina
Jordan Geerman
Gino Arendsz
Carlos Velasquez

Suegronan di su yuinan:
Buchi y Carmen Werleman-Boekhoudt
† Tommy y † Linda van Cleef-Faro

Su bisiñanan amigo: famianan Paskel, Faarup, v/d Linden, Albertsz, Geerman, Paesch, v/d Biezen, Franken, Nicolaas, Lampe, de Cuba, Thijsen, Henriquez

Su amistadnan mas cerca: Carmen, Lucia, Mirna, Mathilda, Sarina, Luz, Carmen, Baby

Esnan cu a dune atencion especial den su ultimo dianan: Mathilda, Eda, Ada, Chantal, Olivia, Gisele, Eric, Juni, Edwina, Imelda

Demas famia, amistad- y conocirnan.

Famia ta ricibi condolencia na Ad Patres Funeral Home diahuebs, 6 di october 2016 for di 7 or pm pa 9 or pm. Acto di entiero y misa lo tuma lugar diasabra 08 october 2016 di 09 or am pa 11 or am na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.

Durante actonan di despedida den misa lo tin un box disponibel pa donacionnan pa Koningin Wilhelmina Fonds. Un contribucion lo ta altamente aprecia.

Despues di entiero lamentablemente nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

The New Caribbean Bar

cu honda pena ta participa fayecimento di

Sra. Maria Werleman-Geerman

mihor conoci como "Maria di Tony"
mama di Frank Werleman.

Cu "Machi" sosega na paz.

Alavez nos kier a participa cu nos lo ta sera Diamars 4 okt. y Diaranson 5 okt. pa motibo di luto.



Staf y personal di **Colegio San Nicolas** kier a anuncia fayecimento di

sra. " Brigida Maria Sambre Goedgedrag"
mihor conoci com "Brida of Chi Bi",

tanta di nos rector Sr. Hubert Goedgedrag. Colegio San Nicolas ta extende su profundo condolencia na famia di e defunto.

Cu sra. Brida sosega na paz.

Caminda Dios ta, ey mi kier biba!
Señor, ta mi lus y mi salbacion,
di kende lo mi tin miedo?
Señor, ta fortalesa di mi bida.
pa ken mi lo tembla? Salmo 27:1

Cu hopi tristesa, nos ta participa fayecimento Cristianamente di:



Leoncita Vrolijk-Koolman
Cariñosamente jama: Chita
*12 September 1922 †04 October 2016

Acto di Entiero lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida. Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Parlamentario Desiree de Sousa Croes, riba Dia Internacional di Educacion

Educacion ta keda sin duda e instrumento mas importante pa combati desigualdad

ORANJESTAD (AAN): Den tur sociedad tin, den un of otro forma of frecuencia, desigualdad. Sea den oportunidad of den trato. Cada forma di desigualdad mester wordo ilimina, y esaki ta deber di tur gobernante. Ningun persona cu ta bisa di ta traha pa un Pueblo por accepta desigualdad bou di su hendenan.

Antes tabata hopi comun cu mucha y hobennan di famianan humilde no tabata haya mes oportunidadnan pa estudia, y consecuentemente pa haya un bon trabou despues cu mucha y hobennan cu tabata di famia economicamente miho para. Mescos cu hende muher y hende homber: e oportunidadnan brinda tabata diferente. Hende homber tabatin antes chance pa studia, mientras hende muher mester a keda cas. Ta bon mes cu e temponan ey a cambia y awor mayoria mucha y hoben tin mes oportunidad na comienso di nan carera escolar.

Ta bon mes cu e systema aki a cambia y mas y mas tur mucha y hoben por disfruta di oportunidad y trato igual. Ta keda na cada mucha, pero tambe na nan mayornan, cuanto nan kier inverti den exito di nan yiunan. No inverti cu placa, pasobra tur famia cu mucha y hoben cu ta studia ta paga in principio mes tanto, pero inverti den atencion, tempo y energia den estudio di e yiu. Ta den hopi estudio comproba cum as mayornan inverti cu atencion, tempo y energia den estudio di nan yiu, miho chance nan tin pa ta exitoso den bida. Oportunidad y trato igual ta sumamente importante pa e mucha y hoben sinti su mes balora y aprecia den nos systema di enseñansa.

Awe riba dia Internacional di Educacion mi ta manda danki di curason na tur maestro, decano y guianan di estudio cu tambe ta hinca atencion, tempo y energia den nos yiunan.

Remitido

Arubianonan a wordo horta na hotel na Punto Fijo

Sr. Redactor, permiti mi un espacio den bo corant tan gusta y lesa, esta DIARIO pa mi skirbi tur loke cu nan a haci cu nos na un hotel na Punto Fijo, Calle Comercio Av. Bolivar Estado Falcon.
Dia 6 di Augustus 2016 luna pasa, mi casa y mi yiu tabata na e hotel pa 8 dia pa un tratamento cerca docter.
Ora nan a bay na e recepcion y a bisa mi yiu cu dia cu bin, trece pe, habon, colgate, deodorant. Mi yiu a cumpra nan. Dia 10 di September, ami cu mi casa y mi yiu a biaha, y ami a cumpra 4 botter cofie, 4 paki speculaas pa e 4 trahadornan di recepcion. Nos a duna e meneer tur loke nos a cumpra pe y pa e otro 3 nan tambe.
Tin un camarera poco yen wowo berde, pero nos no ta lagu'e haci nos camber limpi, ta 3 pida lenso di papel wc e ta duna bo y 2 habon chikito manera un florin. Diamars dia 13, diaranzon dia 14, diahuebs dia 15 nos a keda 3 dia sin awa. Ta bon mi yiu cu su casa a cumpra 2 botter grandi di 25 gallon cu nos por laba nos curpa un tiki. Bo no por flush wc.
Ta ki sorto di responsabel y sentimento e gerente di e hotel tin pa un ser humano?
Diabierna dia 16 merdia, e awa a yega, cu nos por a laba nos curpa. Ami, mi casa, mi yiu y su casa cu mi nieto a bay come algo entre 4'or pa 6'or.
Ora nos a bolbe e homber cu ta traha eyden a bisa nos cu nos no a dun'e e yabi, nos a discuti cu ne. Despues nos a bay na e camber, e camarera a habri e porta mi a ripara mesora un hende a horta nos.
Mi handbag tabata habri. E ladron a coy 2 paki chuculati crunch Nestle di 6 paki, saca e celular Nokia color roos cu preto for di su estuche cual ta di mi señora, 3 panty nobo, un celular Nokia preto cu blanco di mi yiu, kibra e ziplock, saca e Play Station y Ninento, un dvd cd player nobo marca Coby di mi nieto.
El a habri tur e zippernan di e tas di mi señora. E panty nan el a coy nan for di e maleta. Nos a puntra y ningun hende no sa di nada. Camber 23 di 3 piso nan kier duna nos, nos no kier, e gang ta scur no tin ningun hende ey riba. Nos a bin den e camber bek y un meneer a bin cambia e slot, y el a bisa nos cu e hendenan ey den mes a horta nos.
Nos a puntra e camarera, su wowo tabata lombra y e tabata hopi nervioso. Ta e recepcionista a sconde e yabi pa laga pasa cu ta un otro hende a coge. Ta bon bo por keda den un lugar cu bo no sa ken tin e yabi, anochi nan por habri e camber y hasta por mata bo.
Mi yiu cu señora a sali busca un otro hotel. Nos a saca tur cos pasa busca e placa di 4 dia pasobra nos a paga pa 11 dia. Como $450 na tur loke nan a horta di nos. Ami no ta generalisa, pero e hendenan ey ta cudicioso, egoista, mentiroso, peligroso y ladron. Tur hende a bisa nos cu ta inside job. Pesey un conseho pa esnan cu ta bay na e hotel ey pa ojo pa nan no horta bo.

Sr. Redactor, masha danki pa e espacio.

D.K.

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Senjor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yeba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forza.
A bai sosega den brasa di senjor:

Sr. Edwin De Kort

*18 januari 1932 †02 october 2016

Na nomber di su:

Yiunan: †Nestor De Kort
David De Kort y sra. Dianne De Kort – De Veer

Nieta: Davienne De Kort

Nieto: Dave De Kort

Yiunan di criansa: Antonio Quintana & famia
Ricardo Quintana & famia

Rumannan: Carmen De Kort & famia
Olivia De Kort & famia
Eduardo y Vera De Kort-Mendez & famia
Yolanda De Kort & famia
†Efrain De Kort Mildred De Kort-Croes & famia
Jeens y Elsa Beaujon – De Kort & famia

Cuñanan: Rosalinda Maduro & famia
Sixta Thijsen & famia

Tanta stima: Eligia Croes & famia na Houston Texas

Bon amigonan di cas: Carmen Luidens
Lorenzo Dirksz

Subrino y subrinanan y demas famia,

Ta invita pa e acto di cremacion cual lo tuma lugar diahuebs 06 di October 2016 pa 11or di mainta den seno familiar na Royal Funeral Home.
nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Royal Funeral Home.

Adres pa condolencia: Royal Funeral home; diaranson 5 di October 2016 di 7or pa 9or di anochi
nos ta pidi nos desculpa si nos por a lubida un of otro miembro di famia den nos tristesa.
enbes di flor of krans nos ta pidi un donacion pa Huize Maristella, lo tin un box disponible den funeraria pa e bunita gesto aki

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Lagrima y Flornan por seca su Recuerdonan y tur loke e la Hasi y significa pa nos lo keda Graba pa Semper den nos mente y Curason. "Cerca Dios mi Alma ta na Paz, ta di dj'E mi Salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu inmenso Dolor na nos curason pero conforme cu bolundad di Dios nos ta anuncia Fayecimento inespera di:

Rodulfo Geerman

Mihor conoci como "Fichi"
*05-08-1945 - †27-09-2016

Na nomber di :
Su Esposa : Amalia Geerman Werleman

Yiunan :
Geraldine Wernert Geerman y esposo Marcel Wernert
Jazmin Geerman y esposo Jeffrey Geerman

Nietonan stima : Jefferson , Jonathan y Jorick
Mayornan : †Dabian Geerman
†Clarita Geerman Kelly
Rumannan :
Lucrecia Geerman y esposo †Anastacio Geerman y famia
†Aniceto Geerman, esposa y yiunan
†Anna Kelly y esposo †Chico Kelly

Sobrina stima : Sheritza Geerman y yiunan y Adri Koolman
Mescos sobrina : Karelline Jacobs na Hulanda

Omo y Tanta nan, Sobrina y Sobrino nan, Prima y Primo nan, Swa y Cuñanan, amigo y amiga nan, Pepe †Bartola Kelly

Bon bisiña : Magaly Geerman y esposo Mario Geerman
Ex coleganan di Holiday-Inn , Ex compañero nan di F.T.A.
Ruman nan di Misa Iglesia Piedra Plat

Demas famia : Geerman, Werleman, Wernert, Kelly, Croes, Erasmus, Jacobs, Thiel, Benito, Thijsen, Lacle, Dania, Leysner, Everon, Henriquez, Britten, v/d Biezen, de Luvia, Garcia

Acto di entiero lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 7 di oktober 2016 di 2'or pa 4'or di atardi y despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Acto di condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 6 di oktober 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Un danki special na sobrino Frank Kelly cu a juda nos den momento nan dificil aki.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia y conocirnan.

Enbes di krans of flor lo tin un box disponibel pa un donashon pa un bon causa.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Marlon Sneek di AVP

Lider di MEP nunca a practica 'ter inzage' pero si 'ter eigen zak'

ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentario Marlon Sneek, despues di tres dia cu a pone documentonan di e acuerdo di e refineria di San Nicolas pa miembronan di Parlamento mira, studia y analisa pa asina nan por haci pregunta durante reunion publico proximamente, ainda e lider di MEP, Evelyne Wever Croes no a presenta pa sikiera tuma bista di e documentonan, segun miembro di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek.

"Aki por mira e falta di seriedad di e lider di MEP, un sembrado di panico, di angustia y di negativismo den pueblo, hungando su weganan pa trata di gana atencion di tur hende.

Ya caba e lider di MEP a bishita Gobernado, a manda carta Hulanda pa su amigo Bosman, a dirigi carta na tur caminda cu e por a pensa pero pa yega sala di biblioteca di Parlamento pa cumpli cu su trabou como miembro di Parlamento, Evelyne ta luci pa su falta di interes.

E ta grita y protesta tur caminda, e mesun tactica cu el a bin ta uza desde cu el a bira lider di partido MEP, sin ningun vision, sin ningun tipo di solucion y kisas e por bin biblioteca y trata di busca e documentonan di e negociacion cu su primo Glenbert Croes a realisa cu PDVSA na Venezuela, ya cu e documentonan ey sin duda no ta den e cantidad di documentonan cu a wordo presenta pa Gobierno.

Ya caba pueblo a custumbra cu e gritonan di Evelyne y tur hende por corda con den Parlamento el a bisa cu portanan cu ta habri pa su persona, no ta habri pa Evelyne y awor cu e porta di e refineria ta wordo habri atrobe, e kier pa esaki keda na candal y no habri pasobra e no ta haya su kier.

Den algun cos Evelyne tin rason sigur ora cu e bisa cu "keremi, mi sa di kico mi ta papia pasobra mi a traha cu varios compania cu a yega di traha den pasado den e refineria," lubidando di agrega akinan, cu e documentonan ey cu su persona a procesa, nunca pueblo a haya pa mira ya cu e ora pueblo lo a haya sa con el a traha na interes di companianan di afo, contra interes di su propio pais.

No ta dificil pa compronde e iritacion di e lider di MEP, ya cu nunca en realidad su partido a yega di conoce un proceso asina transparente, asina habri caminda Gobierno a duna na tur momento, tur informacion cu a pidi di nan.

Hecho ta cu su persona nunca tabatin interes pa bin scucha kico ta pasando y con cosnan tabata bayendo y awor diripiente el a lanta for di soño y kier pretende cu e ta trahando.

E tipo di desaroyonan aki nunca lo cay na agrado di e lider di MEP, kende nunca a pone documentonan di un compania manera Irus Crius ter inzage, ya cu realmente e unico sistema cu e conoce berdaderamente ta di ter eigen zak," Parlamentario Melvin Sneek ta mustra.

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa na nos curason ta anuncia fayecimento di nos mama stima

Genoveva Maduro Geerman
Mihor conocí como "Nowewa", " Veva" ,"Machi" of "Abuela"
*03 januari 1932 † 01 oktober 2016

Na nomber di
Su casa : †Felix Maduro
Su juinan: Ethard (Eddy) Maduro
Roland(Roy) Maduro y Sara Velasco
Egbert Maduro (Ebby) y Yolanda Taborda
Nieto y Nietanan stima Gregory & Shamaira Rodriguez , Jeorgina, Natalia, Jeorgelies, Jeffrey, Amylaine
Bisanieto stima Zhairon Maduro
Rumanan Señora Vuida Sofia Lampe Geerman y Famia
Señora Vuida Maria Maduro Geerman y Famia
Señor Vuido Fanchi Geerman yFamia
Señora Vuida Aida Maduro Geerman y Famia
†Señor Win Geerman y Famia
Señora Vuida Greta Loopstok Geerman y Famia
Swa y Cunanan †Jachi Lampe y Famia
†Betty Wever y Famia
†Ramiro Loopstok y Famia
Trina Winterdaal y Famia
†Alberto Maduro y Famia
†Dominico Maduro y Famia
Fernando (Boei) Maduro y Famia
†Adriaan Maduro y Famia
†Renulfo (Dai) Maduro y Famia
Catharina Angela-Maduro y Famia
†Luciano Maduro y Famia
† Jose (Joy) Maduro y Famia
Su consuegro(nan)
†Ramon y Sara De Velasco –Miranda na Venezuela
Gabriel y Bertha Oliva Taborda na Colombia
Sobrino Y sobrinanan
Didi, Sigfried, Marlene, Lissette, Angeline, Clarissa, Randolf, Frank , Kenneth
Comer y Compernan, Ihanan, primonan, primanan, bisiñanan, conocirnan y amistadesnan
Amigonan di cas : Erik Feliciana y famia
Jeanette Oduber y famia
Ildo y Emma Ponson y famia
Lisandro Arends y famia
Ryan Vrolijk y famia
Mabel y Gonzalo
Jossy Kock y famia
Freddy Paula y famia
Frank Velasquez y famia
Rufo Solognier y famia
Bon Amistadnan di Venezuela
Muchanan di scout (SSMDP)
Eugene Dirksz
Edi y famia
Famianan:
Maduro, Geerman, Leon, Velasco, Taborda, Rodriguez, Bergrok, Loopstok, Angela, van der Biezen, Kelly, Croes, Montalvo, Arends, Vrolijk, Wouter, Schwengle, Koopmans, Werleman, Wever, Winterdaal, Lampe, Loopstok, Boekhoudt, Bislip, Kock, de Windt, Tromp
Acto di entiero ta worde anuncia despues
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Nos disculpa pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haña forza.

A bay sosega den braza di Señor

Jose Rufo Tromp
Mihor conoci como: "Jossy"
*27-08-1948 - †03-10-2016

Mayornan: †Felipe y †Petra Tromp-Croes

Na nomber di su:
Rumannan: Ina y Juan Tromp
Domi y Jane Tromp-Hoevertsz
Jimmy y Daisy Tromp-Erasmus
Philip y Stella Tromp-Chan
Chinda y Edwin Croes-Tromp
Lourdes Tromp y Pio Werleman

Tantanan: Cecilia Croes
Florentina Wolf y famia
Luisa Croes y famia

Sobrino(a)nan:
Ivonne Fouchard-Tromp y famia na Merca
Sandra Vrolijk-Tromp y famia na Merca
Zulaica Tromp y yiu
Elton Tromp y famia
Junior Tromp y famia
Sheila Lazo-Tromp y famia
Philbert Tromp na Hulanda
Stephany Tromp y famia na Hulanda
Jonathan Tromp
Kimberly Croes y yiu
Howard Croes
Quincy Tromp na Hulanda
Quillan Werleman
Sobre subrino y subrinanan, primo y primanan, compañeronan di Huize Maristella y demas famia

Ta invita pa condolencia y acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 7 di October 2016 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Santa Anna na Noord, despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un nomber of conocir den nos momento di tristeza.

Despues di entiero nos no por ricibi bisita di condolencia na cas.

A prepara hemchi di verf pero desconoci a pasa man pa esaki

ORANJESTAD.(AAN); Diamars poco prome cu merdia, durante cu polis di San Nicolas tabata patruya, central di polis a dirigi nan pa Weg Rooi Hundo pa nan atende un caso di kiebro cu a tuma lugar na un adres.

Na yegada e homber di inicial K. a wordo atendi y el a declara cu diadomingo el a prepara un hemchi verf pa haci algun trabao su dia siguiente . Pero el a bay busca e hemchi en cuestion y a ripara cu esaki a cria pia.

Patruya a tuma keho y a pone central na altura di e caso.

I laman a antrega e mortonan cu tawata den dje, y morto y graf a entrega e mortonan cu tawata den nan. Rev. 20:13

Un recordatorio na memoria di:

Pierry Gregorio Croes

15/02/1949 – 8/10/2011
Mihor conoci como: PG

Na nomber di familia Croes-Geerman.

Casa, jui, yerno, dos nieto, un nieta, mama, rumannan, sobrino, sobrinanan, suegro, swa y cunjanan.

Lo conmemora e fecha aki y ta desea presencia di tur demas familia, amigo, conocirnan, amigonan di Hadicurari y tur su rumannan di Testigonan di Jehova.

Croes, Geerman, Brown, Krozendijk, Werleman, Dana, Ridderstap, van Lennep, de Cuba, Habibe, Vanschel, Mendoza, Lacle, Wever, Caster, Hart, Vliem, Blom, Maduro, Giel, Wing.

Esaki lo ta dia: 8 di oktober 2016
Ora: 10:00 – 11:00 am
Lugar: Salon di Reino di Testigonan di Jehova
Macuarima # 10-L

Boso presencia ta altamente aprecia.

Ora e solo di bida baha,
streanan ta ilumina e recuerdonan



SVb, Banco di Seguro Social, ta extende su mas profundo condolencia na colega Sra. Edris Richardson y famia cu fayecimento di nan mama

Sra. Coralie Eugenie Richardson

Hopi forza den e momentonan dificil aki. Cu Sra. Richardson sosega den paz di Señor.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

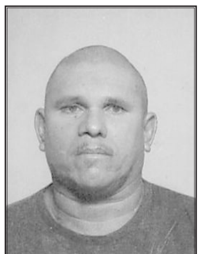
Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su señora, yiu y rumannan nos kier a gradici un y tur cu di un manera of otro a mustranan atencion prome y durante entiero di nos defunto stima;

Andres Faustinaño Holsman



Danki na afdeling HOH niet snijdend 3, Dr. Meelis, Dr. G. Lacle, famia Farro, famia di Vecchia.

Alavez nos ta invita bo(so) pa asisti na 3 santo sacrificio di misa Oct 7, 8 pa 7pm y October 9 pa 6 or di atardi na Iglesia Fatima na Dakota.

Boso presencia lo significa hopi pa nos.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Remitido

Mihor a exigi un Referendum pa pueblo mes dicidi

Pakico bosonan no a obedece, di loke Dios ta bisa den Su Leynan?
Bosonan ta bisa, cu bosonan ta Cristiannan Catolico, pero bosonan no kier tende di loke e Pastoornan ta conseha y ni di loke e Bijbel ta bisa, tocante e consecuencianan di inmoralidadnan, di pikanan deshonesto, di fornicacionnan, di libertinahe sexual, di adulterio, di mal ehempelnan etc.
Si e amienda di casamento di e mesun sexo a worde hala aden, anto ta pakico bosonan a bini cu un otro amienda, tocante derecho y proteccion na parehanan cu ta biba hunto y no ta casa, tocante derechonan igual na gruponan cu no tin proteccion? Bosonan no sa kico bosonan a haci? Bosonan a habri un porta pa tur sorto di inmoralidadnan drenta, anto hopi hende lo no bay casa mas, nan lo bay biba companja den e pika di fornicacion, pasobra nan tin e mesun derecho di esnan cu ta casa pa civil. Bosonan a habri e porta pa e libertinahe sexual y tambe e parehanan di e mesun sexo por haya e mesun derecho cu esnan cu ta casa pa civil. Nan tambe lo haya e derechonan igual y den futuro e homosexualnan y e lesbiananan lo bay bringa pa nan derechonan di matrimonio civil tambe, pasobra bosonan a habri e porta pa nan. Bosonan a habri e porta na unda cu hopi hende lo bay rechasa e Leynan di Dios y di Dios Su palabranan den Bijbel. Bosonan a habri e porta tambe pa e parehanan cu ta bibando den e pika di adulterio, pa nan tambe tin e mesun derecho igual cu esnan cu ta casa pa civil. Bosonan ta papia di derechonan igual, kiermeen cu e parehanan homosexual y e lesbiananan, nan tambe ta haya e derechonan igual. Bosonan a habri e porta, pa satanas trece su destruccionnan pa hopi hende desvia for di e caminda di Dios y nan ta bay biba den pikanan di condenacion. Pakico mester a bini cu e amienda pa regla derechonan igual y pa nan no keda desampara? Akinan bosonan ta promove e pikanan di inmoralidad den nos pueblo y hopi hobennan lo tuma e caminda robes aki . Stima bo prohimo no kiermeen, cu bo ta apoya y bo ta defende e pikanan cu un prohimo ta biba aden, pasobra bo tambe lo bira complice di e pikanan cu bo prohimo ta biba aden. Stima bo prohimo kiermeen, yuda y haci obranan pa nan y no e derechonan pa sigui biba y haci pika. Cristo-Hesus a manda Su Pastoornan pa papia cu bosonan tur via radio y prensa, pero bosonan tur no kier a tende e consehonan di e Pastoornan.
Si bosonan no kier a tende di Dios Su palabranan di berdad, anto ta pakico bosonan no a bini cu un referendum, pa asina laga e pueblo mes dicidi? Bosonan mes no tin ningun derecho pa dicidi, sin consulta prome cu e pueblo Cristian y sin consulta prome cu Dios Su Pastoornan. Pakico bosonan no a vota contra y tambe di no bini cu ningun otro amienda, pa bosonan por keda limpi dilanti di Dios y di pueblo?
Laga e gruponan di LGBT busca nan mesun derecho na hues, pero bosonan mester a vota pa e pueblo Cristian y pa Dios y no pa bosonan mesun sintimientonan robes.
Tin di boso a bisa: "Ken mi ta pa husga otro?" No ta abo ta husga, pero ta Dios ta husga pa medio di Su Leynan. Si boso tabata un discipel di Dios, anto boso a haci loke Dios kier pa boso haci pa medio di Su Leynan. Ora cu boso a huramenta, bosonan no a hura pa Dios y a pone boso man ariba un Bijbel cu ta Dios Su Palabranan? Boso a hura pa Dios y pa rechasa tur sorto di trampanan di satanas y di tur inhusticia cu ta contra di e Leynan di Dios. Corda bon ta e pueblo Cristian a vota pa boso.
Awor cu e daño a worde haci, e pueblo Cristian en general ta hopi rabia y hopi disgusta pa boso decisionnan erroneo.

Cristian Catolico disgusta.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu onda pena, pero conforme cu boluntad di Dios y gradicido pa tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia cu a bai sosega serca Señor,



Andres Paulo Dorothal

Conoci tambe como: "Deshi"
*30-11-1950 ⱡ 3-10-2016

Na nomber di su:
Yiunan:
Humberto (Mol) Geerman y famia
Aäron Dorothal y mama Lenny Domacassee y famia
Nietanan: Kimberly y Destiny Geerman
Rumannan:
Carlos Dorothal
Vda. Petra (Assy, Astrid) Lopez-Dorothal
Chela y Faustino Geerman
Emiliano (Jani) y Sita Dorothal-Dirksz
Gerardo (Richi) Dorothal y Ingrid Sencion-Perez
Magriet Dorothal
Swa y Cuñanan: Vdo. Jacintho Quant y famia
Vda. Marie Dorothal-Guerrier y famia
Iona Dorothal-Smith y famia
Sobrino y Sobrinanan:
Augustin Dorothal y rumannan y famia
Loreto Dorothal y rumannan y famia
Buchi Dorothal y rumannan y famia
Syria (Lena) Quant y rumannan y famia
Carlos (Juni) Dorothal y rumannan y famia
Patrick Geerman y ruman y famia
Sheree Suyen Geerman-Dorothal y rumannan y famia
Julio Dorothal y ruman y famia
Brittney Koolman
Su Tantanan: Vda. Juanita Werleman y famia
Vda. Benita Kock y famia
Primo y primanan, comer y compernan, bisiña y conocirnan, amiga y amigonan, staff, personal y compañeronan di Bethesda Home Care, Everona Ras y famia, y demas famia Dorothal y Kock,

Famia ta pidi encarecidamente pa abstene di sacamento di potret di nos defunto stima.

Nos disculpa si durante nos tristeza nos por a lubida algun famia
Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 6 Oktober 2016 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diaranson 05 Oktober 2016 Di 7'or pa 9'or di anochi

Despues di entiero nos no ta accepta bishita di condolencia na cas.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Di 5 Congreso di Fundacion C.V.A. Aruba

ORANJESTAD (AAN) – Hellen Mohamed, presidente di Fundacion C.V.A. Aruba, a trece dilanti pa Matutino DIARIO cu hunto cu Aruba Medical Assistance, ta cla cu e programa pa e di 5 congreso cu lo tuma lugar diasabra 29 di October 2016, cu ta alaves International Stroke Day. Dia pa dia e cantidad di casonan di stroke ta aumentando. Na Aruba esaki no ta un excepcion.

Riba e dia aki lo haya mas informacion for di diferente orador manera docternan di cas, neurologonan, fysioterapista, hygienista dental, representante di departamento di salud publico, un nutricionista y un instructora di bailoterapia.

Nos ta un fundacion cu ta traha cu donacionnan cu ta bini for di e comunidad Arubano y pesey nos ta invita un y tur pa ta presente na e congreso aki cu lo tuma lugar na Renaissance Center. Orario di e congreso ta di 08:00 te cu 16:00 or.
Prijs di carchi ta inclui un koffie, thee y un lunch saludabel. Bin scucha con pa PREVENI un atake cerebral.

Pa carchi, por registra / cumpra esaki via numbernan di tel: 5677004 of via cvaaruba@gmail.com of via e link aki https://form.jotform.co/62297014483861

E biaha aki tin e posibilidad tambe pa cumpra carchi na tur tienda di Nature's Discount Center entrante 26 September. No tarda pa no pasa manera aña pasa cu hende a keda afo!
No lo bende carchi na porta riba e dia di congreso!! Ultimo dia pa cumpra bo carchi ta dia 14 di October 2016, esaki ta pa hotel por prepara e cantidad di lunch pa e esnan cu lo ta presente.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Gerencia y Personal di
Renaissance Aruba Resort & Casino
Ta extende nan mas sincero condolencia na
Silvester Werleman, Surveillance Agent
Cu fayecimento di su Mama

Sra. Ana Maria Werleman

Cu Dios duna forsa y consolacion na Silvester y demas famia
den e momentonan dificil aki.



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad,
Staff y Personal di Bon Bini Cargo
ta participa fayecimento di :

Sr. Edwin de Kort

Tata di nos Warehouse Manager / colega , David de Kort

Nos mas profundo palabranan di condolencia .
Hopi forza den es momentonan dificil aki.

Cu "Edwin" sosega na Paz

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Caminda Dios ta, ey mi kier biba.
Señor ta mi luz y salbashon, di ken lo mi tin miedo?

Den su mesun palabranan inspira door di Salmo 27

Cu inmenso tristeza, pero agradecido pa tur locual ela hasi y significa pa nos,
Nos ta anuncia partida di:



Sra. Vda. Marianita Boekhoudt-Wernet
Mihor conoci conmo: Mariana y Mama

Mama stima di:
Lisette y Franklin Lampe-Boekhoudt y famia
Omaira Boekhoudt

Su nietonan:
Li-Ann y Jose Feliz-Lampe
Lifrendy Lampe
Frenslin Lampe

Su bisanietonan:
Dylan, Aidan y Zinayli Hernandez

Su rumannan:
Buchito (Tito) y Ina Wernet y famia
Oscar (Oicky) Wernet
Beto y Selfa Wernet y famia
Vio y Astrid Wernet y famia
Frenk Wernet

Yiunan di criansa:
Raymundo, Antonio, Frenklin, Telesflora, Carlos, Luz Maria, Valentino, Jerry, Leonardo

Su amigo stima:
Henk Ooft y famia

Su pastornan:
Marco y Roselyn Berlis y famia
Rumannan den Cristo stima: Paula, Marlene, Mary, Eileen, Kenneth, Zuzette y Juan
Su famia di Celebrations Church
Enfermera stima: Olivia
Su ex coleganan di Archivo Nashonal Aruba
Su compañe stimanan: Fusi, Mossy, Snoopy, Onyx y Spooky

Subrino y subrinanan, primo y primanan

Famia: Wernet, Boekhoudt, Winterdaal. Lampe, Geerman, Heranandez, Croes, Rego, Rojas, De Cuba, Sherwood, Maduro, Carballo, Noguera, Ventura, Brito, Gomez, Buddy, Angela, Danjo, Rasmijn, Anthony, Colina, Jak

Nos ta pidi disculpa si durante nos tristeza nos por a lubida di menciona cualkier nomber of famia
Ta invita demas famia na Aruba, Curacao y Hulanda, tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 7 di october 2016 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues cremacion lo tuma lugar den seno familiar.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 6 di october 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

RCA ta invita su Fanaticada pa "E Super Clasico" diabierna awo den CDGPT





ORANJESTAD (AAN): Despues di e pasada di Matthew, diabierna awo e "Tormenta Tricolor" lo ranca sali pa 8or di anochi den e Cueva di Abeha na Dakota. E promer wega di Campeonato 2016 - 2017 lo ta identico na e Final 2015 - 2016 "E Super Clasico" di Aruba. E dos ekipo nan cu mas historia y titulo nacional di A.V.B. lo habri e grandioso Campeonato di Aruba. Directiva di RCA ta invita un y tur pa saca bo camiseta Tricolor for di kashi y yega Stadion pa duna apoyo na nos Soldatnan di Solito RCA "Big Weel Lottery powered by Powerade". Despues di wega nos lo topa na RCA ARENA. #rcapabida

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Oct 5

*matinee: @REN: FRI - WED @PASEO: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

MISS PEREGRINE'S HOME OF PECULIAR CHILDREN 3D — NEW SP PG-13
daily: 6:00 9:00
matinee: 12:00 3:00
late: 11:45

DEEPWATER HORIZON — NEW PG-13
daily: 6:00 8:45
matinee: 12:45 3:30
late: 11:15

THE MAGNIFICENT SEVEN — SP PG-13
daily: 6:15 7:45
matinee: 12:15 3:15
late: 11:00

STORK 3D — SP PG
daily: 4:30 6:45
matinee: 12:00 2:15
late:

STORK IN 2D — SP PG
daily: 5:15
matinee: 12:30 2:45 3:15
late:

BRIDGET JONES'S BABY — SP R
daily: 9:00
matinee:
late: 11:45

WHEN THE BOUGH BREAKS — PG-13
daily: 5:30 8:15
matinee: 12:30
late: 11:00

BLAIR WITCH — R
daily: 9:15
late: 11:30

AT PASEO HERENCIA

MISS PEREGRINE'S HOME OF PECULIAR CHILDREN 3D — NEW SP PG-13
daily: 5:45 8:45
matinee: 2:45
late: 12:00

DEEPWATER HORIZON — NEW PG-13
daily: 5:30 8:30
matinee: 2:30
late: 11:30

THE MAGNIFICENT SEVEN — SP PG-13
daily: 5:15 8:15
matinee: 2:15
late: 11:15

STORK 3D — SP PG
daily: 4:30 6:45
matinee: 2:15
late:

STORK IN 2D — SP PG
daily: 4:45 7:00
matinee: 2:00
late:

BRIDGET JONES'S BABY — SP R
daily: 5:45 8:45
matinee: 2:45
late: 11:30

WHEN THE BOUGH BREAKS — PG-13
daily: 9:00
matinee:
late: 11:30

BLAIR WITCH — R
daily: 9:30
late: 11:45

LATEST RELEASES



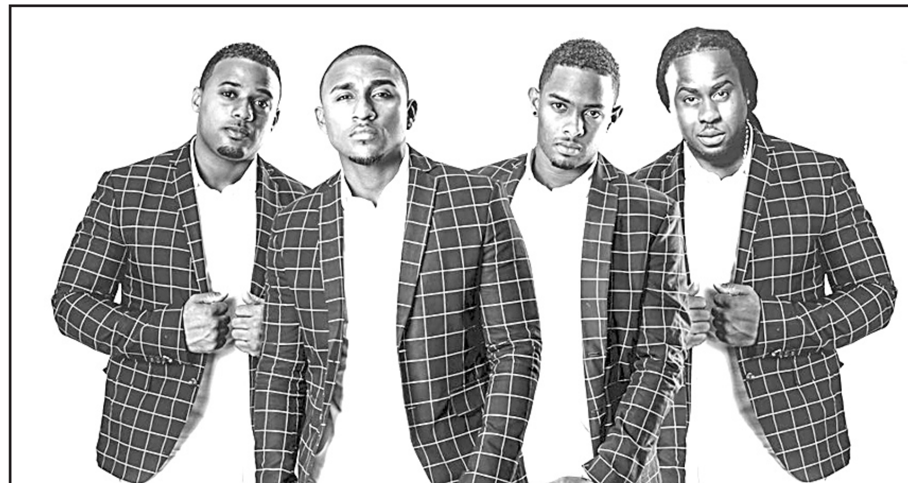


CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

Mesun bandanan, mas ambiente y na San Nicolas

“Chill The Concert” ta tuma luga diabierna awor





ORANJESTAD (AAN): Manera anuncia na diferente emisoranan local y rednan social promotornan di “Chill The Concert” pa motibo di mal tempo a dicidi di hala e concierto grandi “Chill The Concert” pa diabierna awor dia 7 di October 2016. E mesun bandanan esta di Hulanda Cache Royal, Gentz di Corsou y di Aruba Buleria, Tsunami y Jeon lo ta hunto riba un solo escenario.

E no tabata facil pa por haci tur e cambionan di vuelo, hotel y disponibilidad di e bandanan pero e cambio ta un hecho. Importante tambe pa menciona cu e localidad ta keda San Nicolas (Chill District) pero e stage principal lo ta riba e area di parkeo banda di Arubus su stop principal. Ful e area lo ta completamente cera y e entrada lo ta banda e rotonde chikito. Locual ta e VIP Area esaki lo ta riba un otro stage eleva pega cu e stage principal.

Pa loke ta e evento mes e portanan ta habri pa 7'or di anochi unda cu lo tin un presentacion di sorpresa mientras cu tur hende cu drenta entre 7'or cu 9'or lo ricibi un cerbes Chill como regalo. Naturalmente lo tin dos bar bon ekipa, un bar apart pa VIP y un cushina bon surti.

Elite Productions kende ta encarga cu zonido, stage y luz a prepara un diseño unico pa e stage y hunto cu Scaff Pro lo traha un VIP Area sumamente fuera di lo normal.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551











Pabien Michelangelo!

Awe ta cumpli 41 aña nos handsome, hard working y awesome Dad Michelangelo Farro.
Hopi sunchi yena di amor di parti su casa Sonia y su wonderful kids nan Kevin, Venka, Shandra, Semyon y Jeka. Tambe hopi bendishon di su mama stima Ita, su subrino nan Clayton, Jayron, Shanely y Jarvin y tambe su colega nan di Astec NV. Nos tur ta desea pabo pasa un dushi dia y cu Papa Dios sigui bendishonabo cu hopi anja mas di salud y amor.

Awe ta cumpli 41 anja nos handsome, hard working y awesome Dad Michelangelo Farro. Hopi sunchi jena di amor di parti su casa Sonia y su wonderful kids nan Kevin, Venka, Shandra, Semyon y Jeka. Tambe hopi bendishon di su mama stima Ita, su subrino nan Clayton, Jayron, Shanely y Jarvin y tambe su colega nan di Astec NV. Nos tur ta desea pabo pasa un dushi dia y cu Papa Dios sigui bendishonabo cu hopi aña mas di salud y amor.



SUPERHEROES
Costumes

TOYS4US
coi HUNGa di calidad!
Wilhelminastraat #81 Tel: 582-2207



















Price Hacker

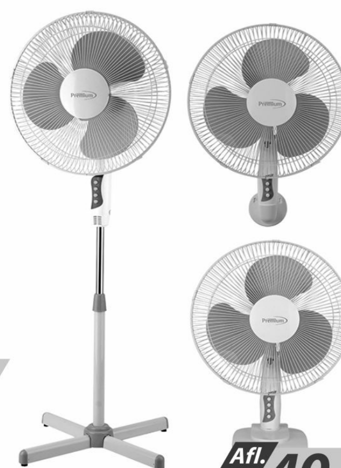
HAYA MAS PA BO PLACA!



























Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm

Schotlandstraat 40 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw